

R. GOSCINNY **Asterix** A. UDERZO

Díl 30.

OBELIX

A CAESAROVA GALÉRA

Text a kresby: ALBERT UDERZO



- UDERZO - 96

UDERZO
UVÁDÍ
ASTERIXOVA DOBRODRUŽSTVÍ

BELIX A CAESAROVA GALÉRA

Text a kresby Albert Uderzo



mému vnukovi Thomasovi
a
jako pocta velkému herci
Kirku Douglasovi

Titre original: La galère d'Obélix
© 1996 Les Éditions ALBERT RENÉ/GOSCINNY-UDERZO
Copyright pour la présente édition et la traduction en langue tchèque:
© 2007 Les Éditions ALBERT RENÉ/GOSCINNY-UDERZO
Vydalo nakladatelství EGMONT ČR, s.r.o., v Praze roku MMVII jako svou 1763. publikaci
Přeložil Michal Lázniovský
Odpovědný redaktor Stanislav Kadlec
Technická redaktorka Alena Mrázová
Sazba ART-D Grafický ateliér Černý, s.r.o.
Tisk Tiskárna Havlíčkův Brod, a.s.
První vydání
ISBN 978-80-252-0644-7

GOSCINNYRIX

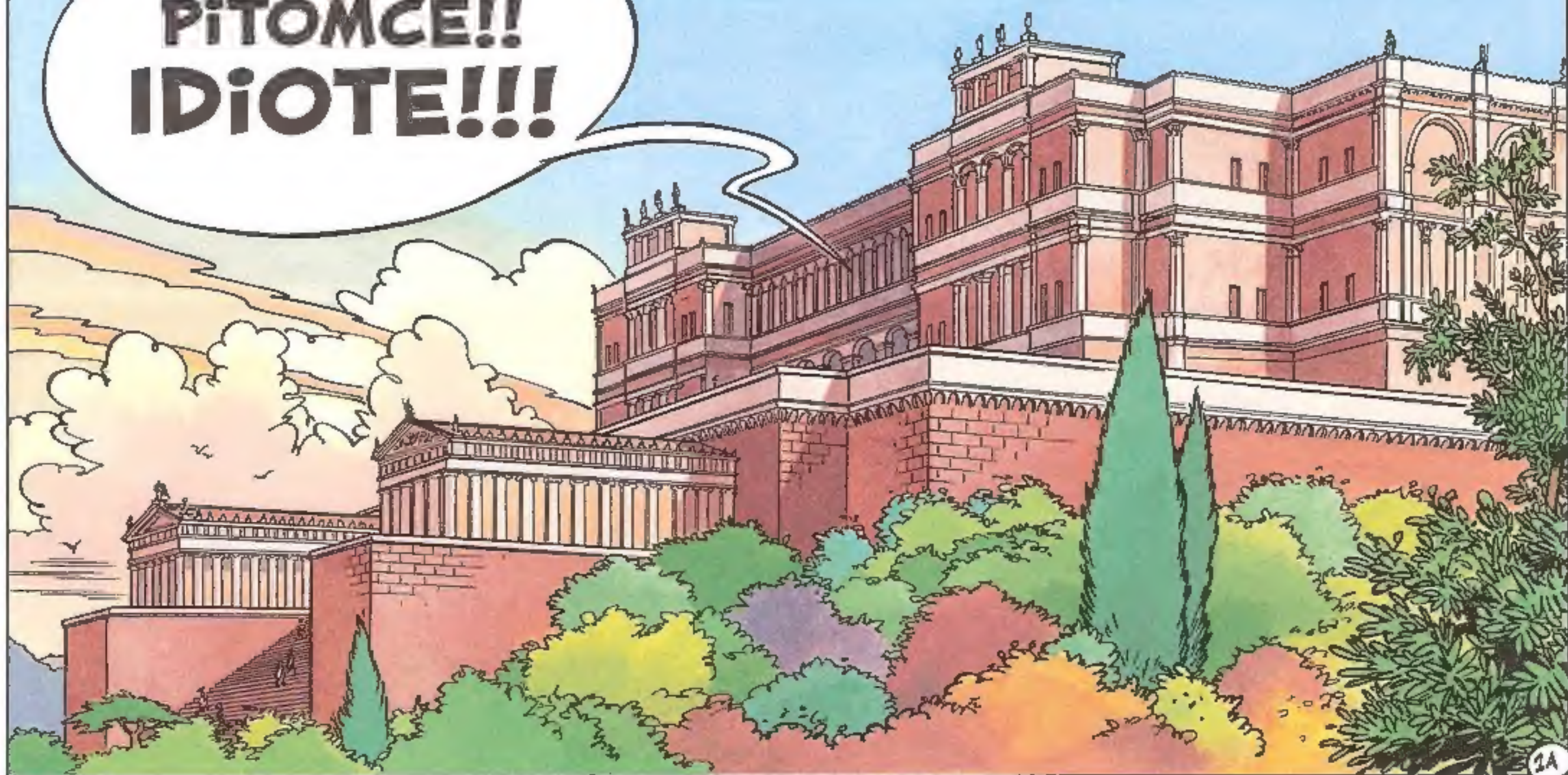
VDERZORIX



VIS COMICA *

* Schopnost rozesmát, slova převzatá z jednoho Caesarova epigramu o římském básníkovi Terentiovi.

**TROUBO!
PITOMČE!!
IDIOTE!!!**



2A

**PROČ KOLEM SEBE MUSÍM
MÍT SAMÉ SLABOMYSLNÉ
KRETÉNY?!!**



AJAJAJ! MÁŠ NADŘÍZENÝ, ADMIRÁL
SEMPROKONSENSUS, DOSTÁVÁ CO PROTO,
CO TY NA TO!?

TOHLE VYPADÁ
NA VOLNÁSEK DO CIRKUSU
S DETAILNÍ PROHLÍDKOU
LVÍ TLAMY!



**KRÁLOVNO KLEOPATRO,
MÁŠ PŘED SEBOU
NEJVĚLKOLEPĚJŠÍ
ŘÍMSKÉ JELITO...**



**... KTERÉMU
PRÁVĚ
UKRADLI
NEJKRÁSNEJŠÍ
LOŤ CELÉ
FLOTILY!!! MOU
GALÉRU!**



18



GALEJNÍCI, KTERÝM ZAVONĚLA SVOBODA, SI MOU GALÉRU JEN PŮJČILI, TY HLAVO VEPŘOVÁ?!







PROČ SE NEUTÍKNOUT
DO MAURETÁNIE,
NAPŘÍKLAD, NO JÓ?!



HOMBRE!
HISPÁNIE JE JISTĚJŠÍ!!



PFFF!

A PROČ HISPÁNIE
A NE LUSITÁNIE,
PROSTĚ PĚKNĚ?



A CO VY NA TO,
DOVALIT
K BELGŮM,
CHALANI?



JÁ CHTEL PÝCH SAS UFDĚT
SVOU GHERRMĀĀĀN!!!



POSLOUČEJTE MĚ! MUSÍME SE UCHÝLIT TAM,
KDE NEJSOU ŘIMANÉ! A JAK ZNÁMO,
ŘIMANÉ JSOU VŠUDE!

DOBROTO NEBESKÁ!
PŘÍŠEL MI RADOSTNÝ
NĀPAD!



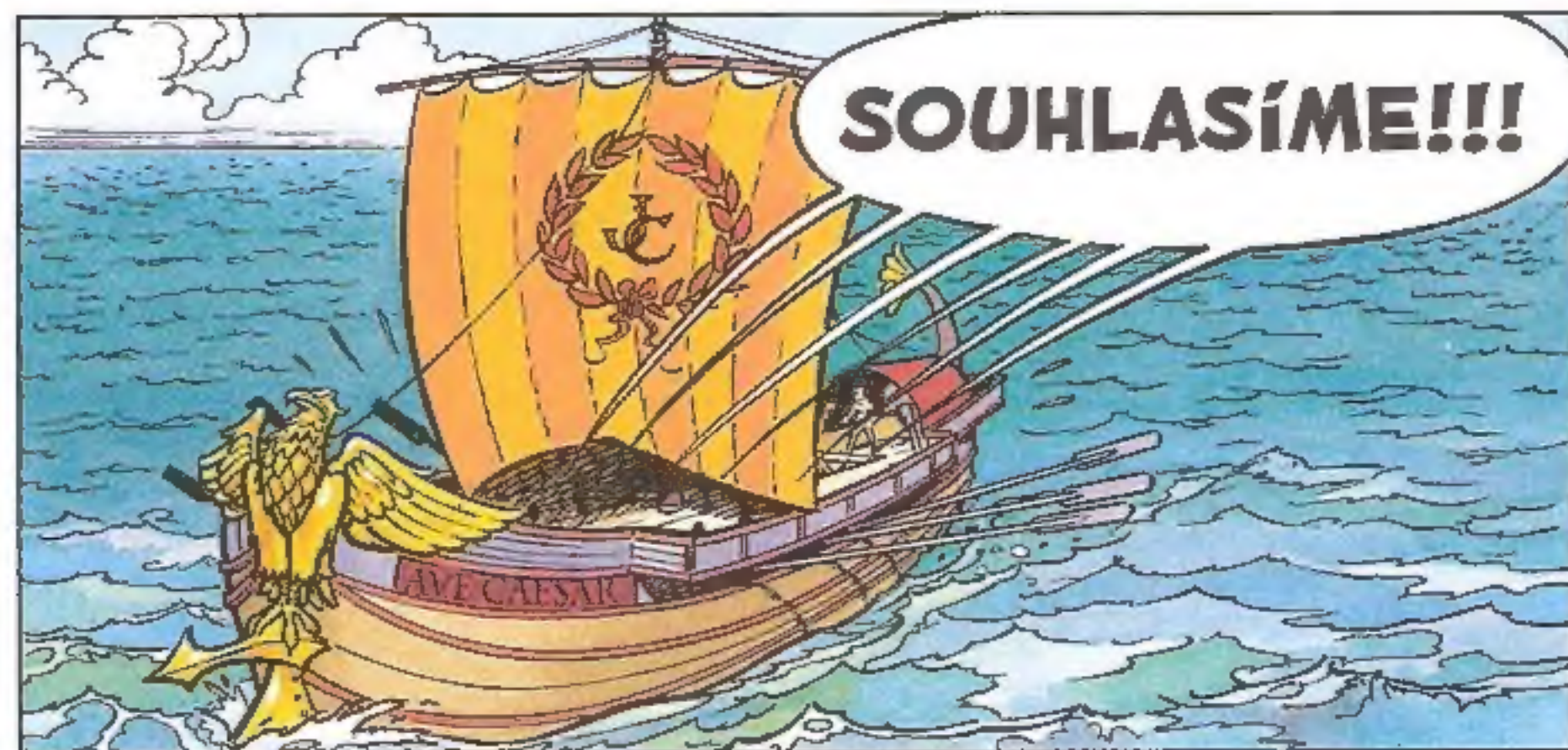
TO BYL MŮJ BRITSKÝ STRÝC
SVALIX*, KDO MI VYPRÁVEL
O GALSKE VESNICI V ARMORICA,
KDE ONI MAJÍ MAGICKÝ NĀPOS,
CO ZAKAZUJE ŘÍMSKÝM LEGIÍM
VSTOUPIT!...

NĀRUKUJTE,
VYTRVEJTE,
POVÍDALI...

*VIZ ASTERIX
V BRITÁNII



JESTLI JE TO, CO ŘÍKÁŠ, PRAVDA,
JSEM PRO GALSOU VESNICI
V ARMORICE! SOUHLASÍTE?

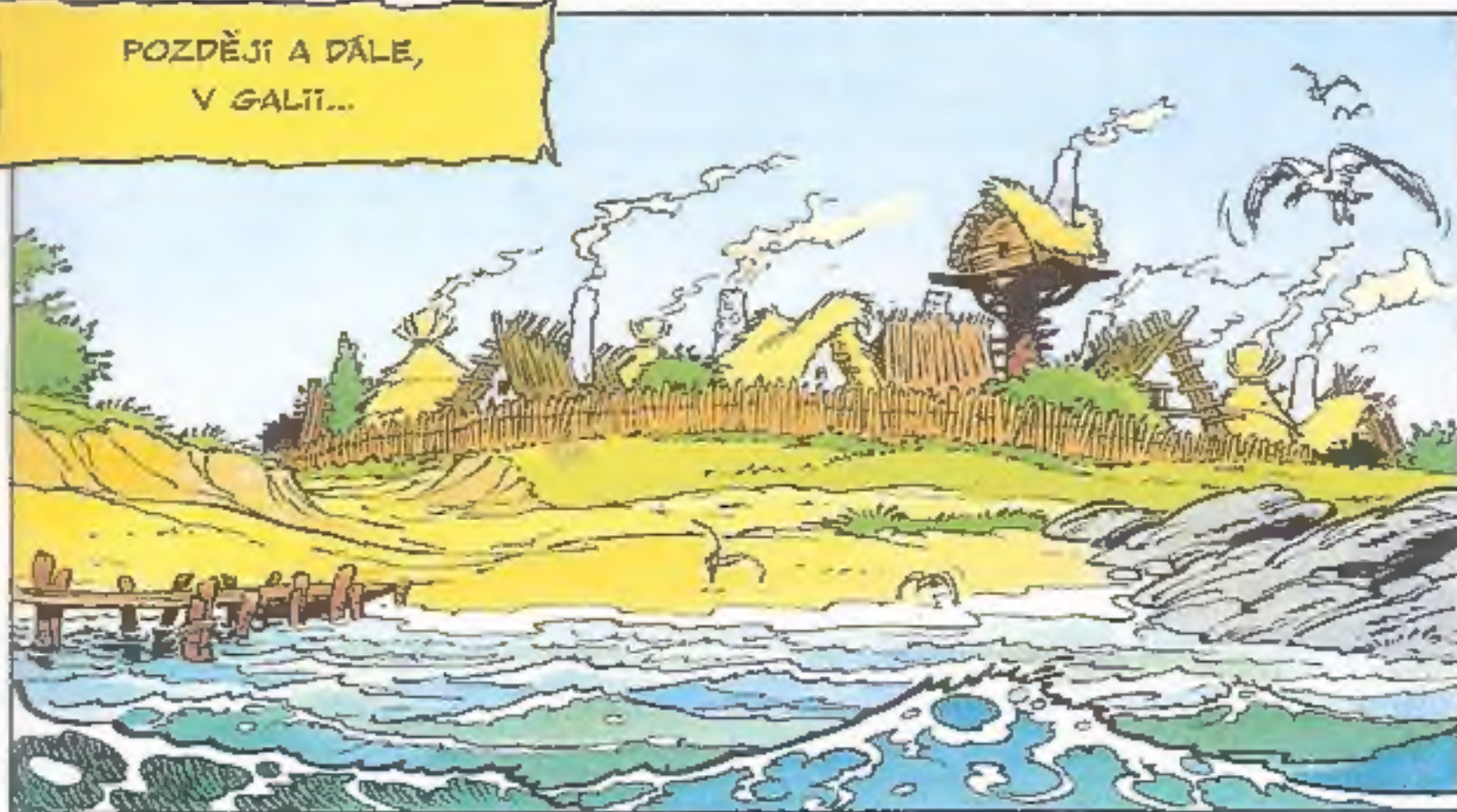


SOUHLASÍME!!!



A TAK KRÁSNĀ CAESAROVA GALÉRA
ZMĚNILA KŮRS A ZAMÍŘILA ROVNOU
K ARMORICE, ABY NAŠLA ŠTOČIŠTĚ
U NENĀPRÁVITELNÝCH GALŮ.

POZDĚJÍ A DÁLE,
V GALII...



DNESKA V NOCI
JSEM MĚL STRAŠNÝ SEN,
ASTERIXI!

VÁŽNĚ?



ZDÁLO SE MI, ŽE SE
JULIUS CAESAR ROZHODL
ZRUŠIT VŠECHNY TÁBORY
OKOLO NAŠÍ VESNICE!

TO
BYLO JISTĚ
ŠPATNÝM
ZAŽÍVÁNÍM, OBELIXI!
POŘÁD TI ŘÍKÁM,
ABYS PŘED SPÁNÍM
NEJEDL VÍC NEŽ TŘI
DIVOČÁKY!

ALE
KDYŽ NESNÍM
ASPOŇ ČTYŘI,
NEMŮŽU
USNOUŤ!

NO CO!
BYLA TO JEN
NOČNÍ MŮRA! A I KDYBY
TO BYLA PRAVDA...



COŽE?
JAK
PRAVDA?!

NO OVŠEM!
SNAD BYCHOM
UŽ KONEČNĚ
MOHLI ŽÍT
V TRVALÉM
A ZASLOUŽENÉM
MÍRU!



POJĎ, IDEFIXI!
S TĚMI, KDO SE SPOLČUJÍ
S NEPŘÍTELEM, SI NEMÁME
CO ŘÍCT!

?!?



NO TAK,
OBELIXI, NEHLOUPNI!
TO BYL VTÍP!

NE, PANE
ASTERIX!



POŠLAPAL JSI
VERCINGETORIXOVU
PAMÁTKU!

ZBLÁZNIL
JSI SE!?



POPLACH!!
ŘÍMANÉ SE
CHYSTAJÍ ZAÚTOČIT!

!!!



NAŠTĚSTÍ JSOU ŘÍMANI
ROZUMNĚJŠÍ NEŽ VY,
PANE ASTERIX!

TO JE
ZVLÁŠTNÍ!
ŘÍMSKÉMU ÚTOKU
VŮBEC NIC
NENASVĚDČOVALO!?





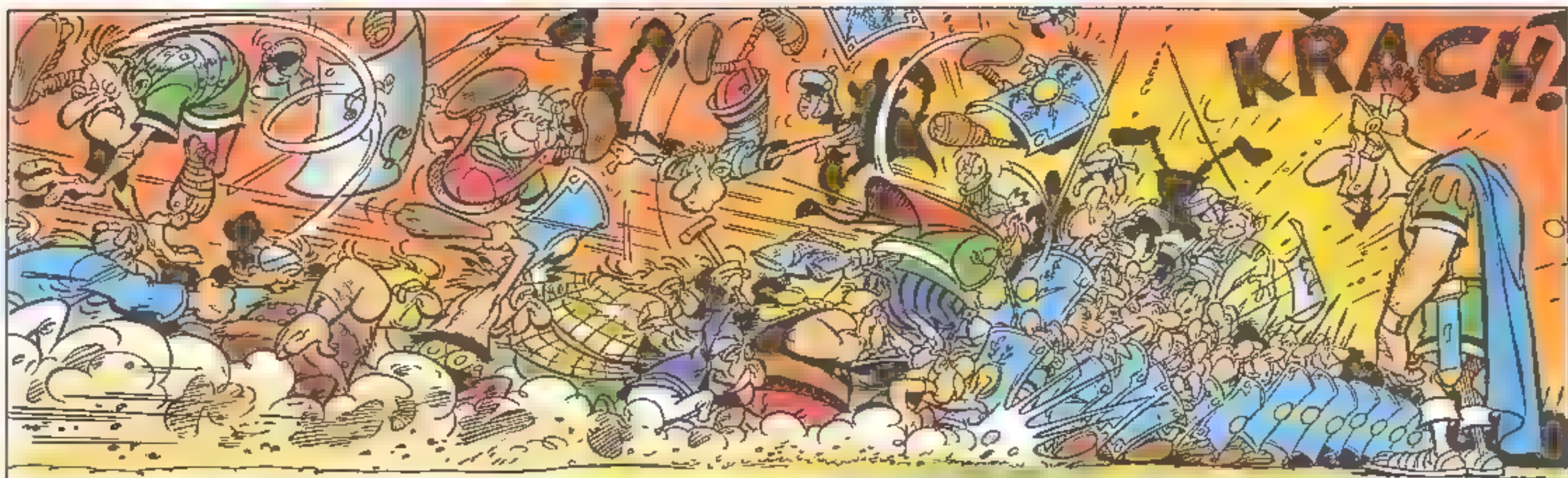
SKUTEČNĚ, ŘÍMANE JSOU NEDALEKO.
VŠECHNY ČTYŘI POSÁDKY SE TU SHROMÁŽDILY
POD VEDENÍM NOVÉHO VELITELE, VICEADMIRÁLA PROSPEKTUSE.

ZAS JEDEN
FLÁKAČ Z ŘÍMA!

JO! A TENHLE
VYPADÁ NA TO, ŽE NÁS
PŘIVEDE DO POTÍŽÍ.

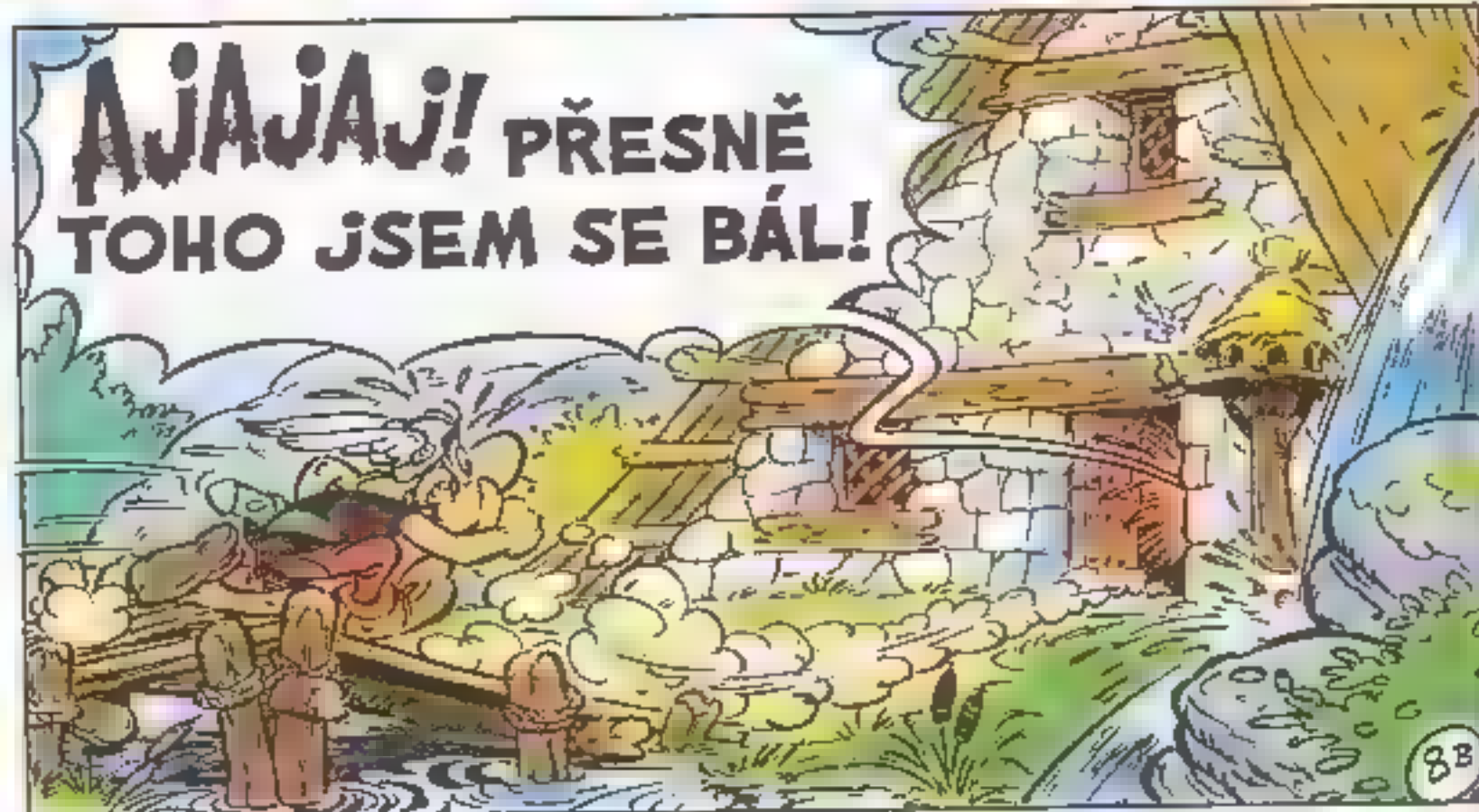
LEGIONÁŘI!... PŘIŠEL JSEM,
ABYCH VÁS ZNOVU NAUČIL DISCIPLÍNĚ,
KTERÁ JE PODSTATOU
SÍLY ŘÍMSKÉHO NÁRODA!...

**A PRO
ZAČÁTEK...**

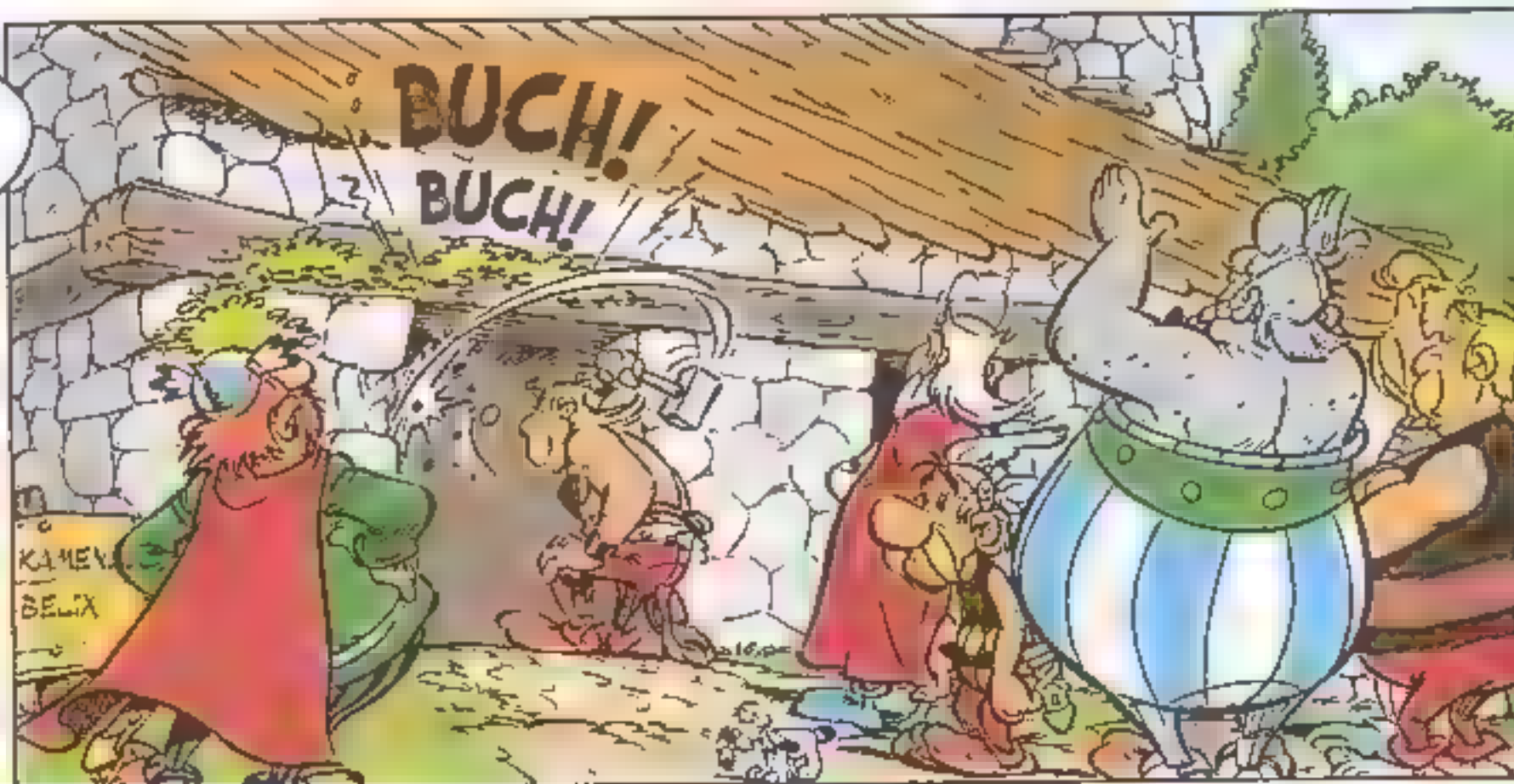
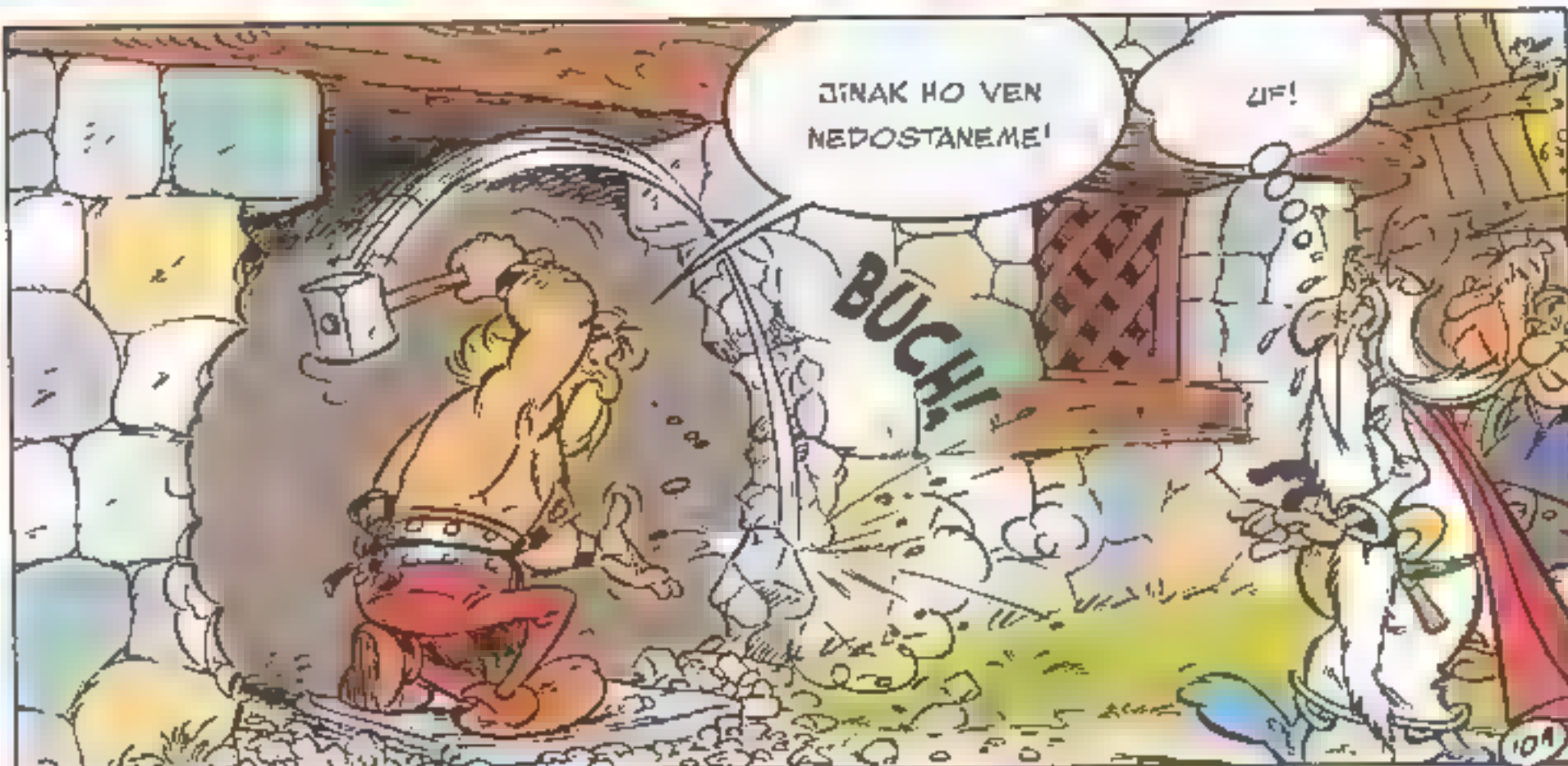


ALE... ALE MY
JSME JEN CVČILI
NA PŘEHLEDK
K SLAVNOSTNÍMU
UVÍTÁNÍ ADMIRÁLA
SEMPROKONSENSUSE!

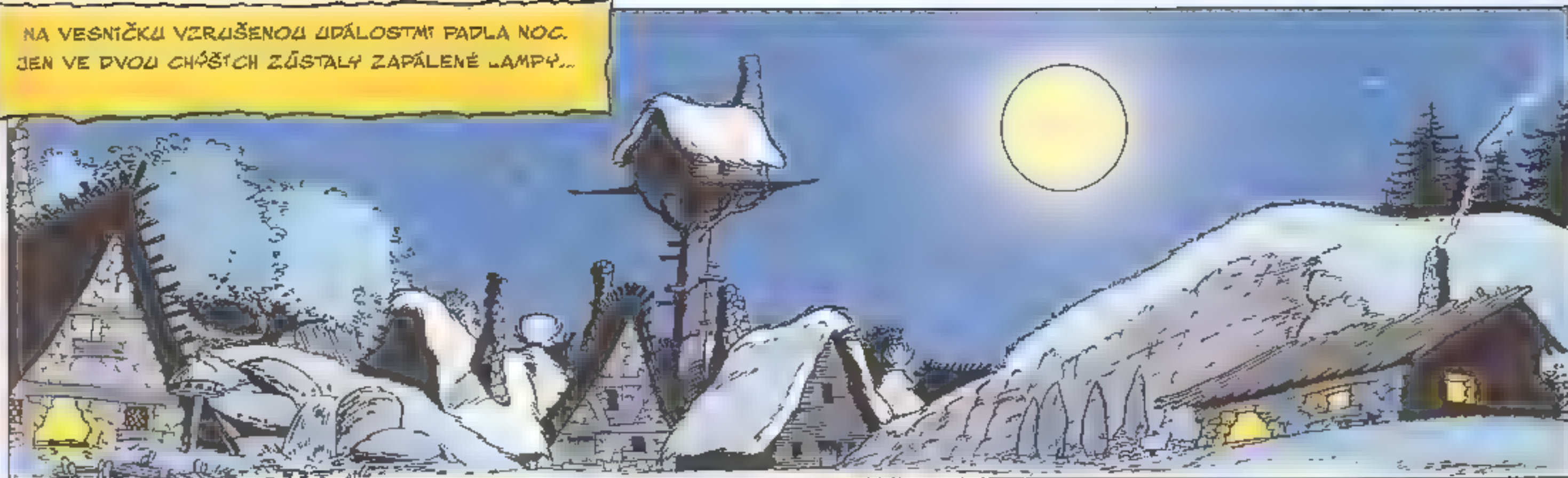








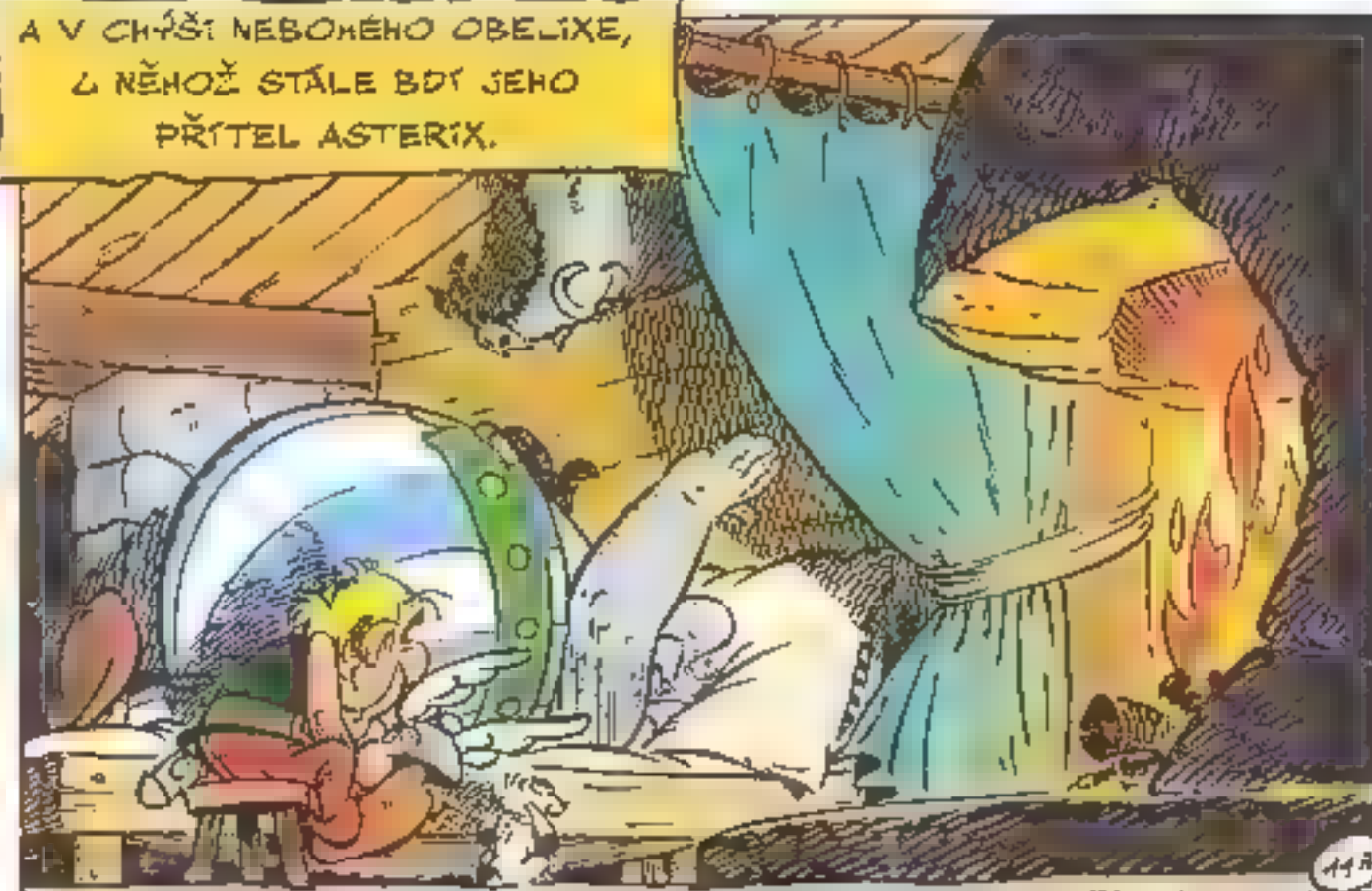
NA VESNIČKU VZRUŠENOU UDÁLOSTMI PADLA NOC.
JEN VE DVOU CHÝŠTÍCH ZŮSTALY ZAPÁLENÉ LAMPY...



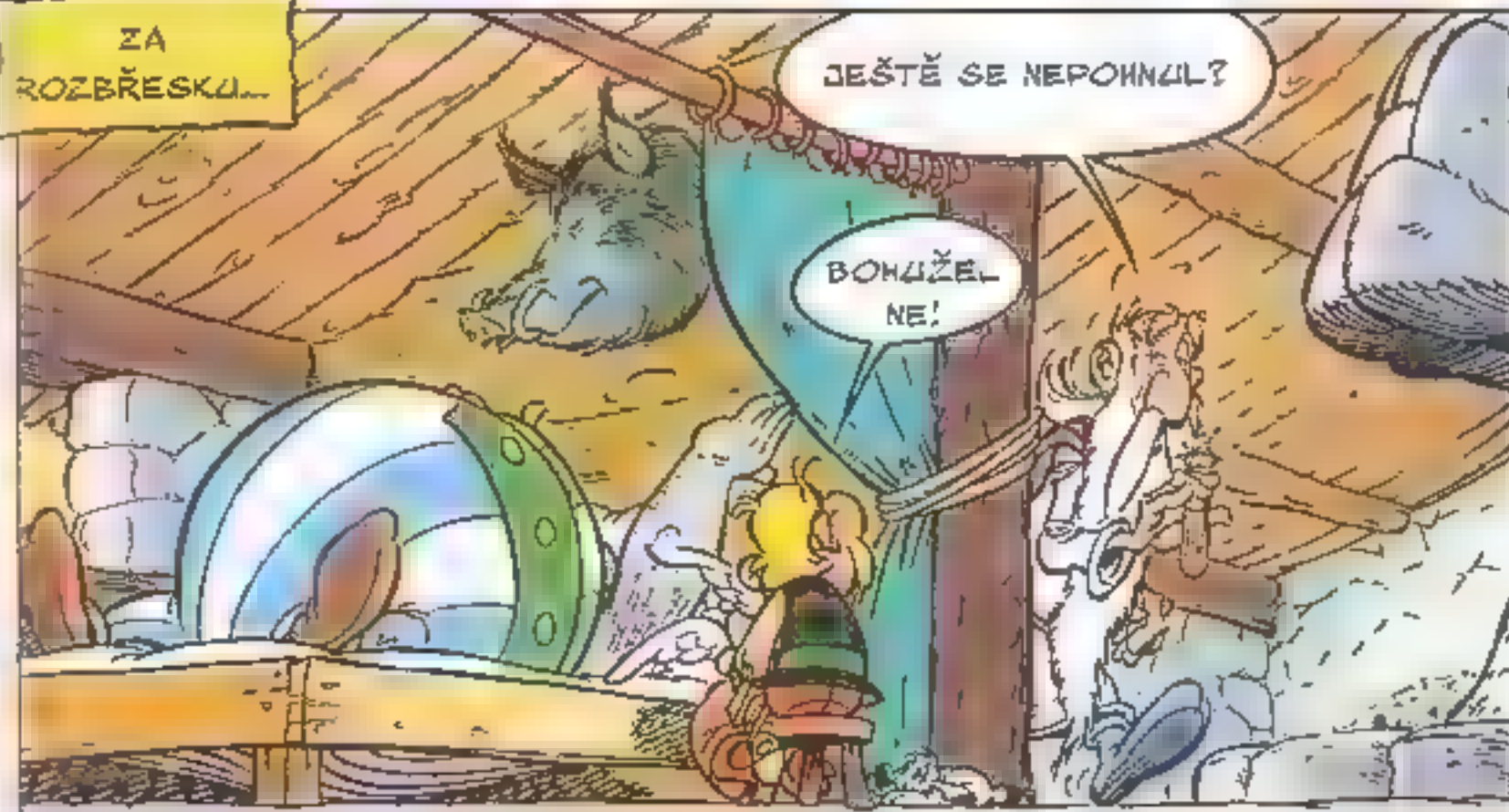
V CHÝŠTI DRUIDA PANORAM'XE, KTERÝ BEZ
VALNÉ VÍRY VE VÝSLEDEK PŘIPRAVUJE SMĚS,
JEJÍŽ ZNÁ TAJEMSTVÍ...



A V CHÝŠTI NEBOHÉHO OBELIXE,
Z NĚHOŽ STÁLE BÝT JEHO
PŘÍTEL ASTERIX.



ZA
ROZBŘESK...



JEŠTĚ SE NEPOHNUL?

BOHUŽEL
NE!

TEĎ MUSÍME POČKAT,
AŽ LEKTVAR ZAČNE
PŮSOBIT A DOUFAJ,
ASTERIX!



TY SI NEJSI
JEHO ÚČINKEM
JISTÝ?

POCHOP, ASTERIX!
PODOBNÝ PŘÍPAD, JAKO SE OBELIXŮV,
JSEM JEŠTĚ NIKDY NELEČIL!

JSI NEJLEPŠÍ
DRUID NA SVĚTĚ, PANORAM'XI!
MY JSME SI S IDEFIXEM JISTÍ,
ŽE SE TI PODARÍ
OBELIXE Z TĚHLE SITUACE
DOSTAT.



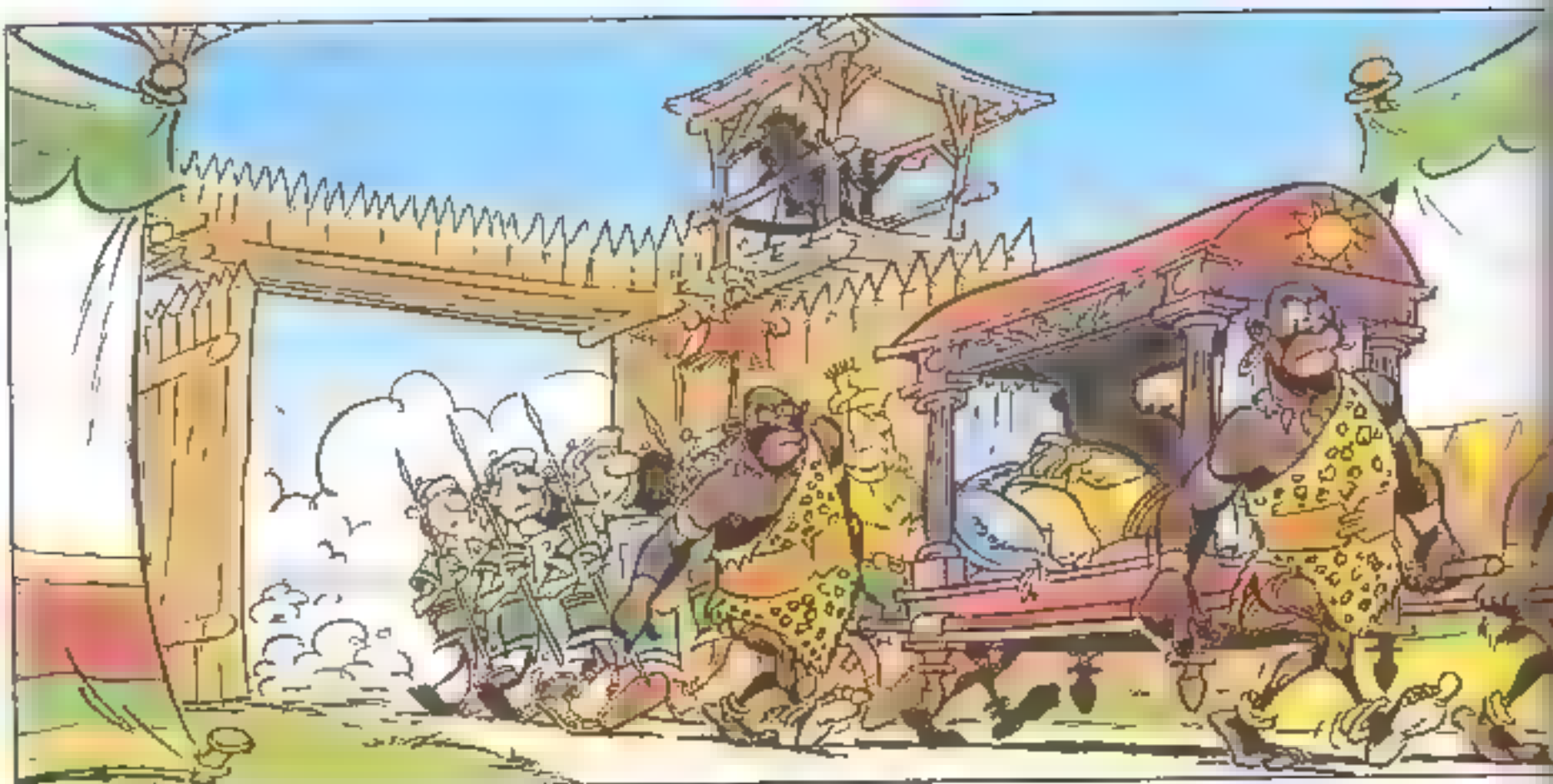
KÉŽ BY TĚ
TEUTATIS VYSLYŠEL,
ASTERIX!
KÉŽ BY TĚ TEUTATIS
VYSLYŠEL.



V ŘÍMSKÉM TÁBOŘE AKVARIUM...

BLÍŽÍ SE ADMIRÁL,
VICEADMIRÁLE!!!

DALŠÍ
FLÁKAČ!



CO MÁ ZNAMENAT TAHLE
SBÍRKA INVALIDŮ???

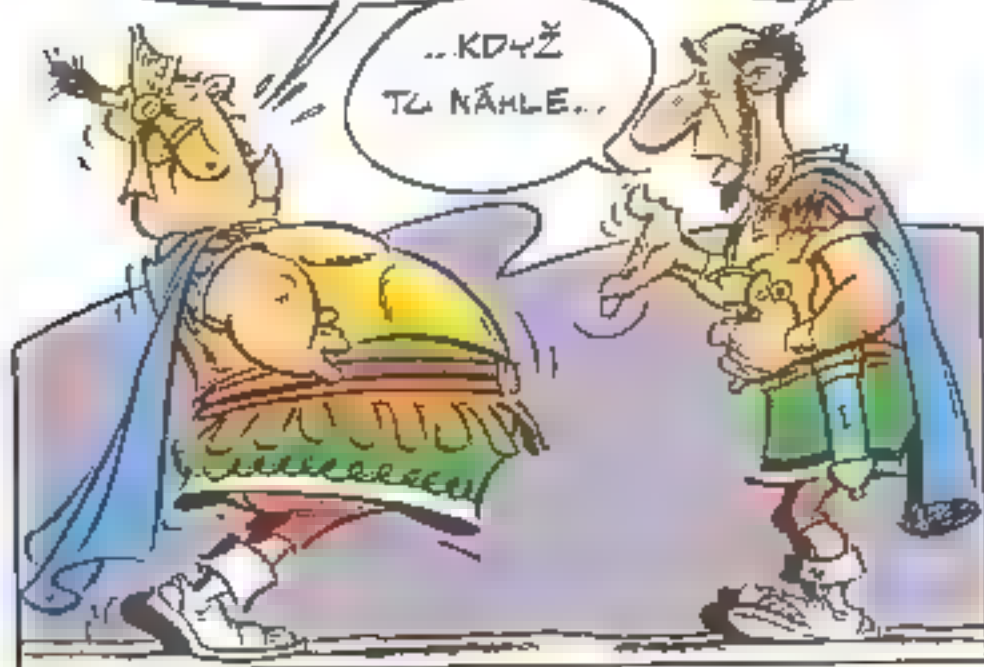
TOTIŽ,
TEDY...
TO JE .



VYSVĚTLI MI TO,
PROSPEKTUSI!

TO JE
PROSTĚ.
MY JSME SI
V KLIDU DĚLAJI
PŘEHLEDKY...

...KDYŽ
TU NÁHLE...



NEŘÍKEJ MI, ŽE VÁS
TAKHLE ZŘÍDILA
TA HRSTKA GALŮ
ODNAPROTI!

MUSÍM PŘIZNAT,
ŽE PÁDNÉ
ARGUMENTY
TÉ HRSTKY ZASÁHLY
I MĚ, ADMIRÁLE!

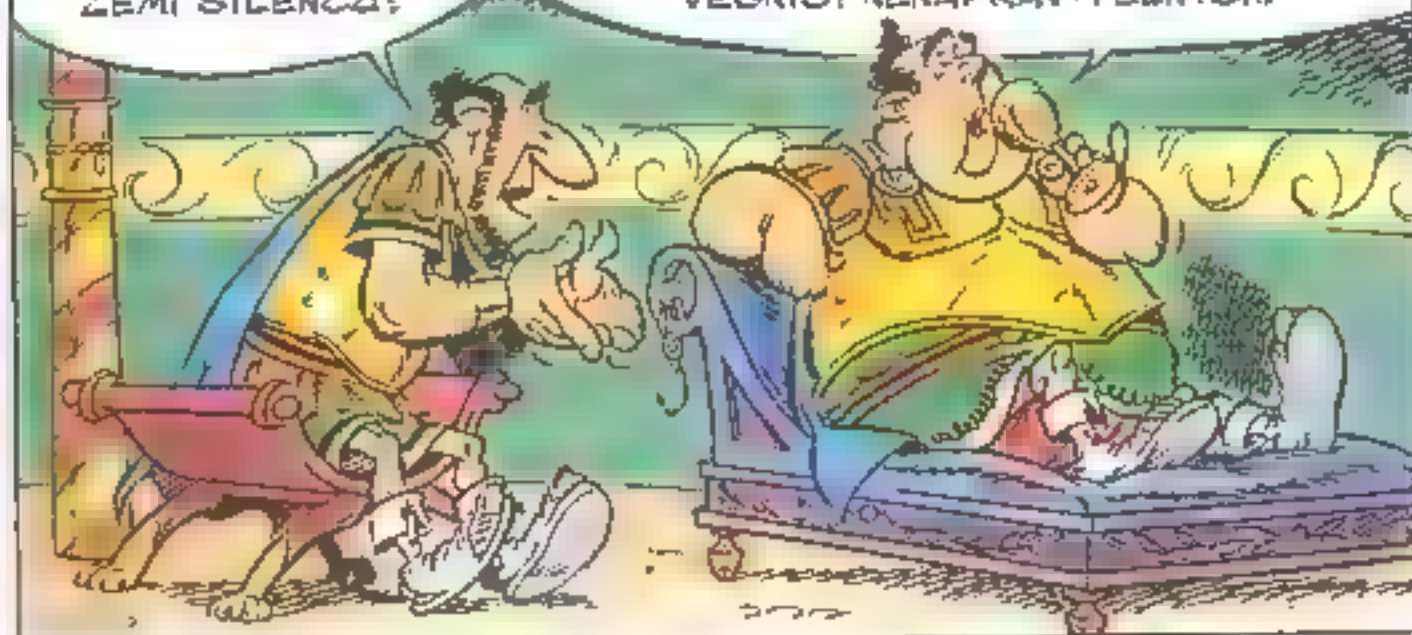


DOST O TOM:
NÁSLEDUJ MĚ,
MUSÍM S TEBOU
MLUVIT!



ADMIRÁLE
SEMPROKONSENSUSI,
ŘEKNEŠ MI KONEČNĚ,
CO DĚLÁME V TÉHLE
ZEMI ŠILENCŮ?

NAŠE FLOTILA ZPOVZDÁVÁ SLEDUJE
CAESAROVU GALÉRU, KTERÁ SE BLÍŽÍ
K BŘEHŮM ARMORIKY. VZBOURĚNCI SE
ZŘEJMĚ POKUSÍ NAJÍT ÚTOČIŠTĚ VE
VESNICI NENAPRAVITELNÝCH!

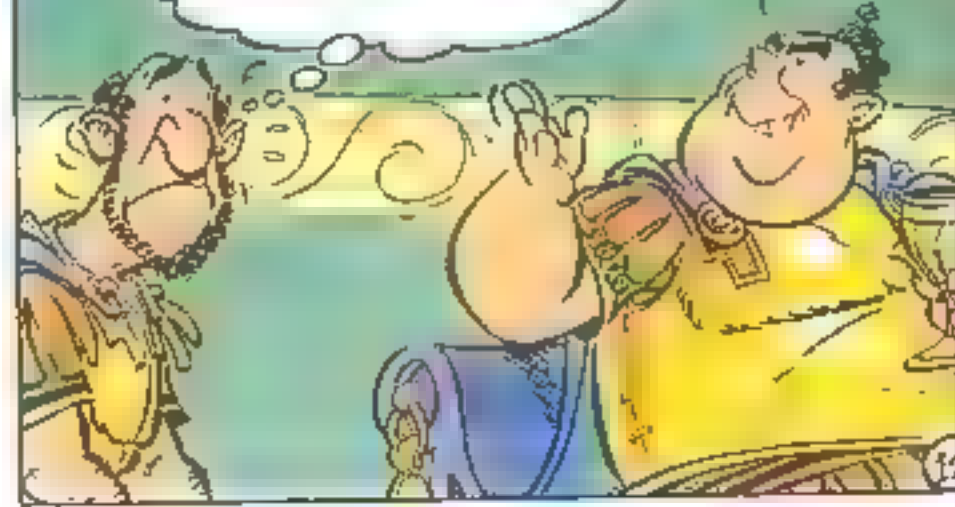


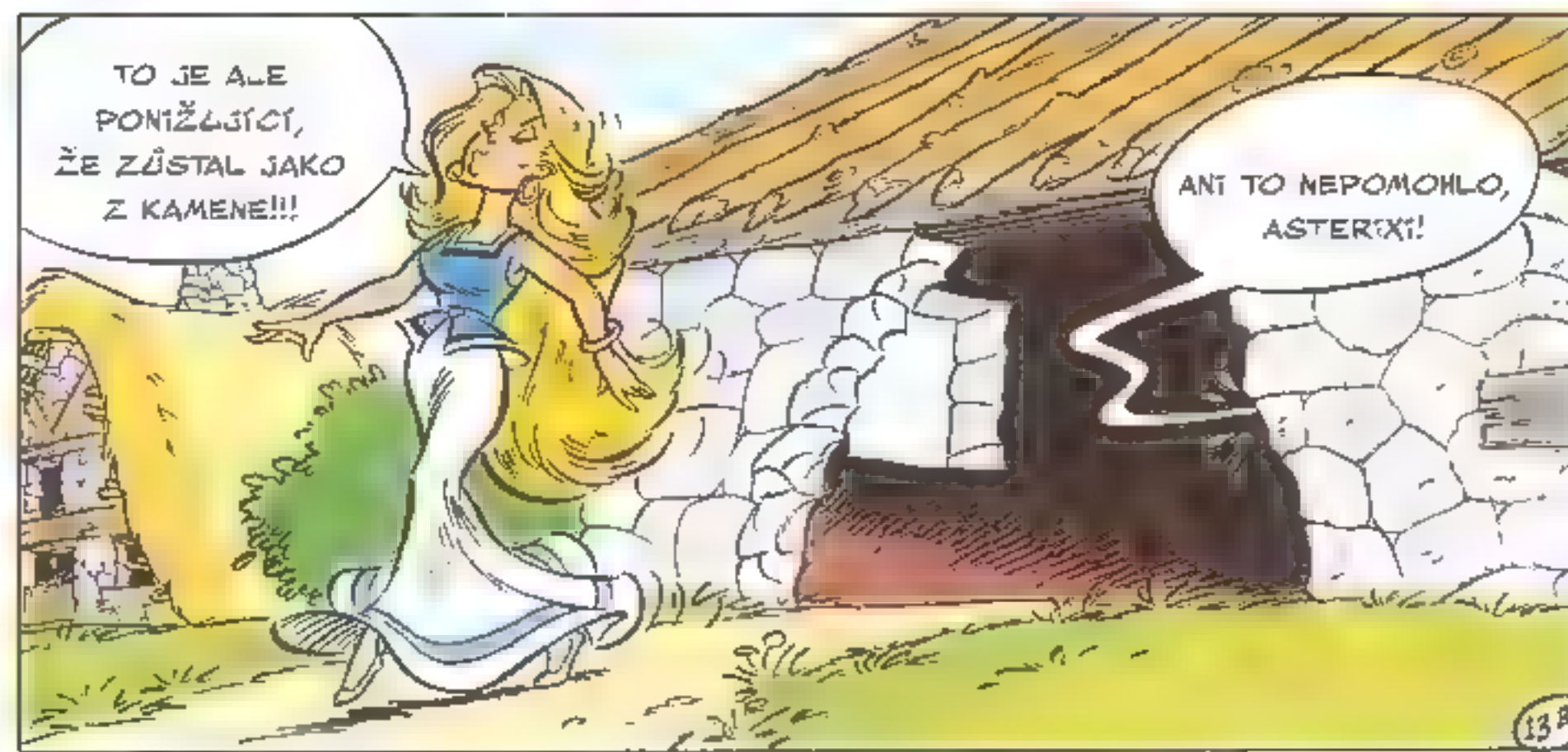
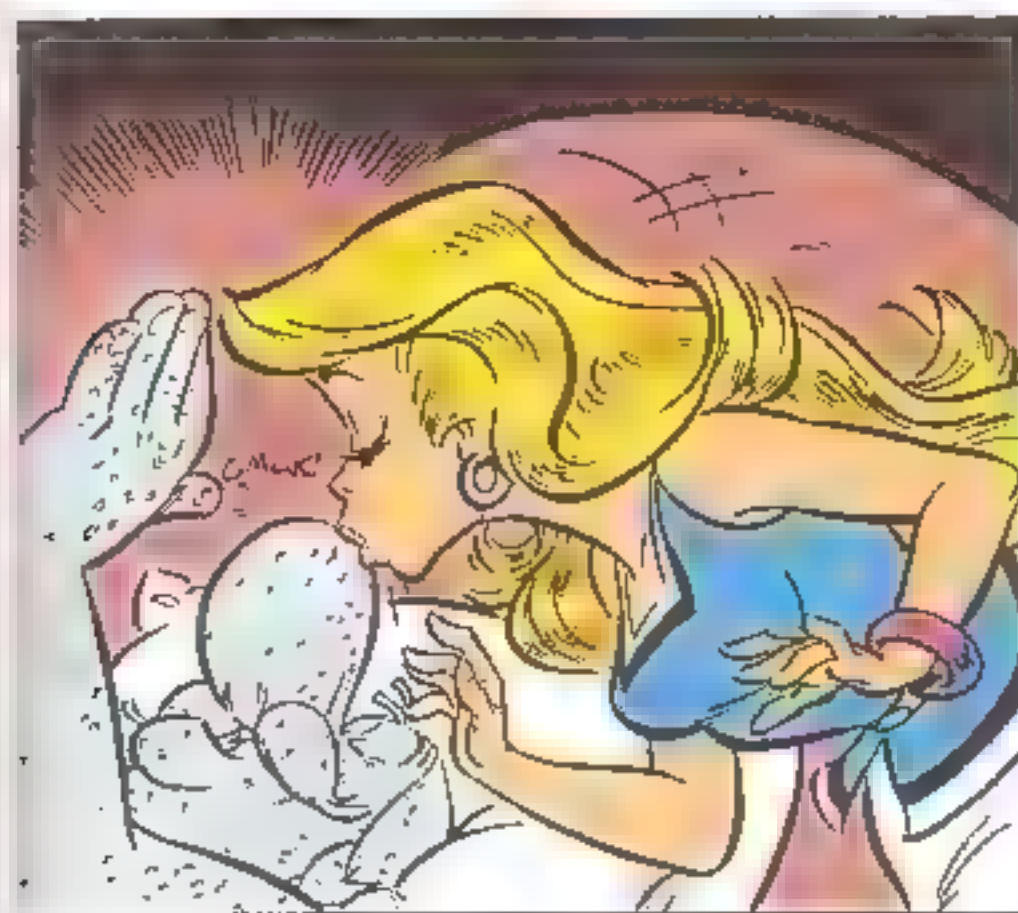
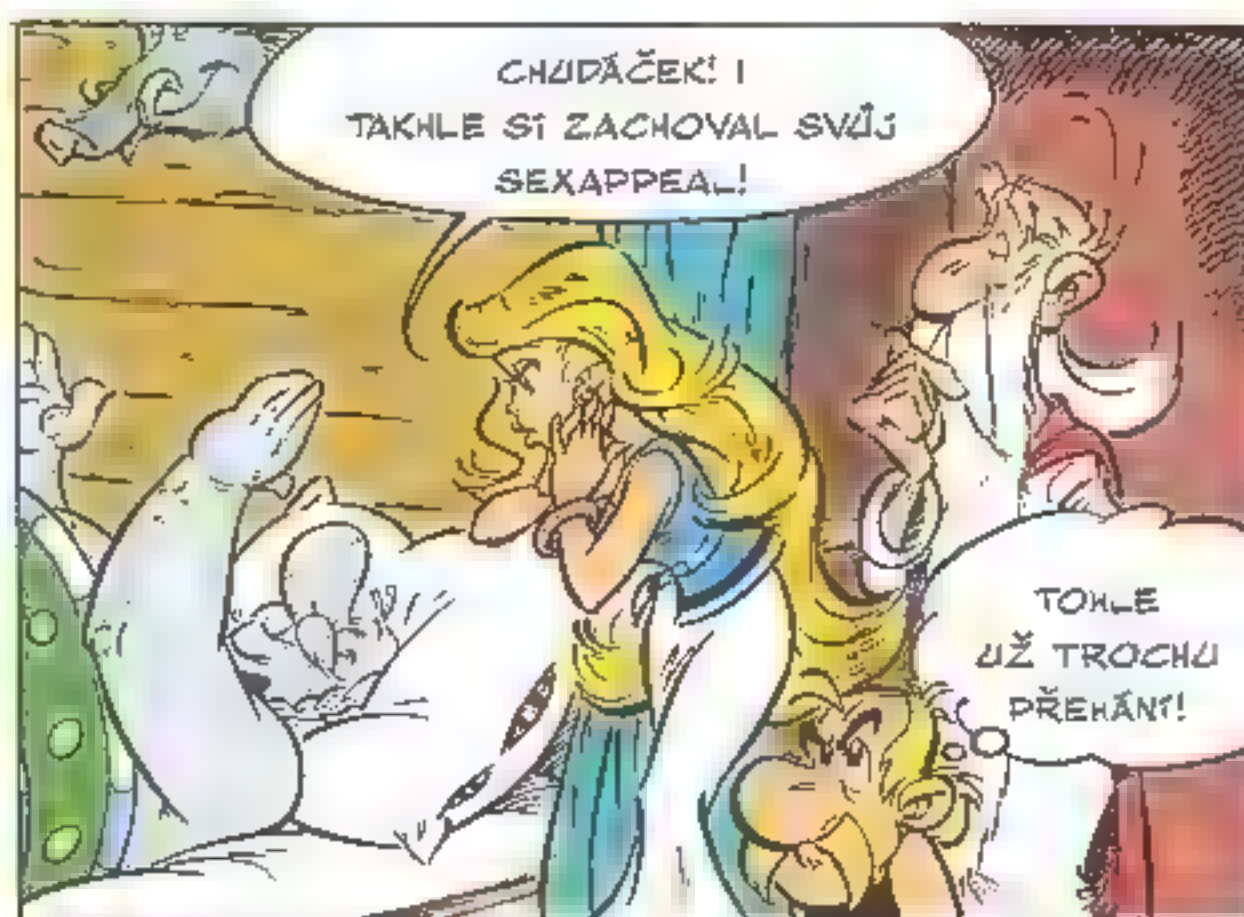
POCHOPIL JSEM!
JAKMILE SE VYLODÍ,
MY SE ZMOCNÍME
GALÉRY!
TO JE GENIÁLNÍ!!!



CHA! CHA! CHA!
A S GALY LŽ SE DOHODNĚ NA CENĚ,
ZA JAKOU DOSTANEME VZBOURĚNCE
ZPÁTKY NA GALÉRU!

TO UŽ MOŽNÁ
TAK GENIÁLNÍ NENÍ!

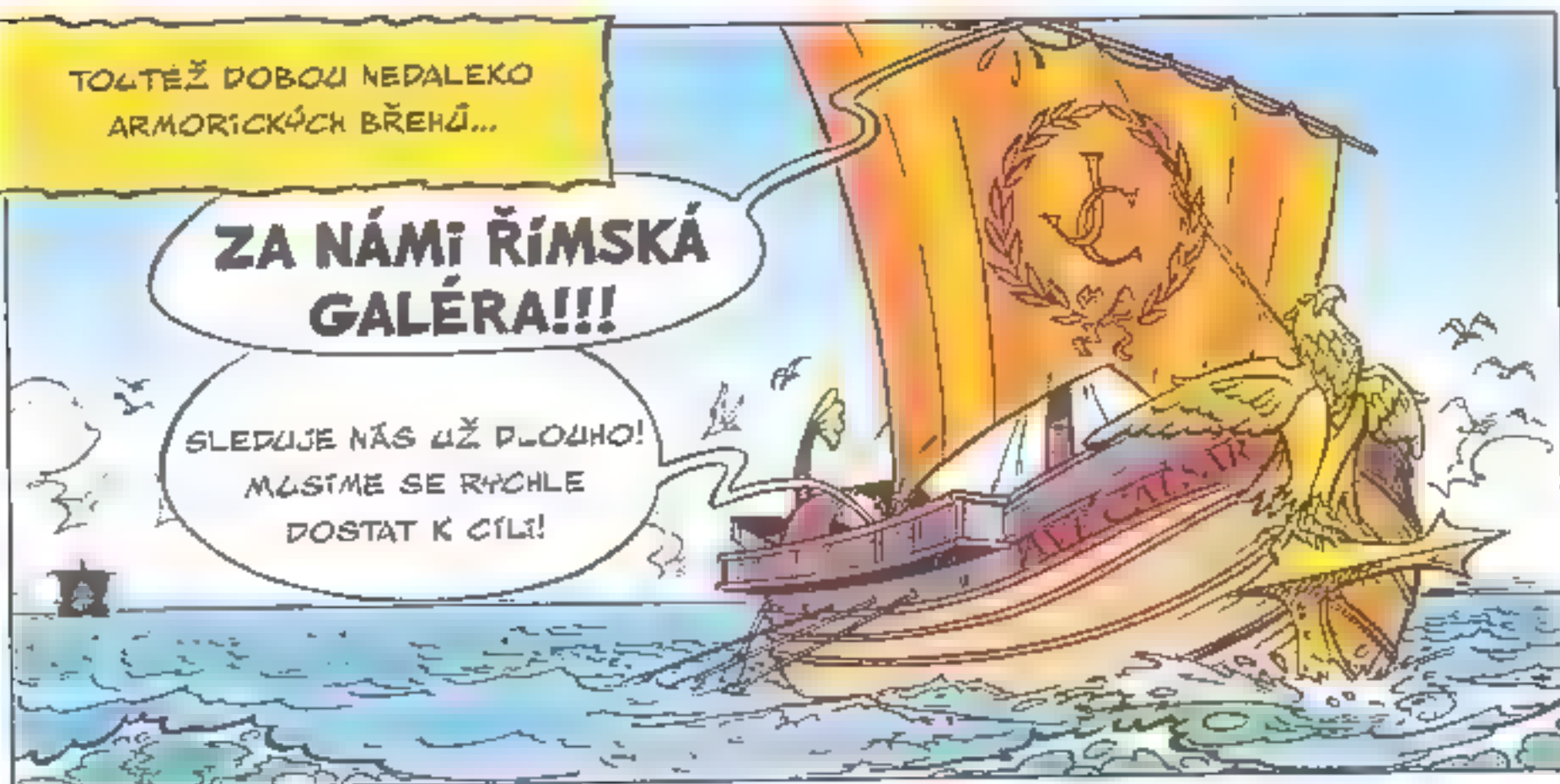




TOLTEŽ DOBOU NEDALEKO
ARMORICKÝCH BŘEHŮ...

**ZA NÁMI ŘÍMSKÁ
GALÉRA!!!**

SLEDUJE NÁS UŽ DLOUHO!
MŮSTÍME SE RYCHLE
DOSTAT K CÍLI!



JSI SI JISTÝ, ŽE VESNÍCI
NEPORAZITELNÝCH
POZNÁŠ?

DRAHÝ HOCHU,
TO JE JEDINÝ GALSKÝ
VESNICE S CHÁŠÍ
V KORUNĚ STROMU!
NENÍ PROBLÉM!



**VESNICE
NA OBZORU,
TAM, NO JÓ!**



PŘISTANEME A GALÉRU UKRYJEME V ZÁTOCE.
ABYCHOM ZBYTEČNĚ NERISKOVALI,
PŮJDU DO GALSKÉ VESNICE SÁM!



NA GALÉRE
PRONÁSLEDO
VATELŮ.

**VZBOUŘENCI
BUDOU PŘISTÁVAT,
KAPITÁNE!**



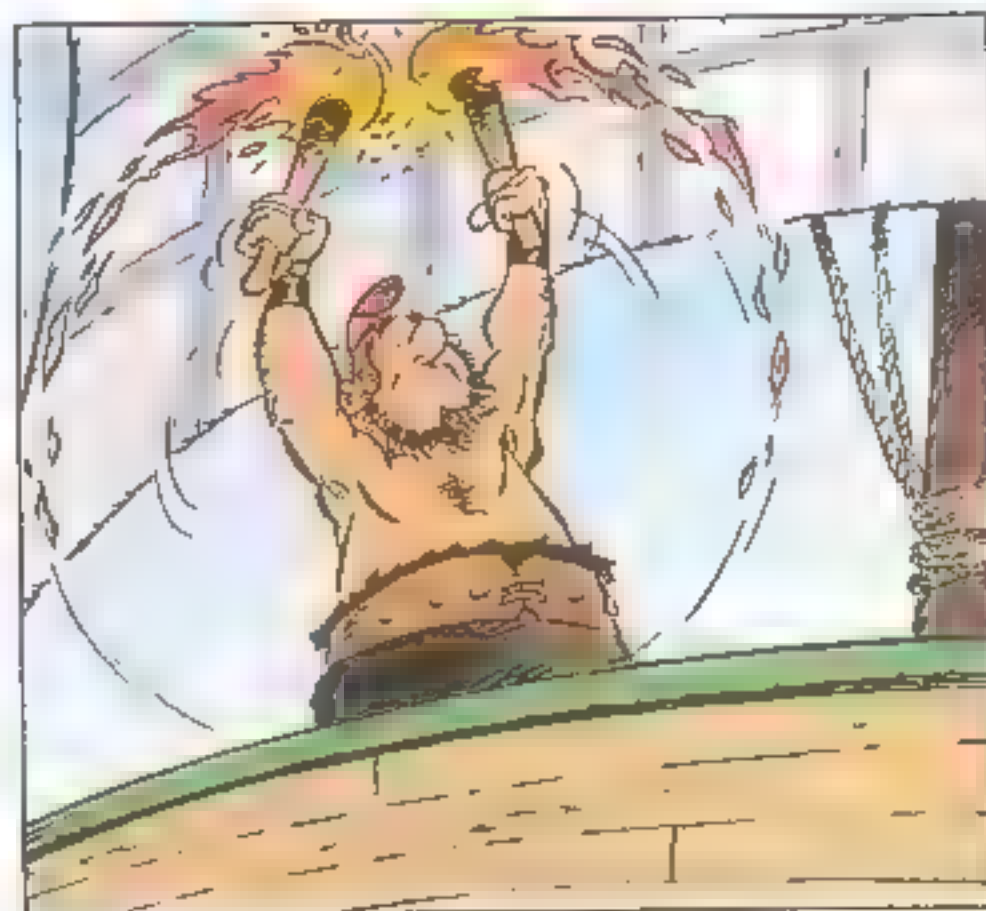
VÝBORNĚ! DÁME SMLUVENÝ SIGNÁL ADMIRÁLOVI,
KTERÝ ČEKÁ V TÁBOŘE AKVARILM!

ALE JAK MÁ TEN
SIGNÁL DÁTE,
KAPITÁNE?

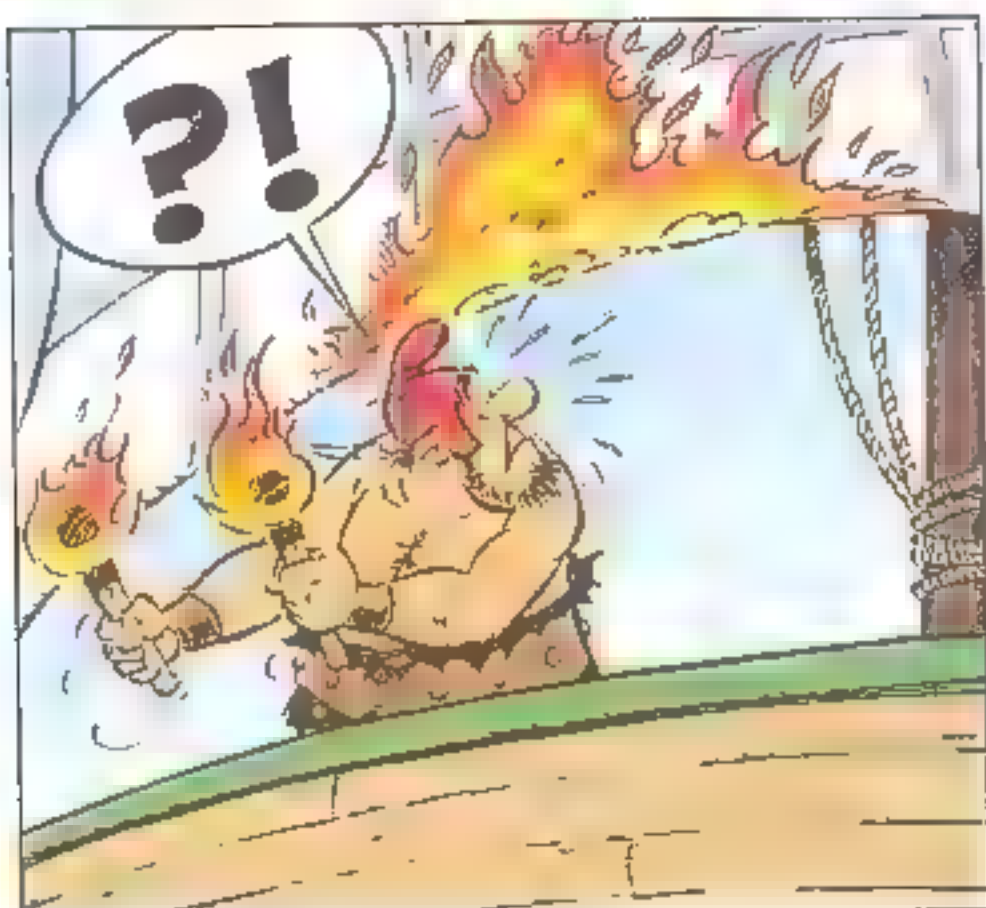


DÍKY ŘÍMSKÉ INTELIGENCI,
HOLOBRÁDKU!

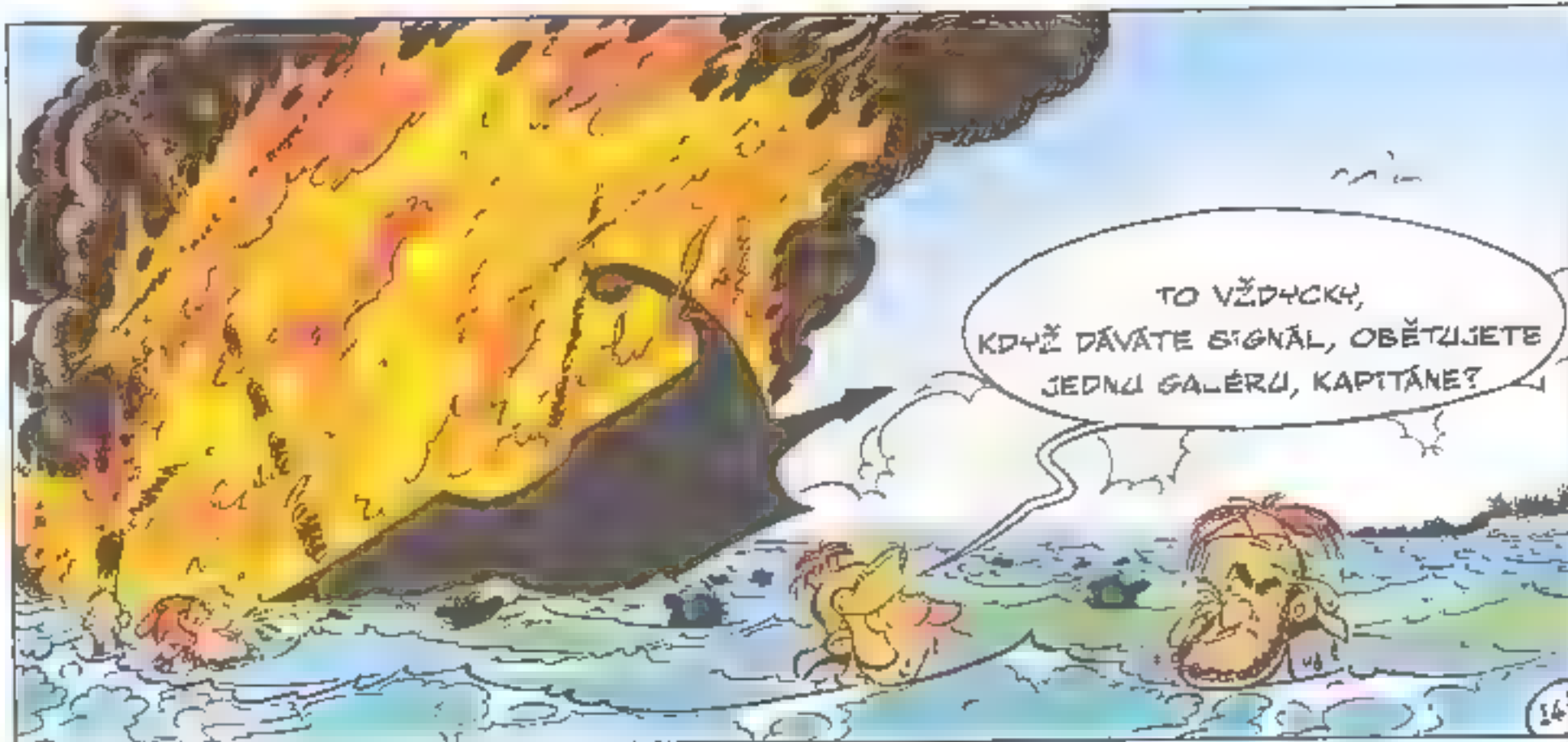
DEJTE SI SIGNÁL!!

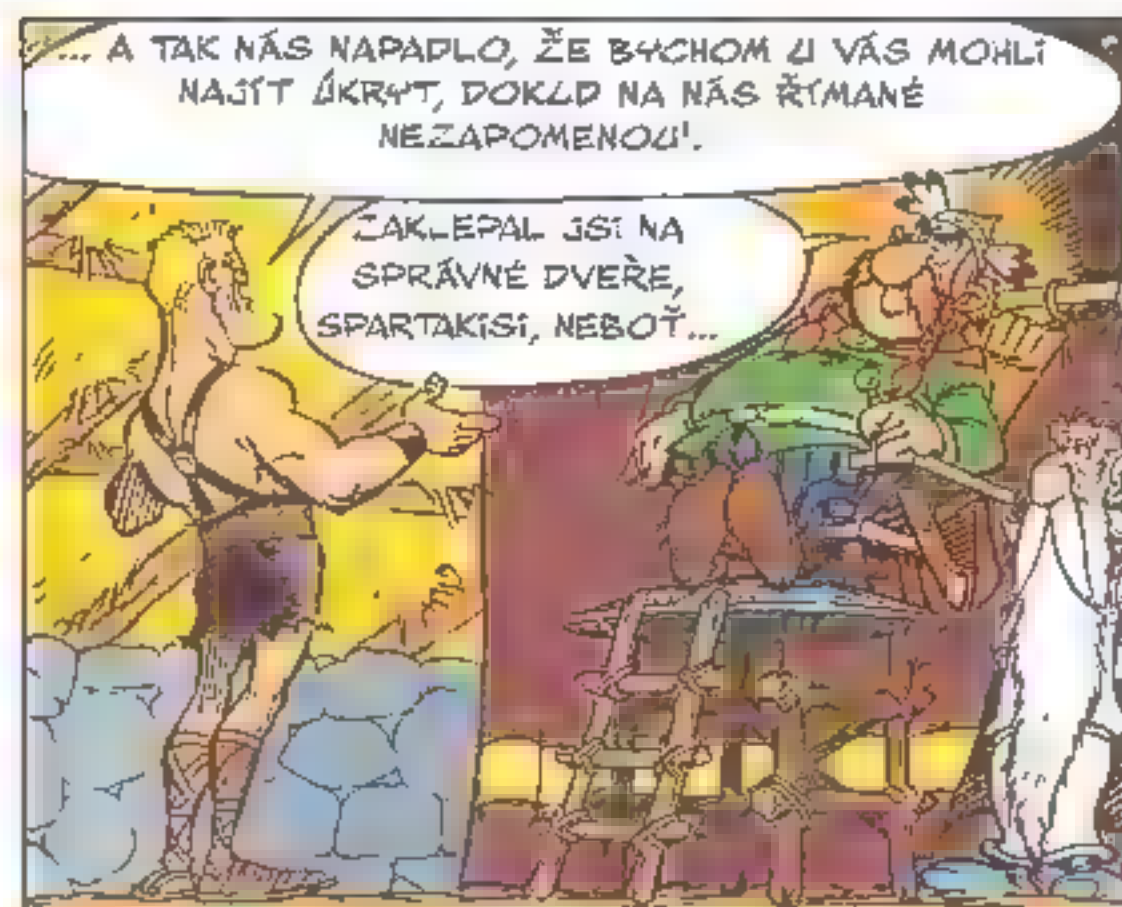
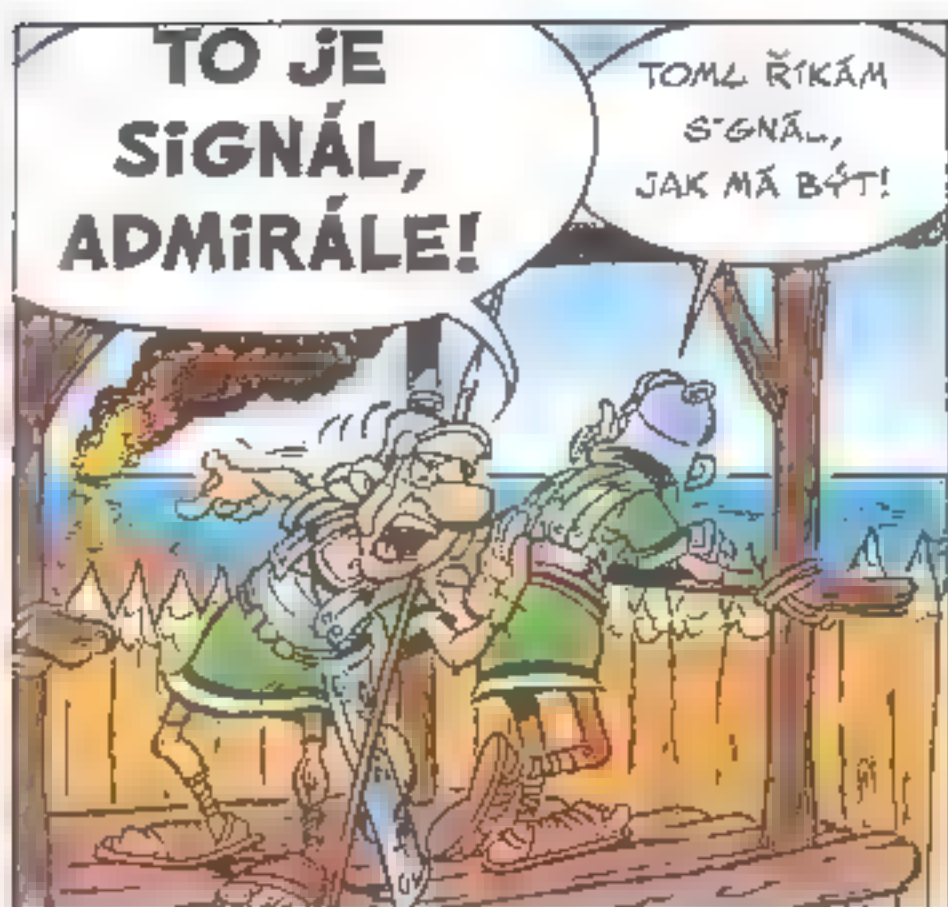


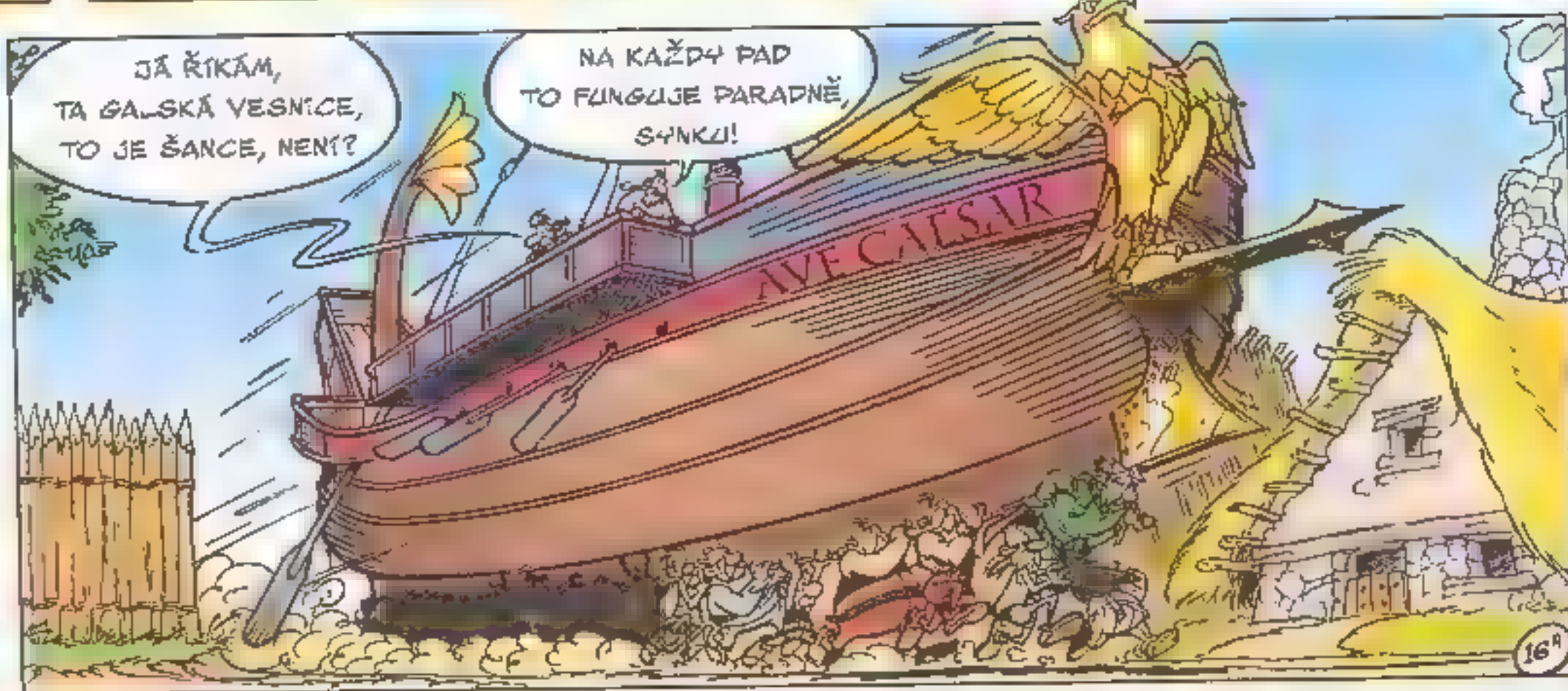
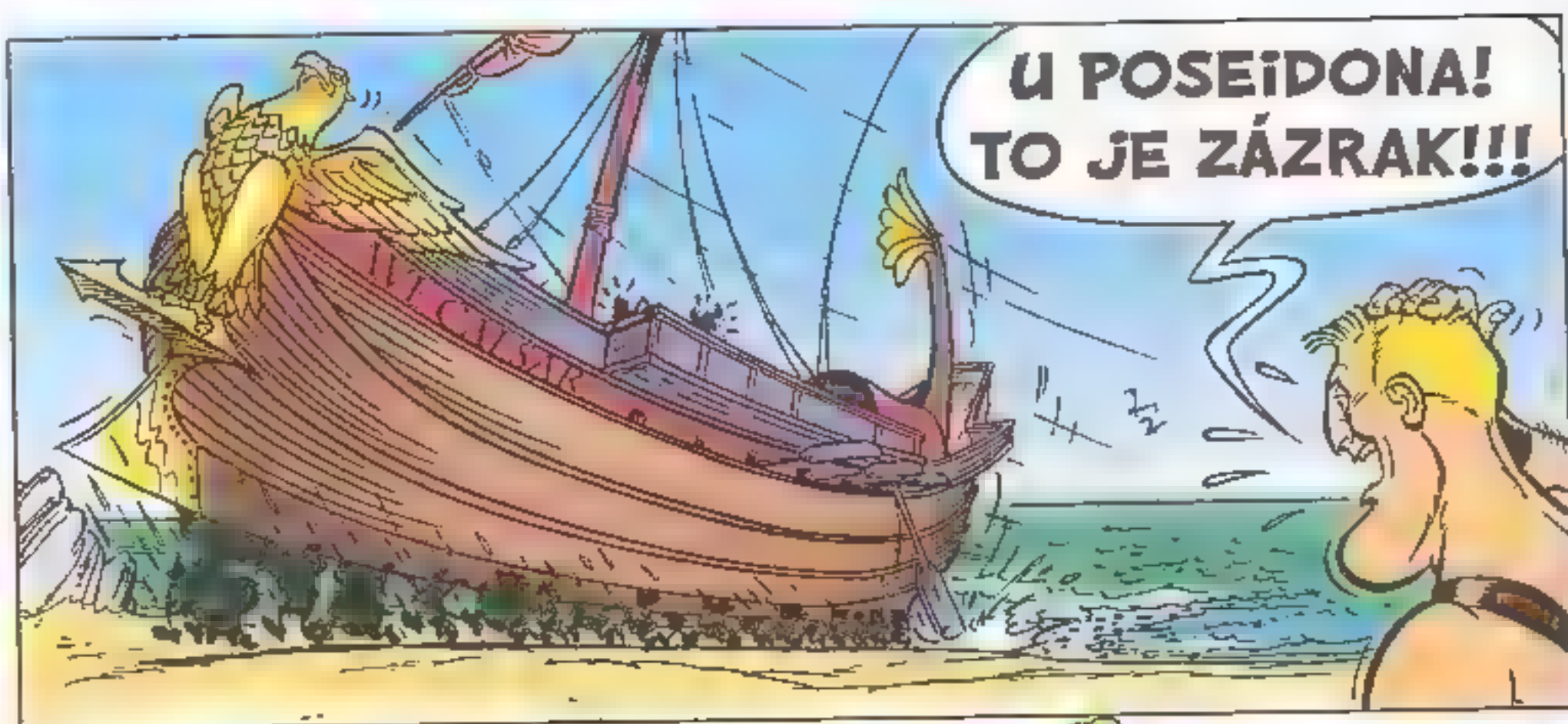
?!

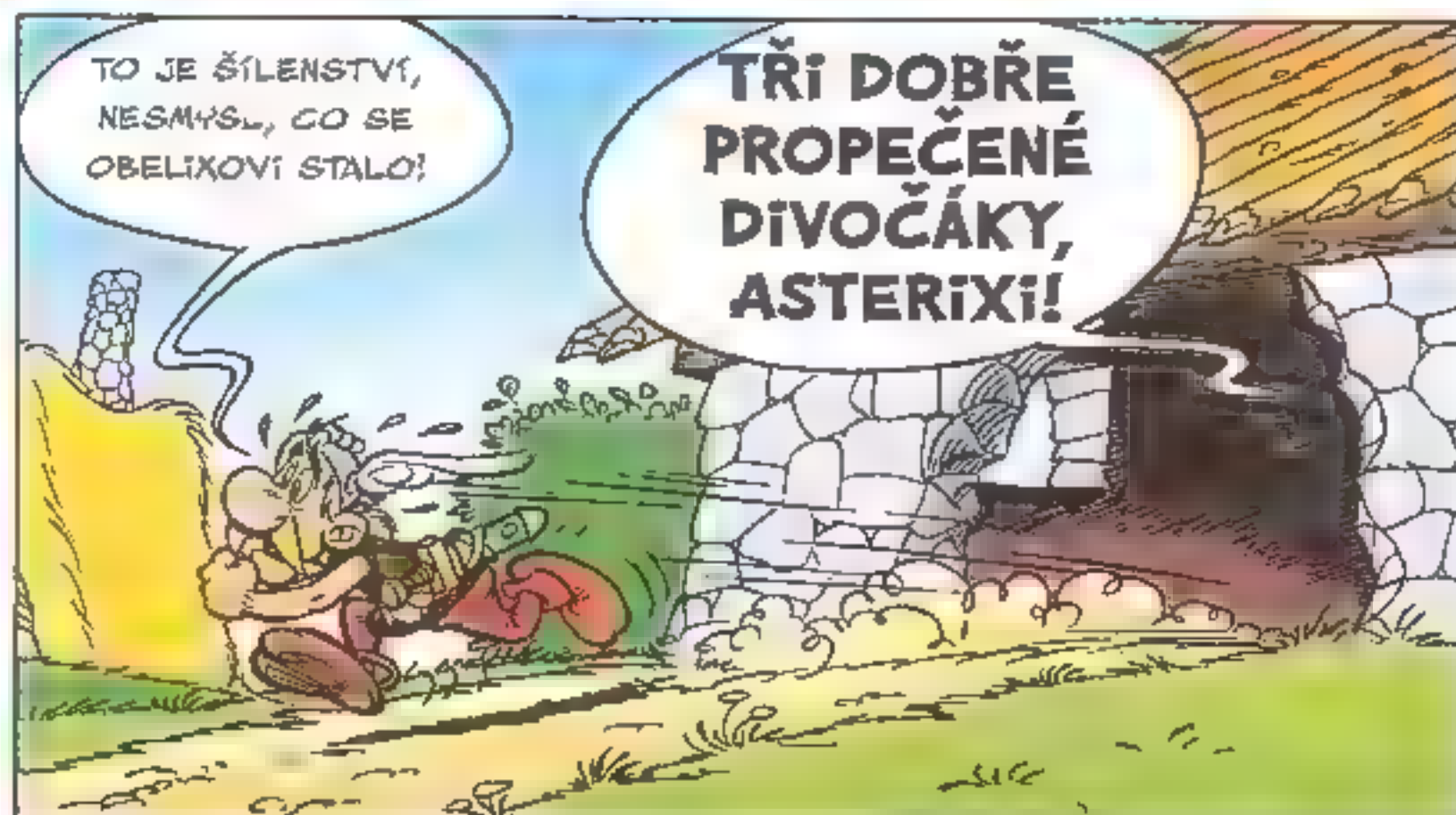
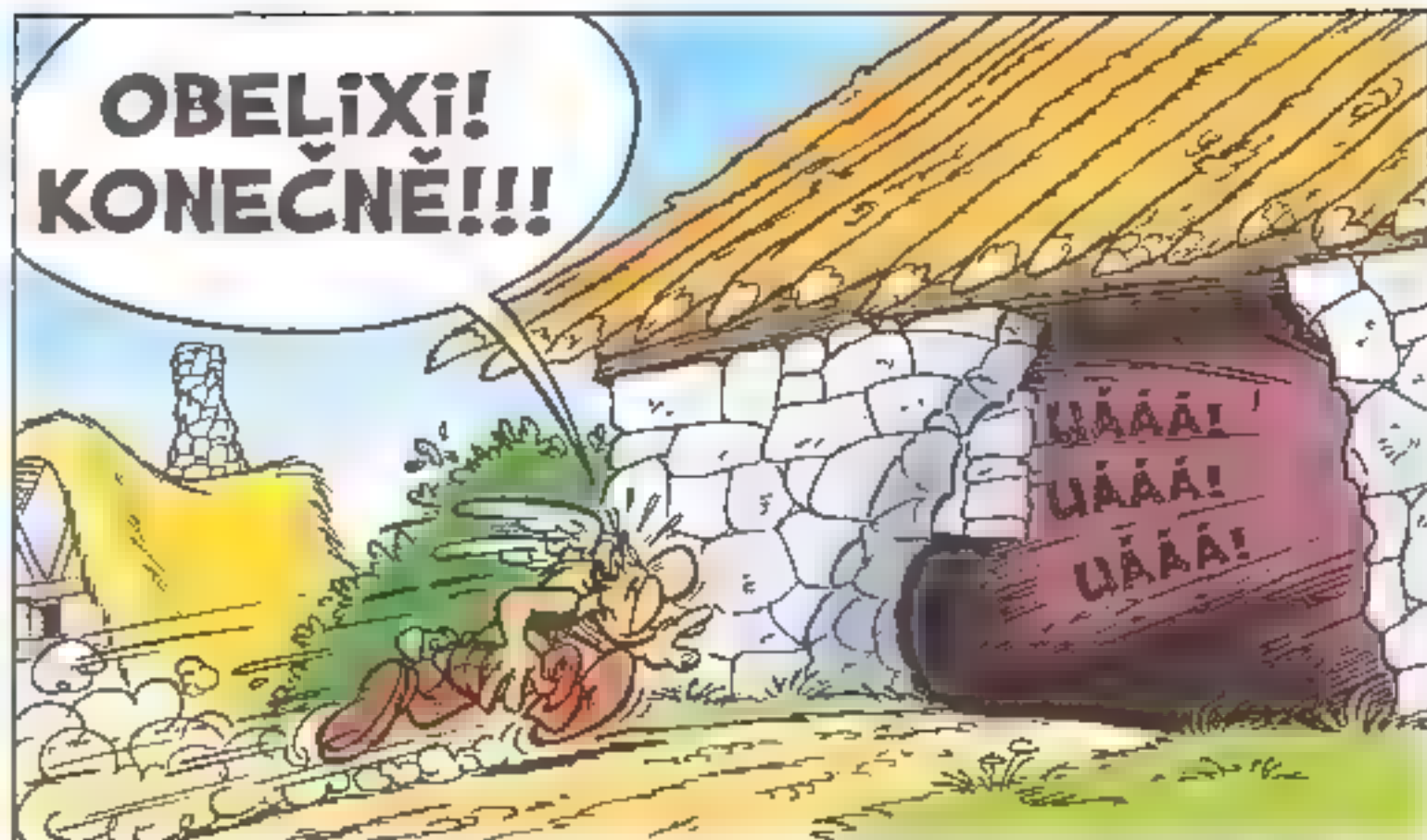


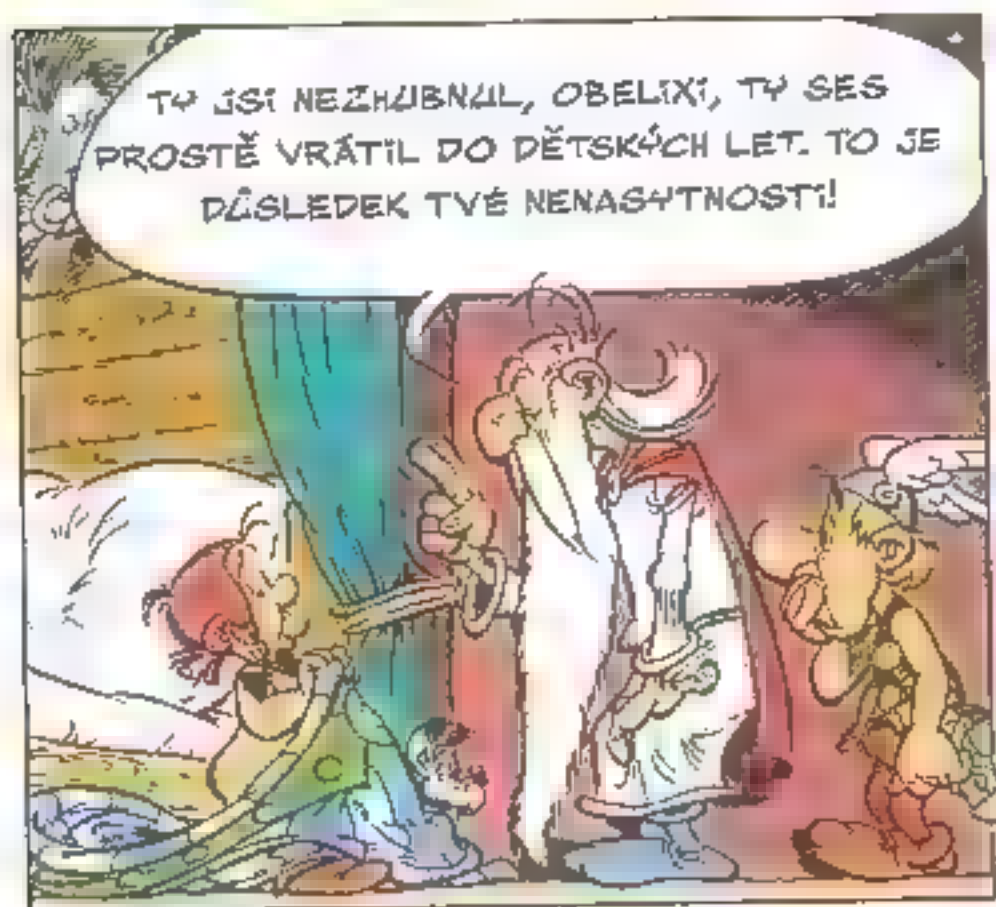
TO VŽDYCKY,
KDYŽ DÁVÁTE SIGNÁL, OBĚTUJETE
JEDNU GALÉRU, KAPITÁNE?

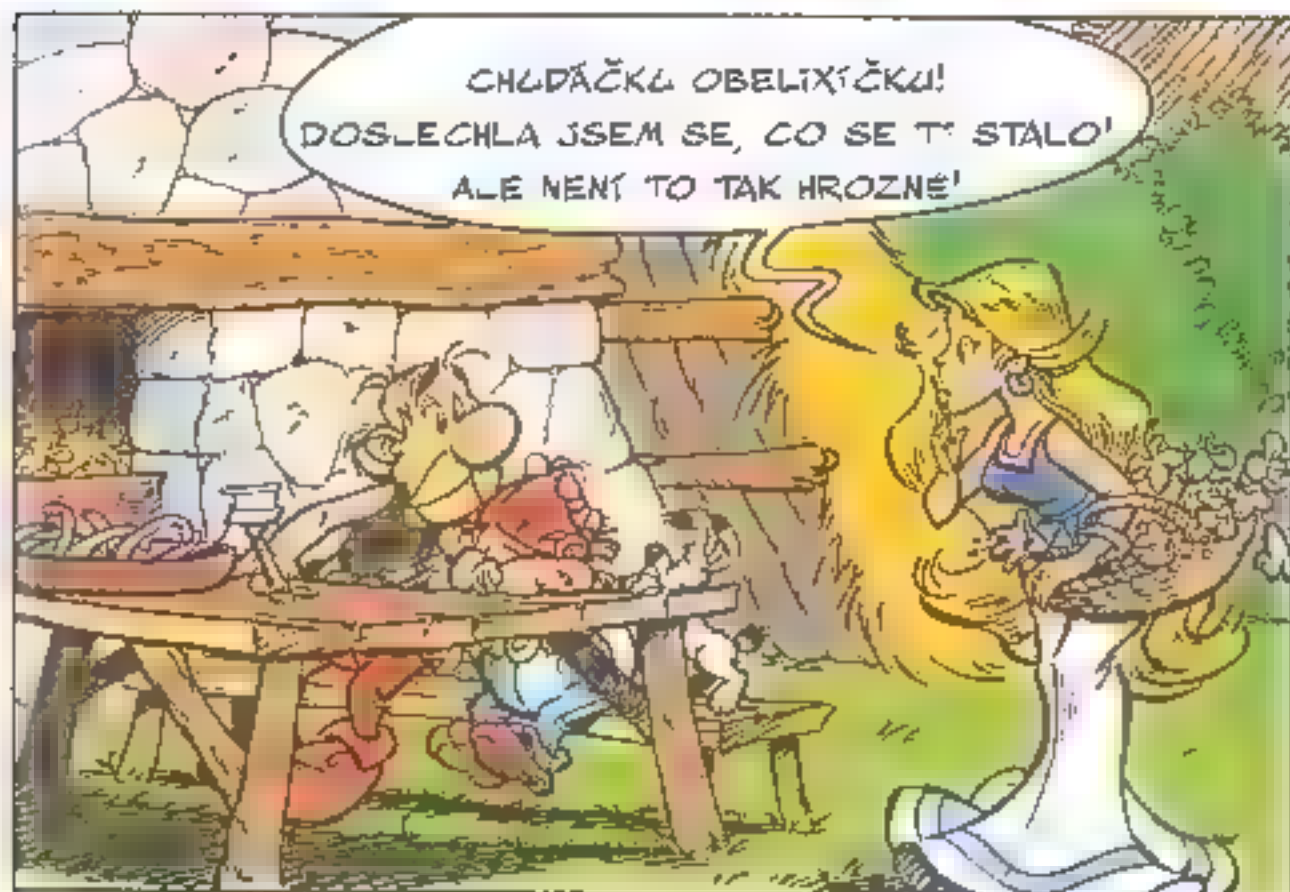
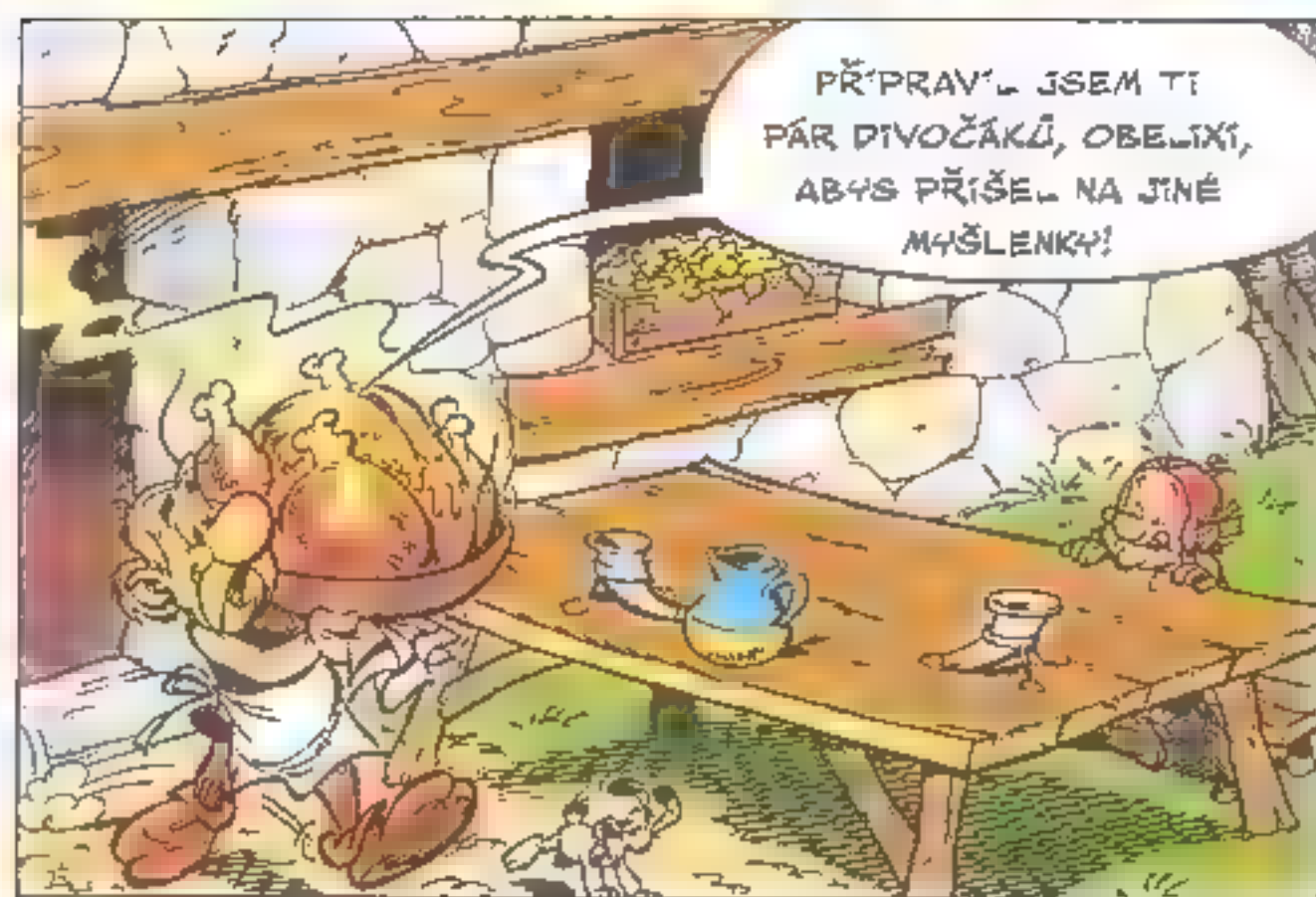


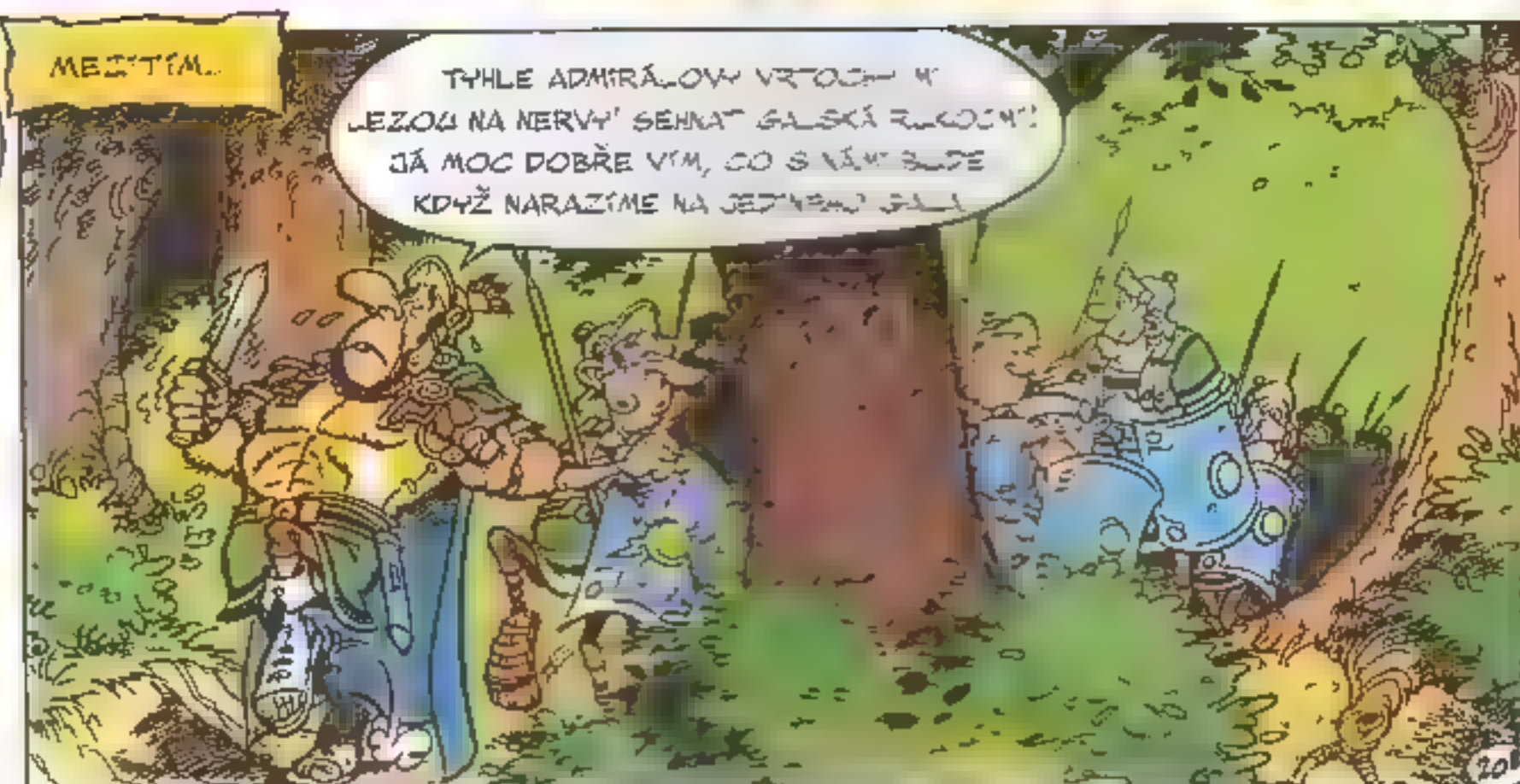
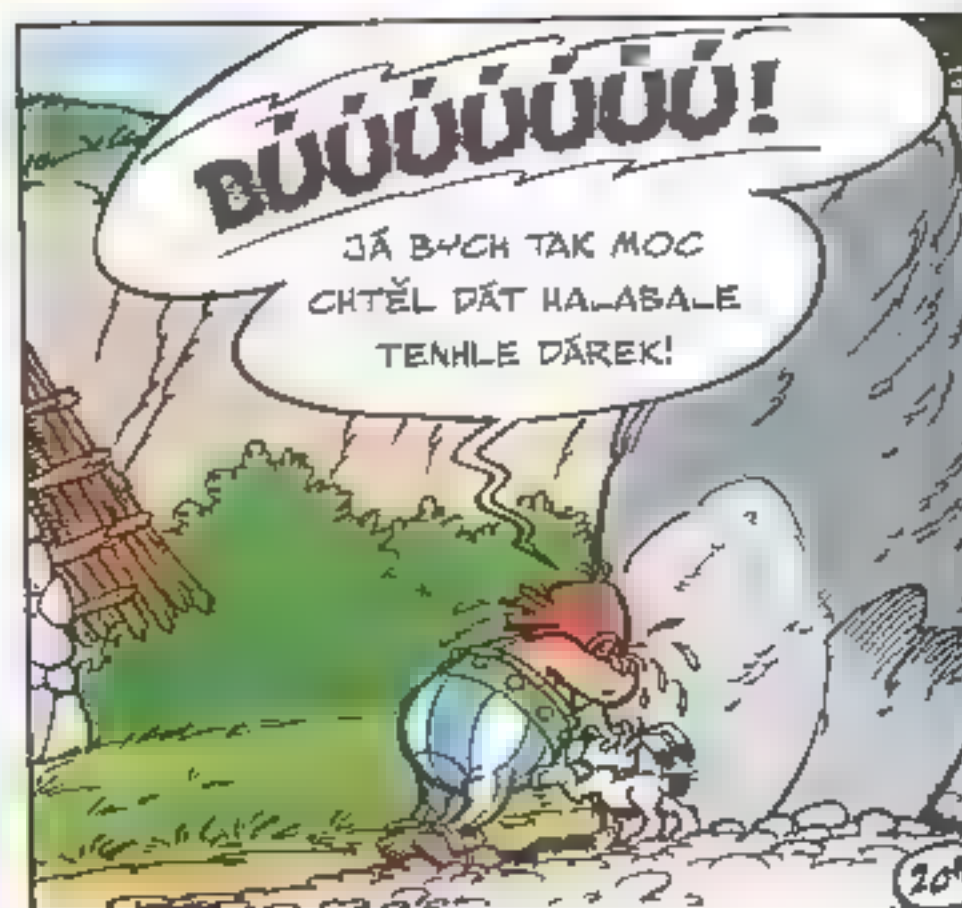
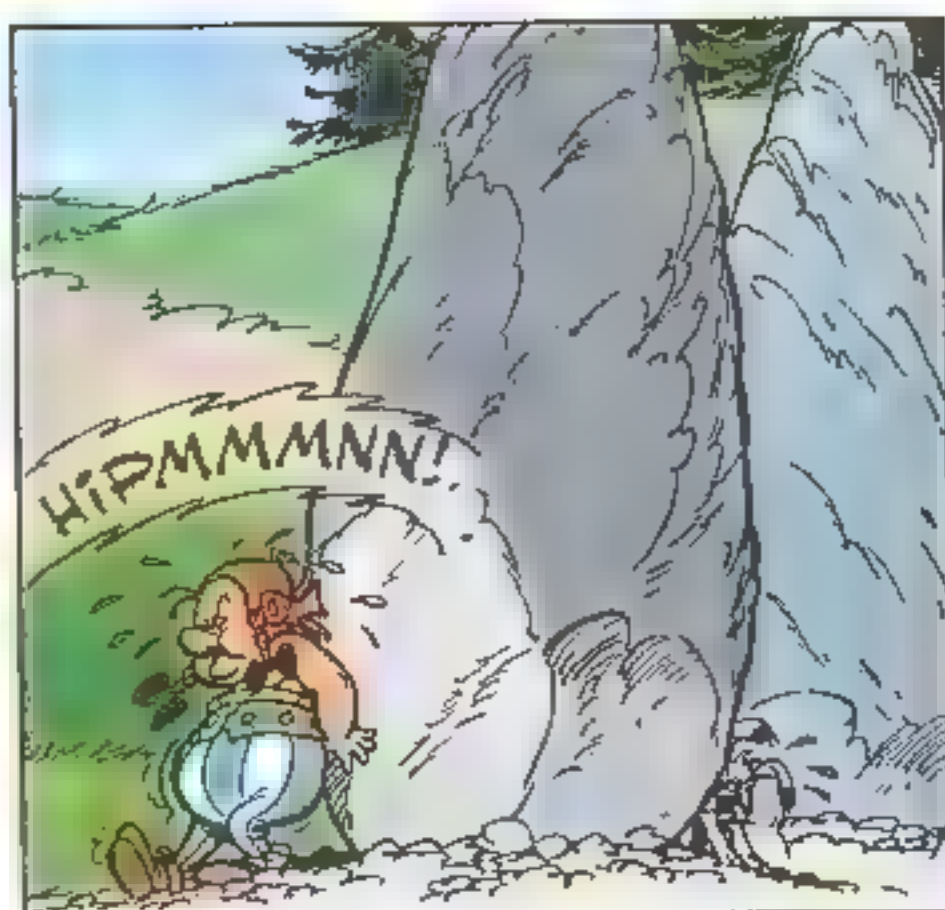
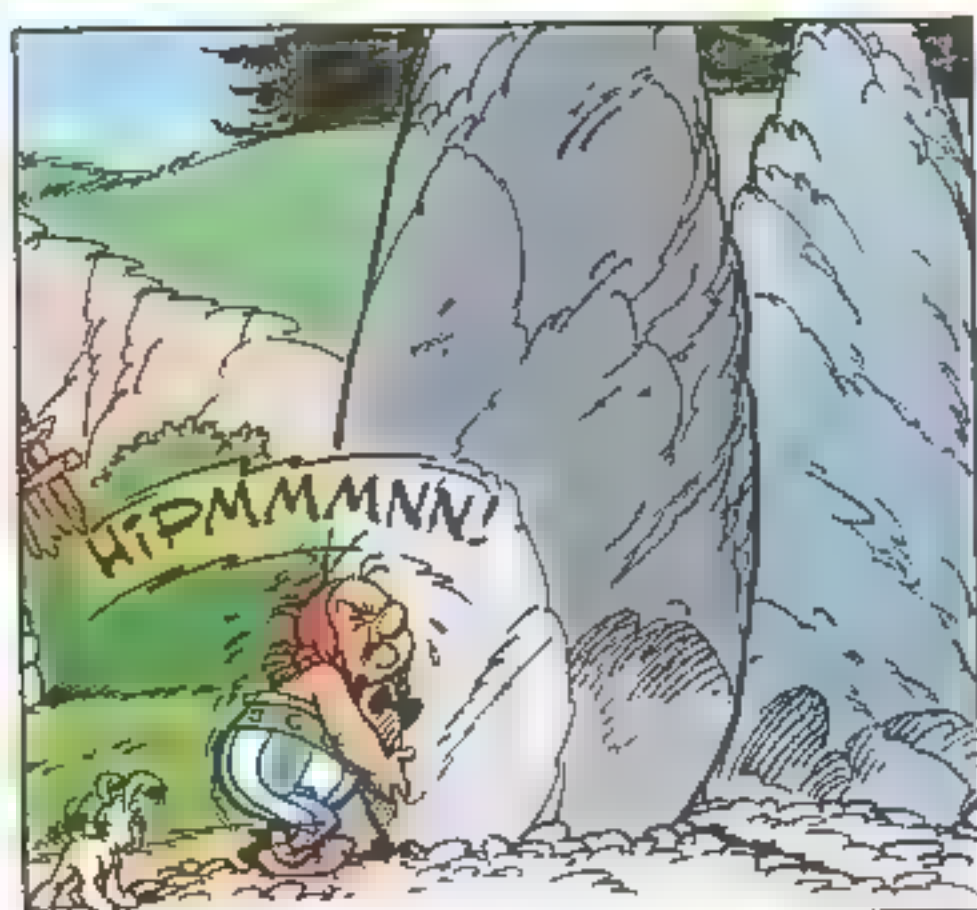
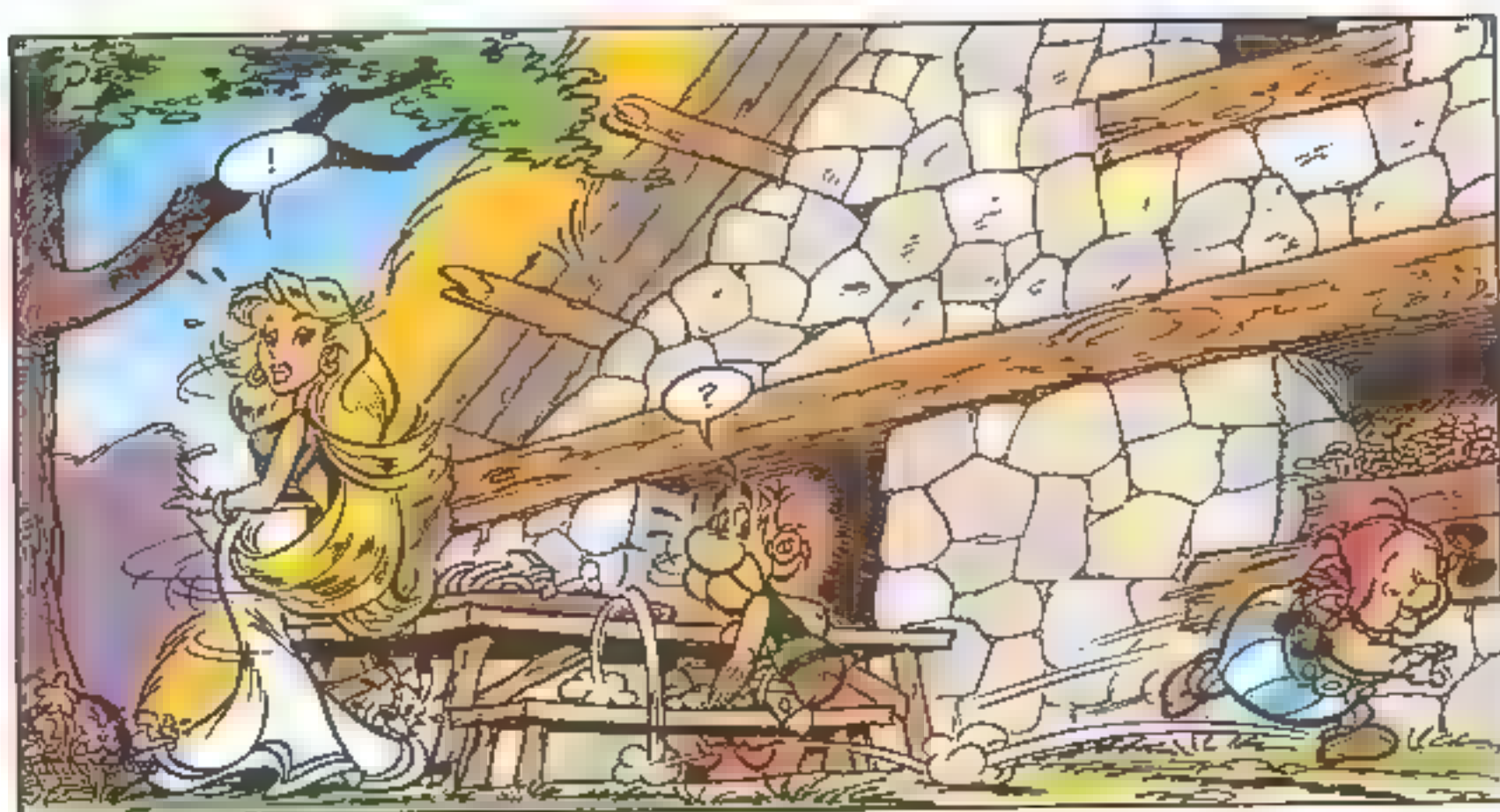


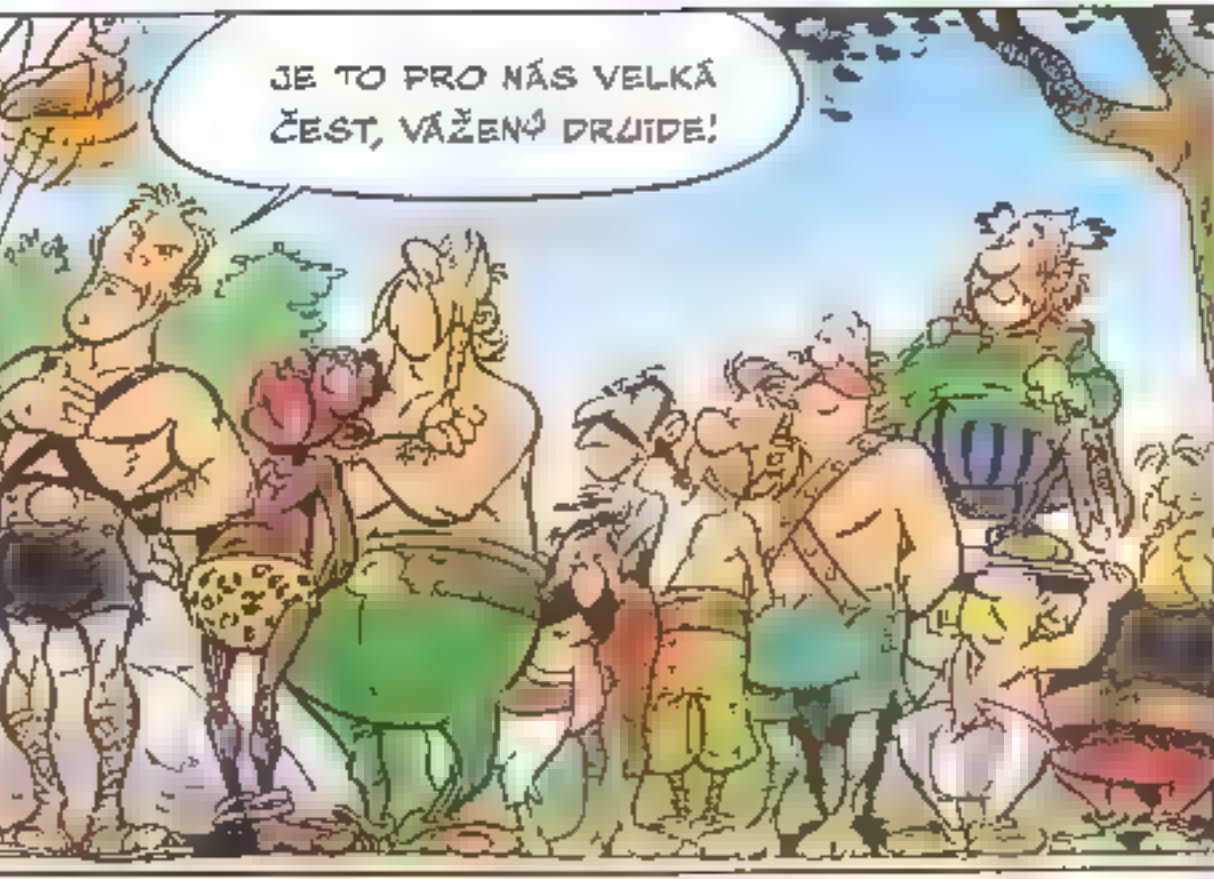
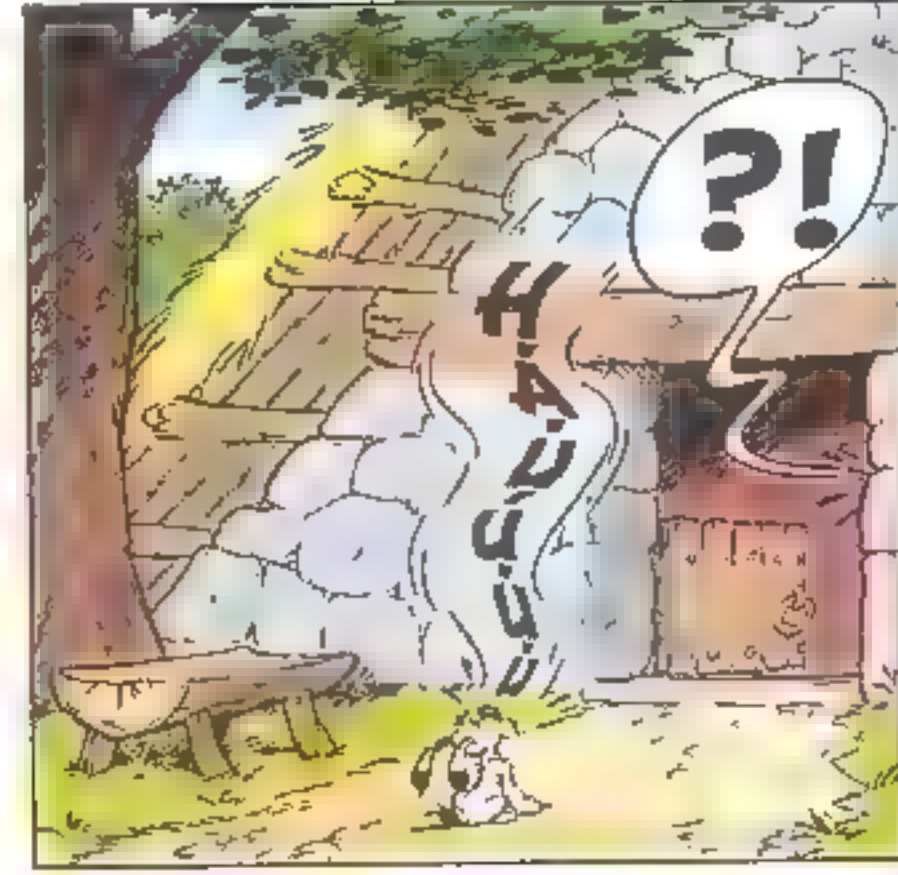
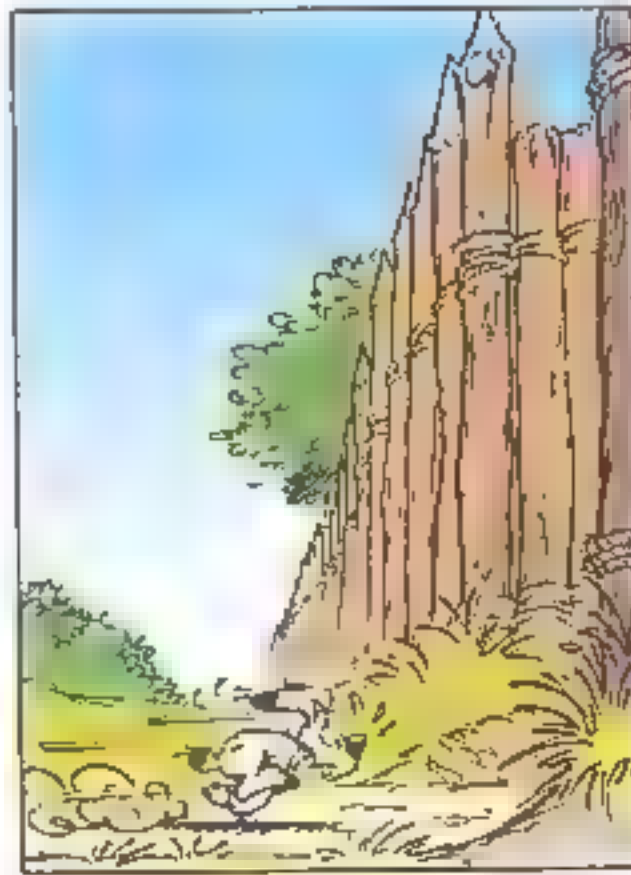
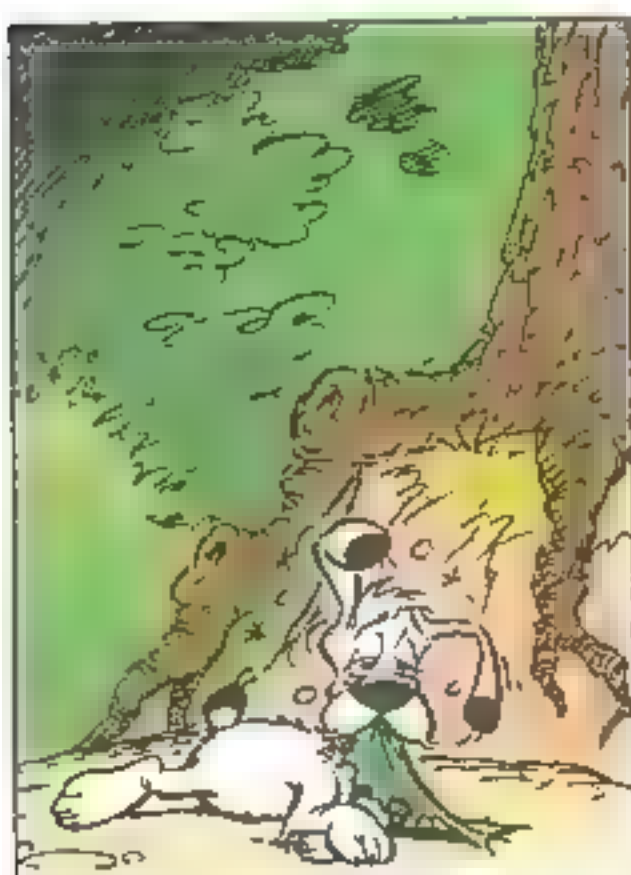


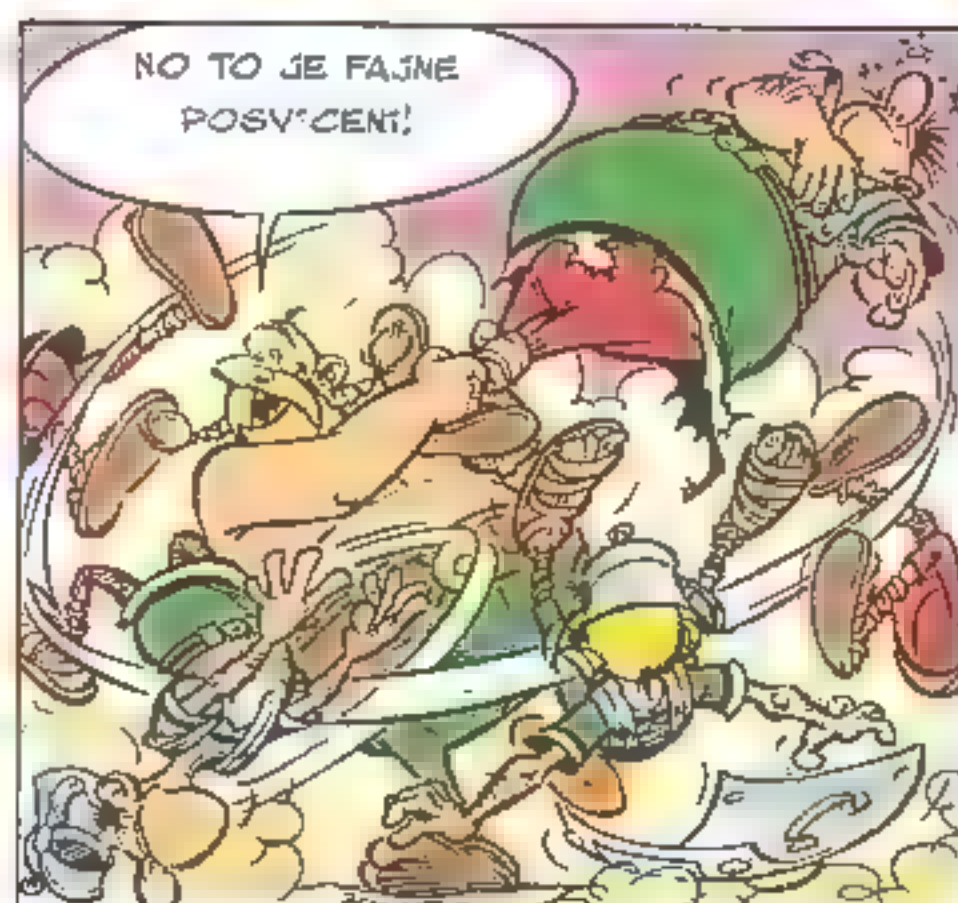
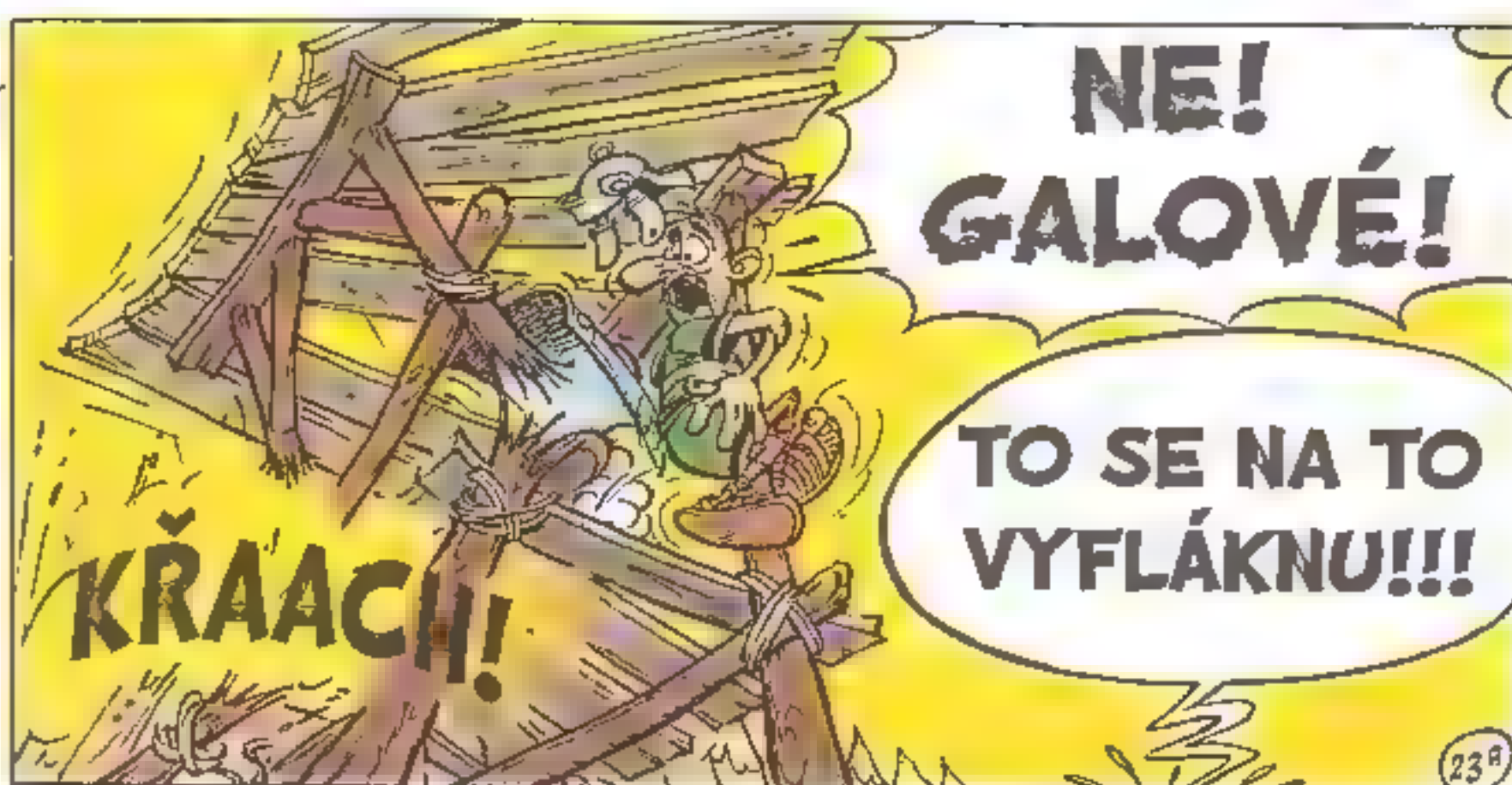
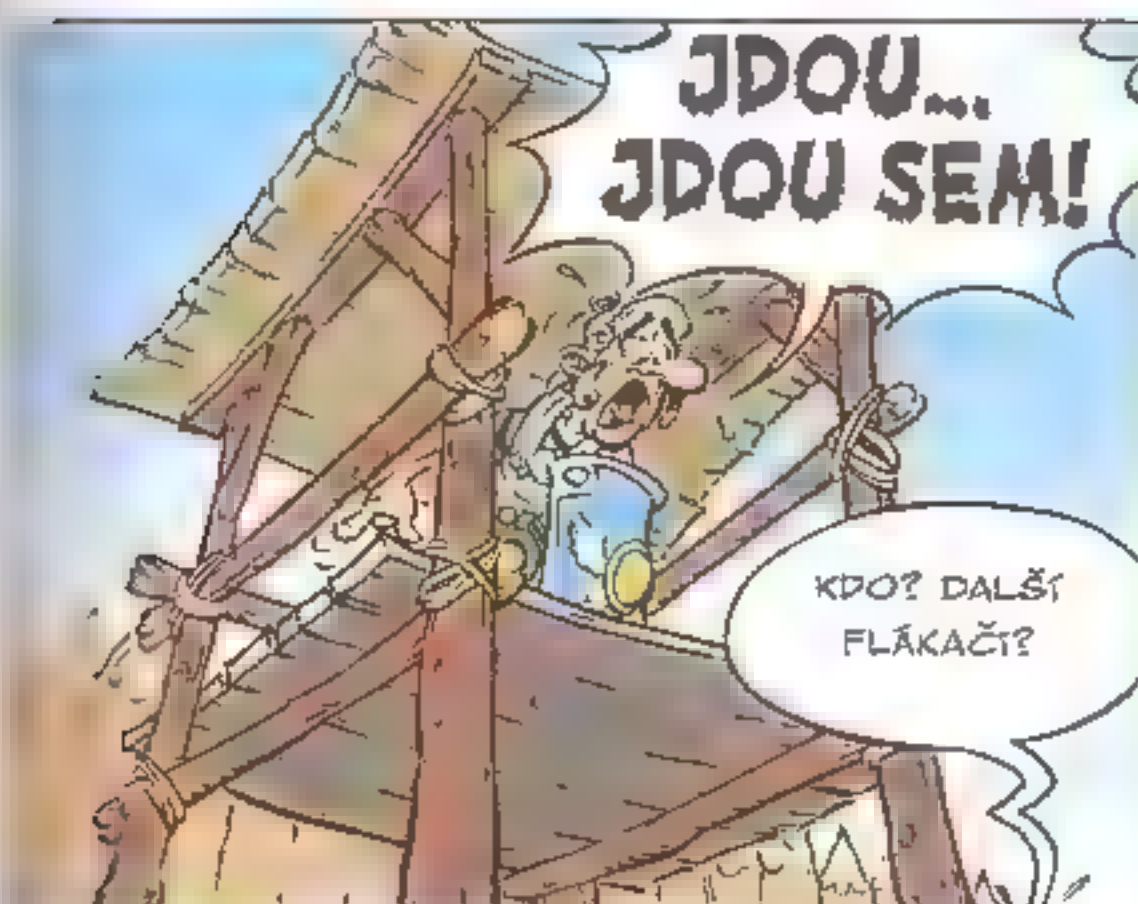


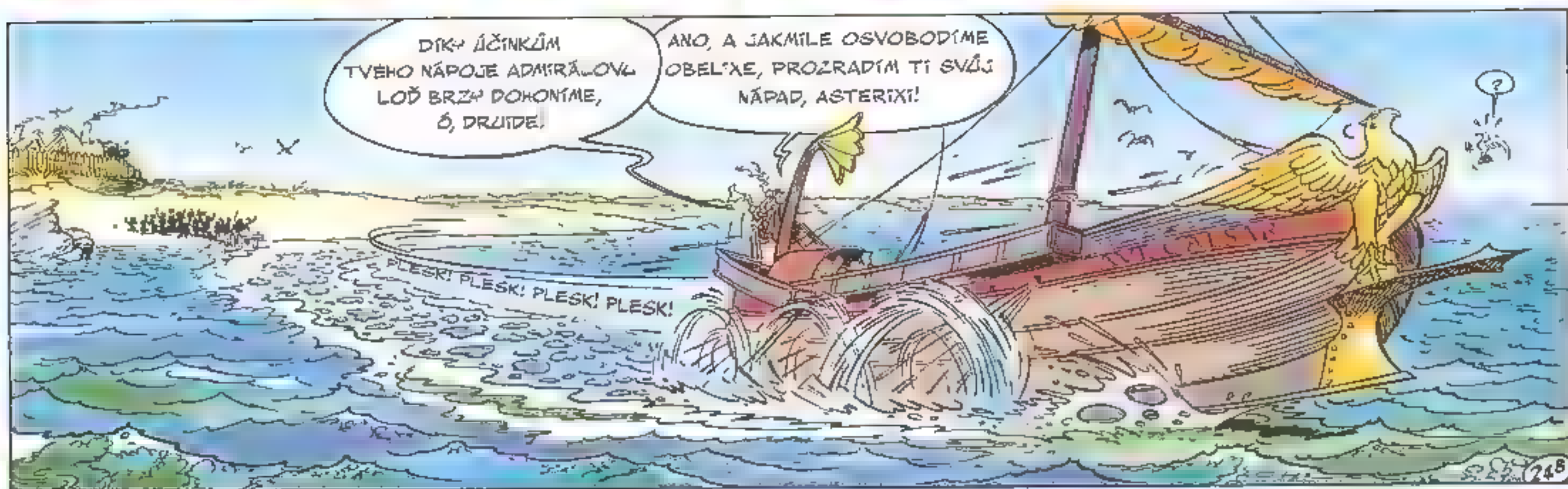
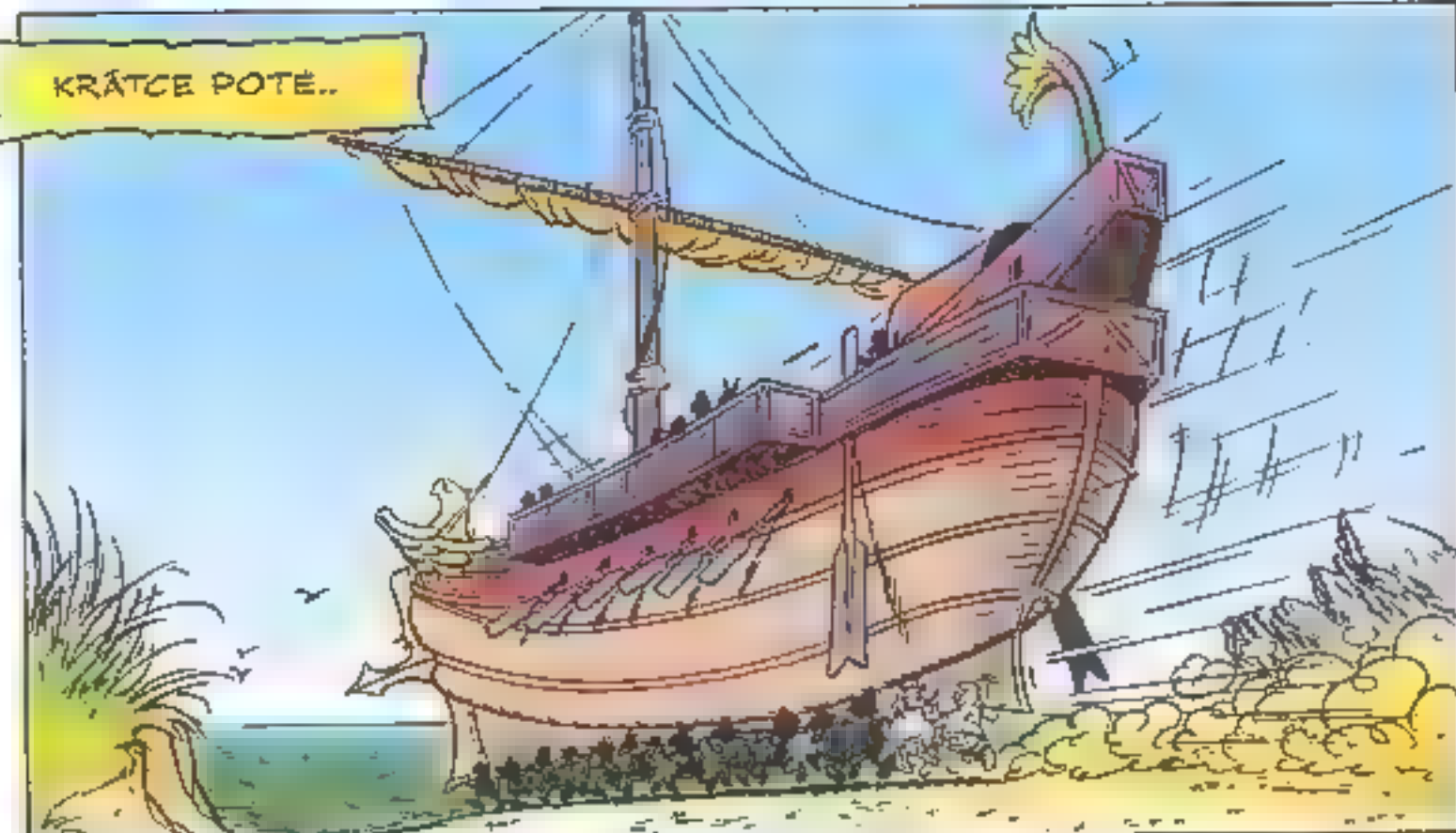
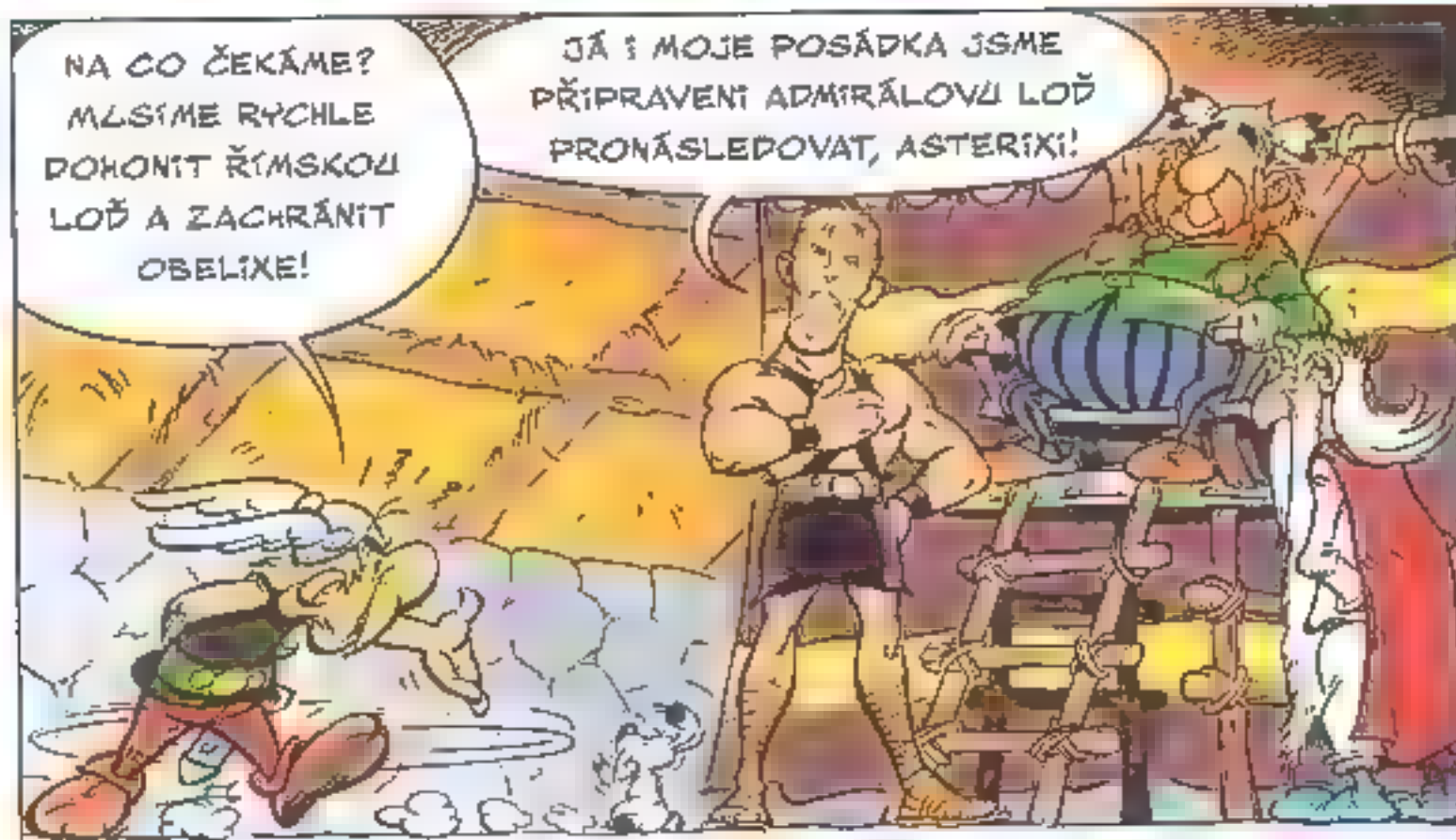
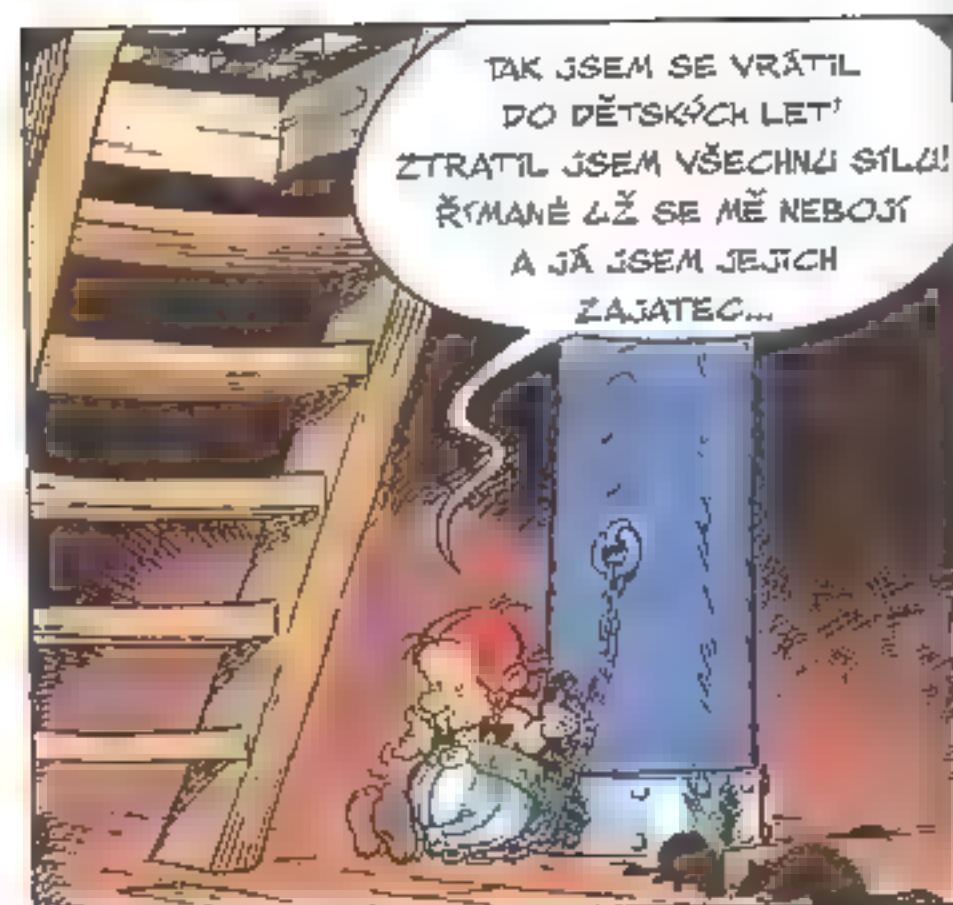
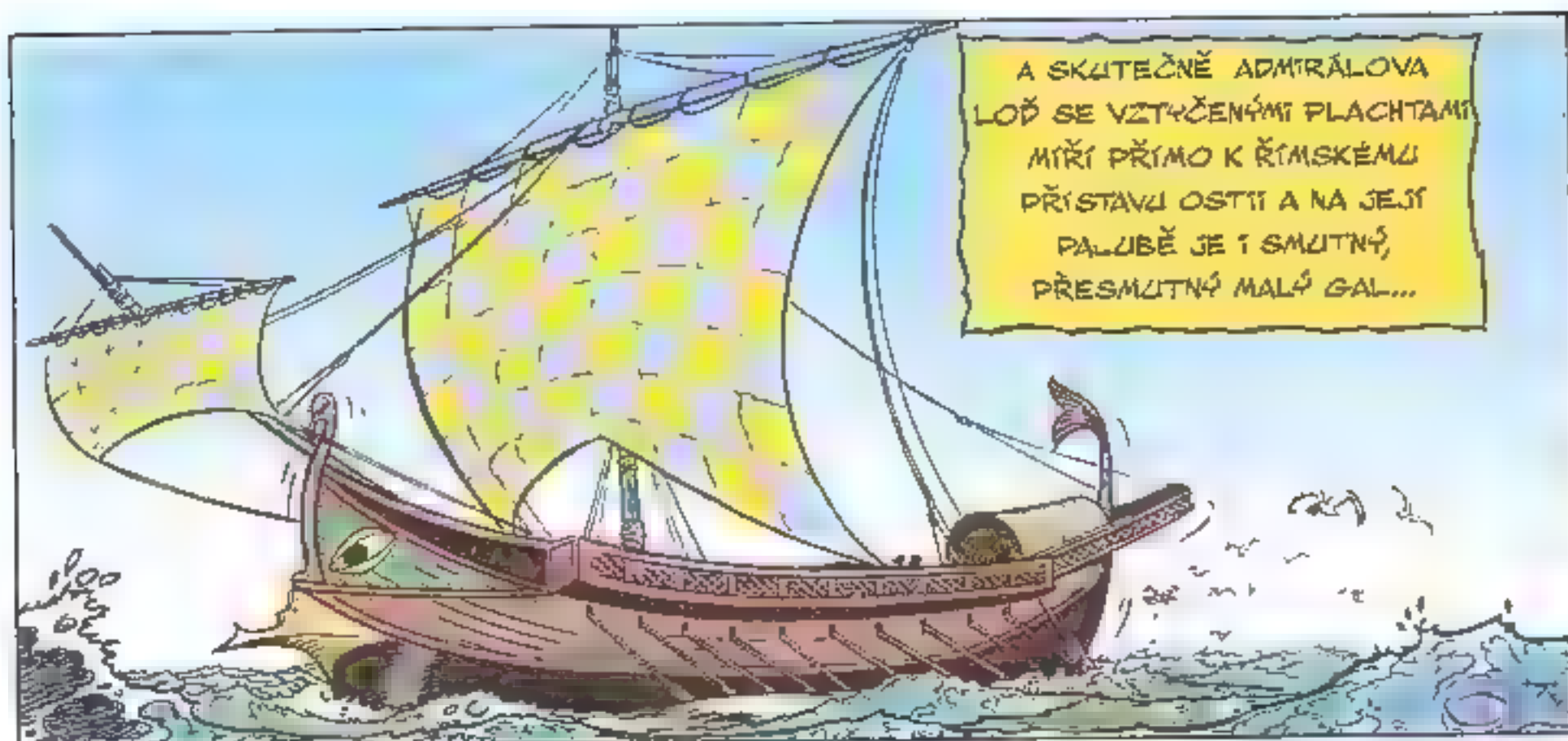




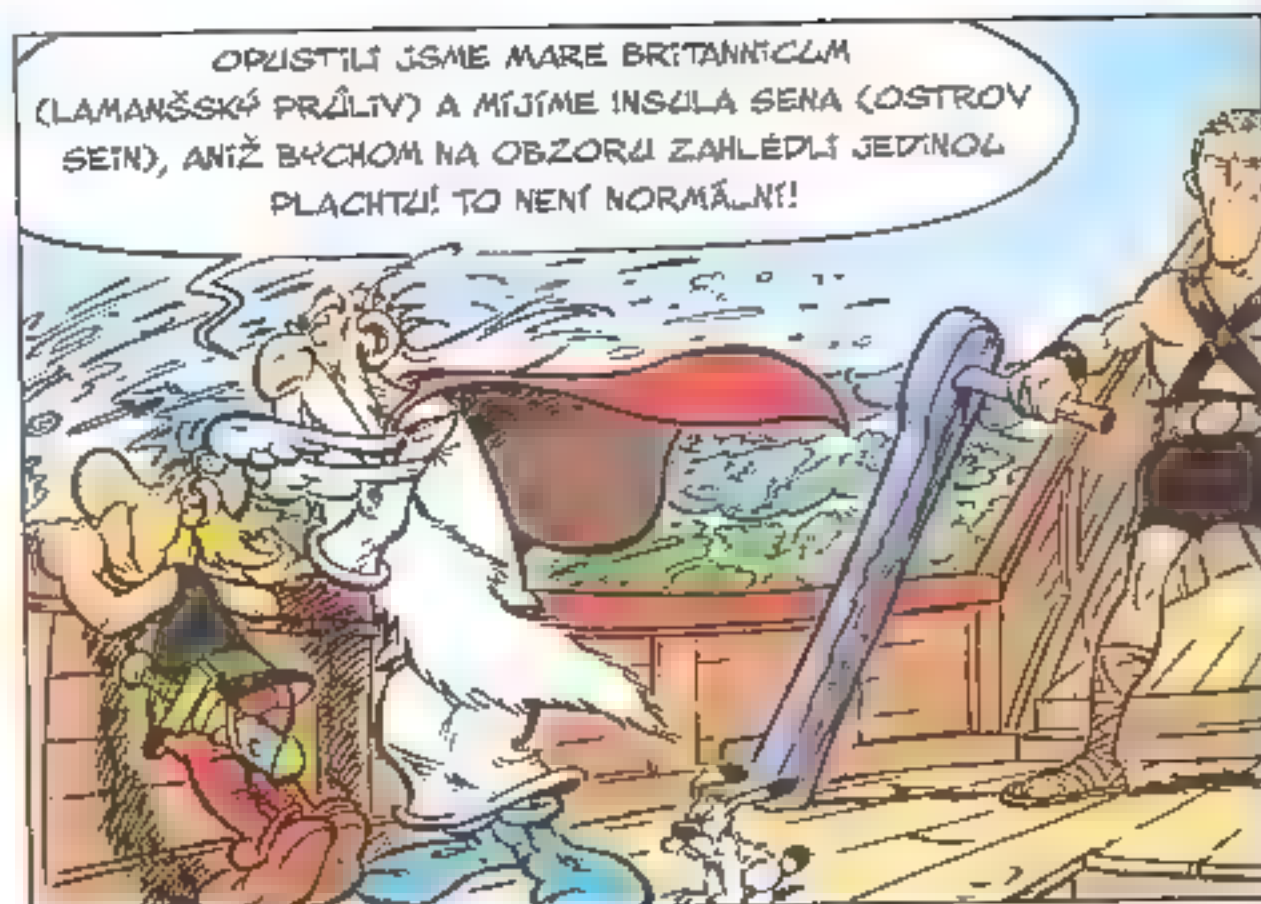
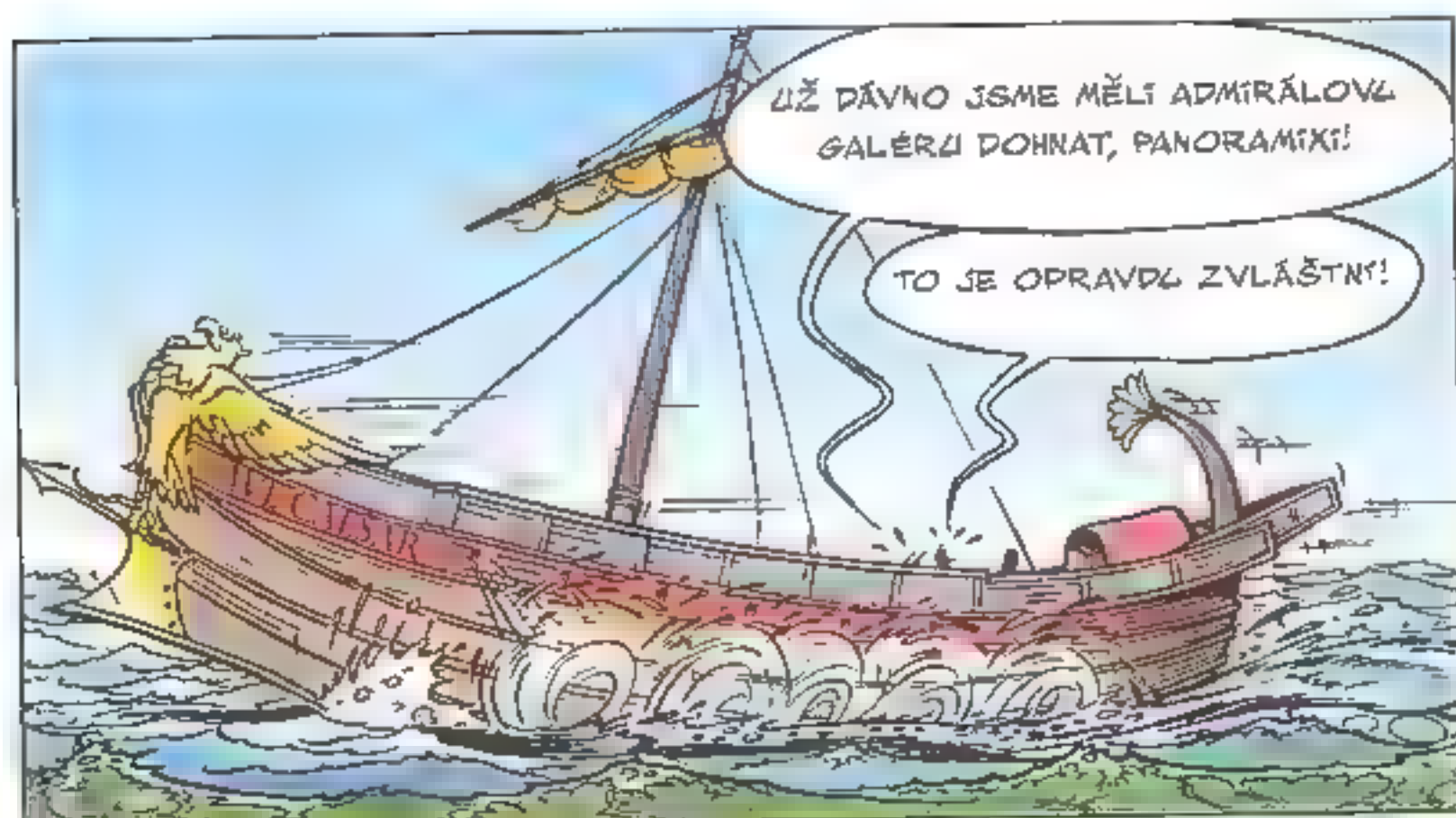


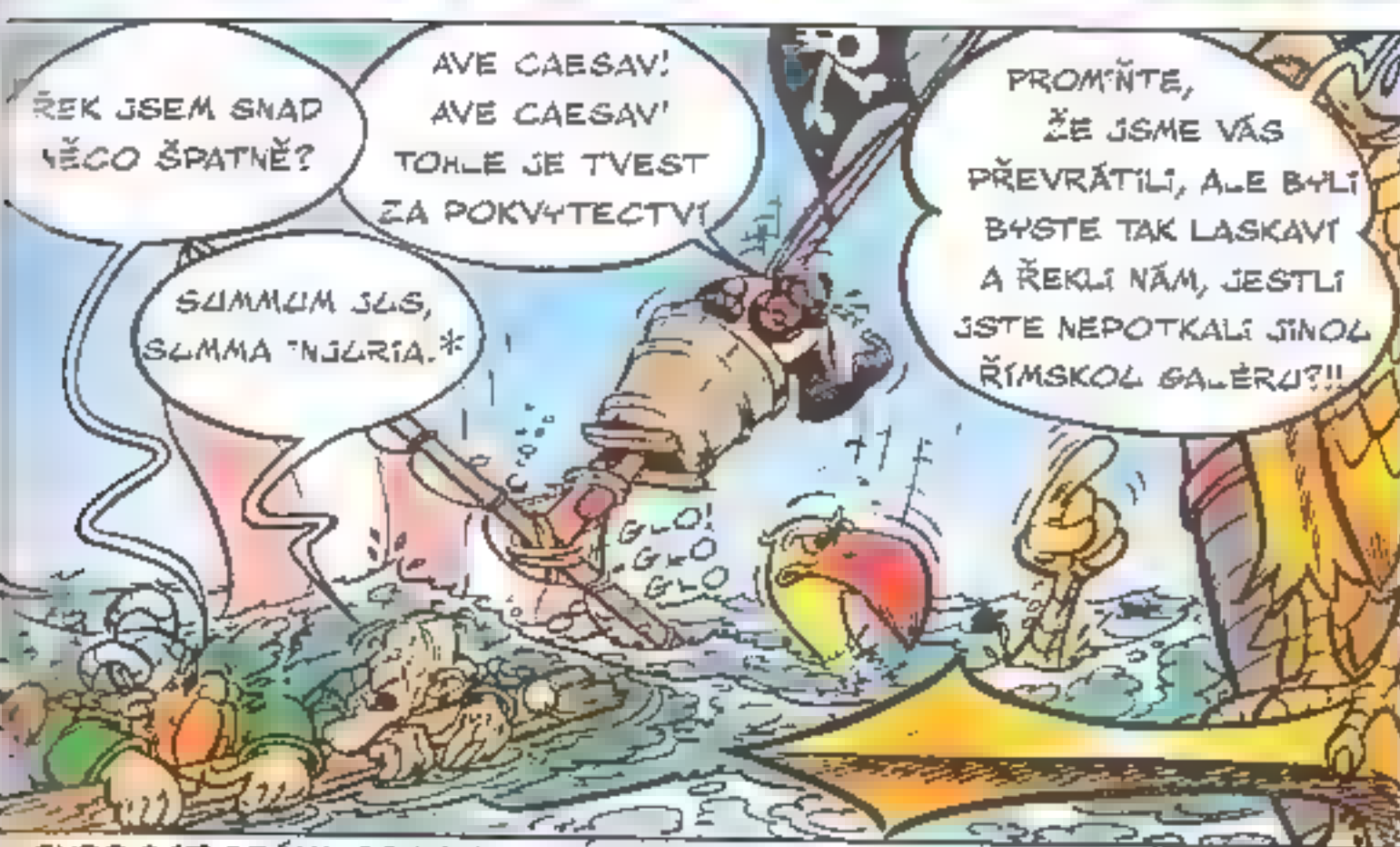
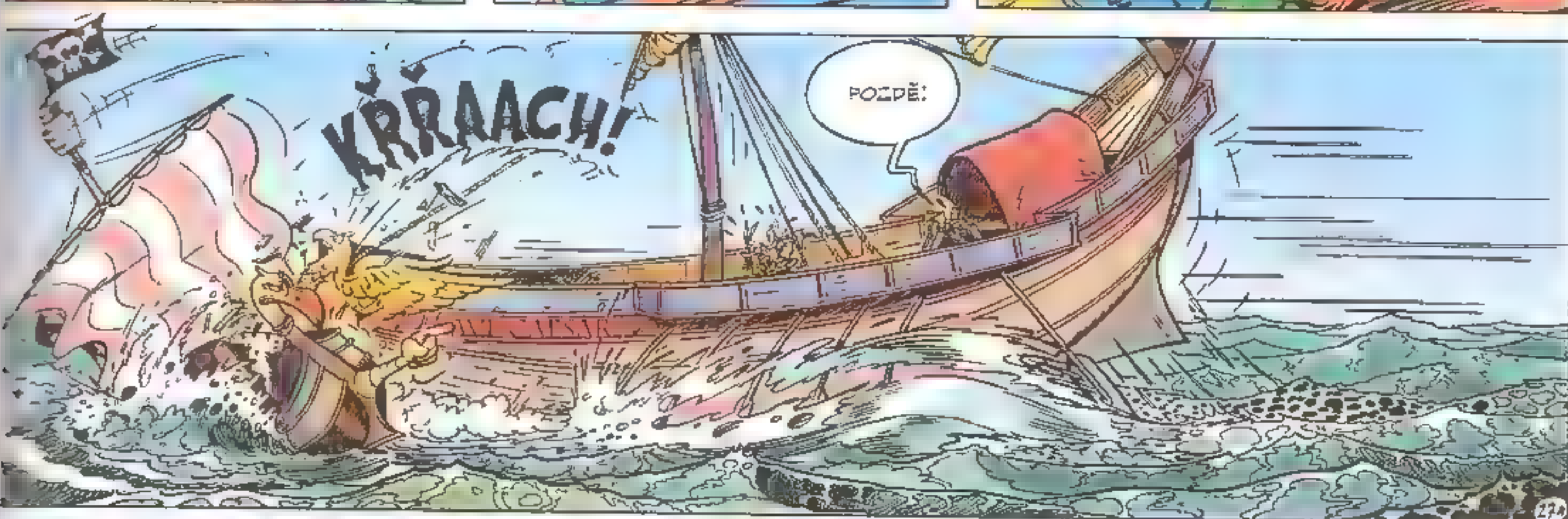






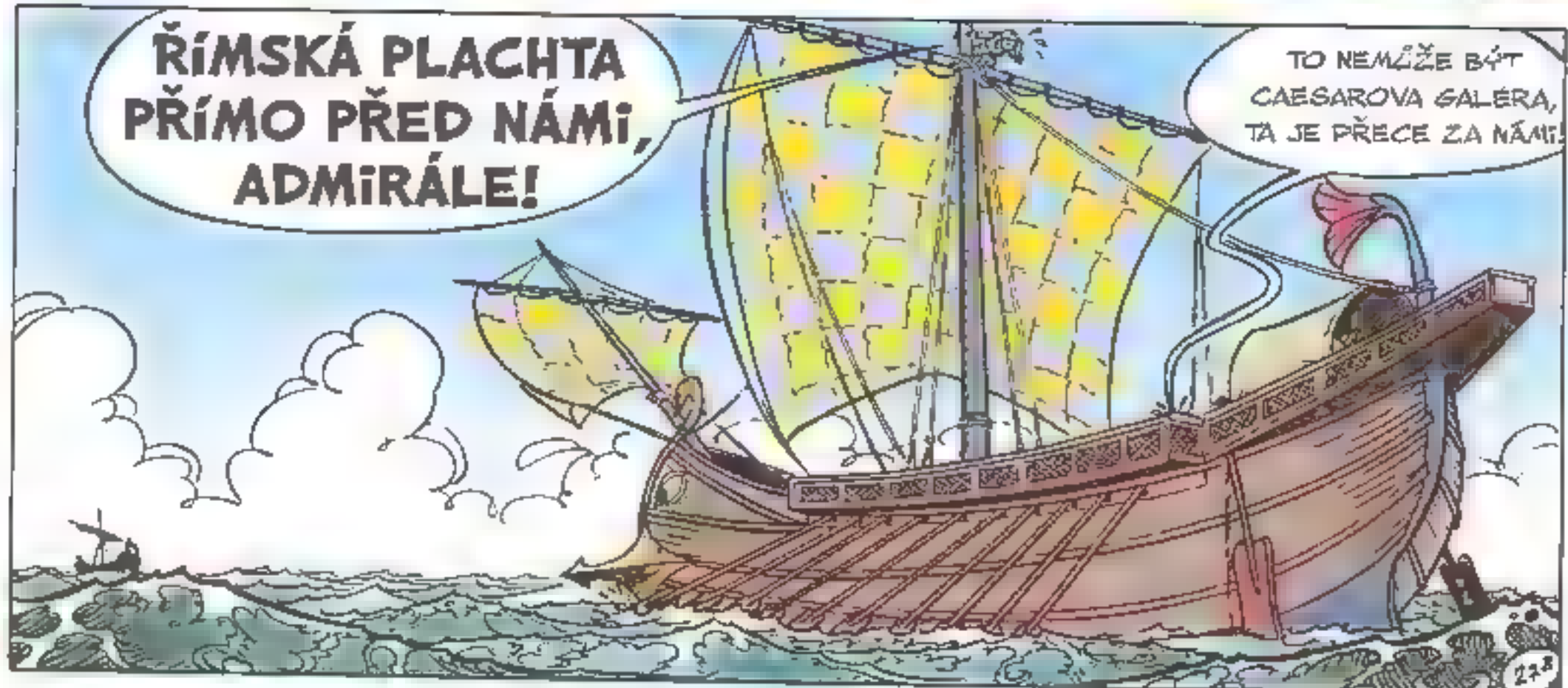


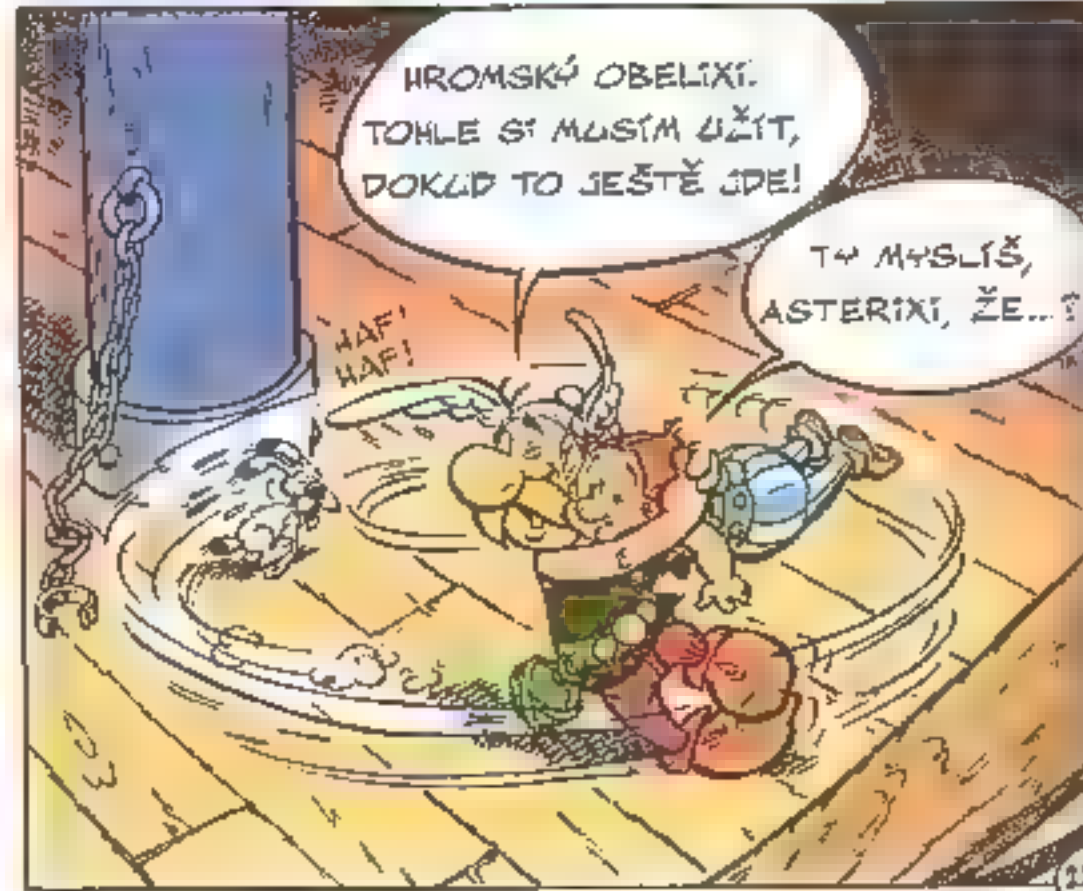
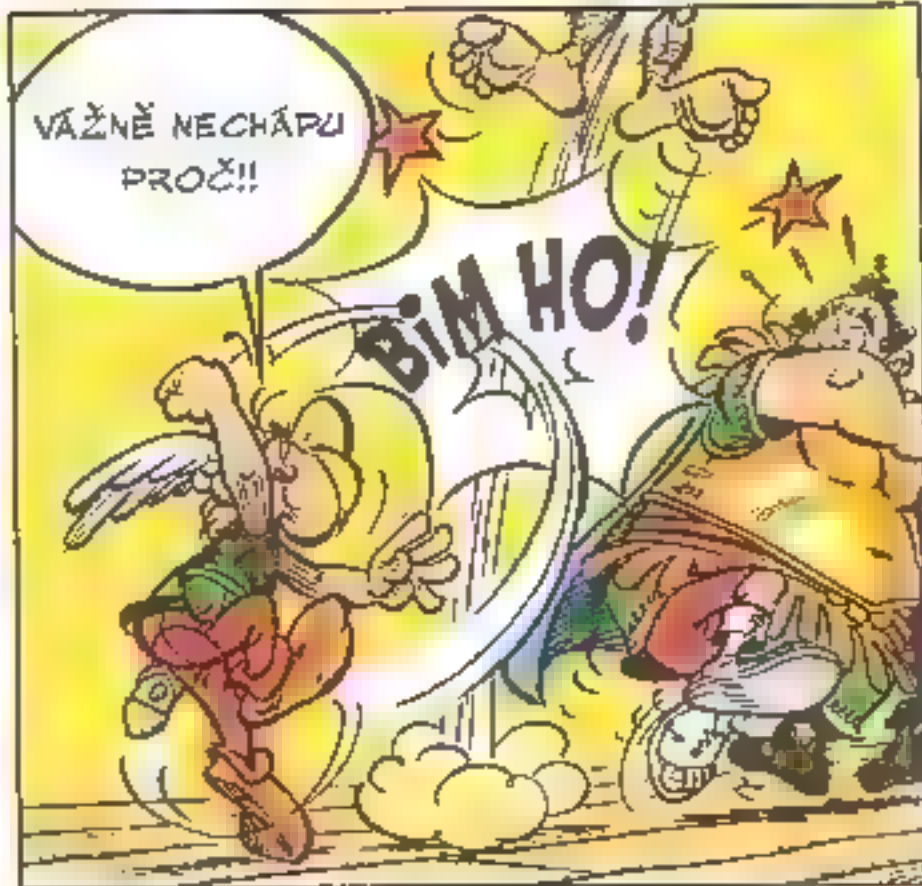
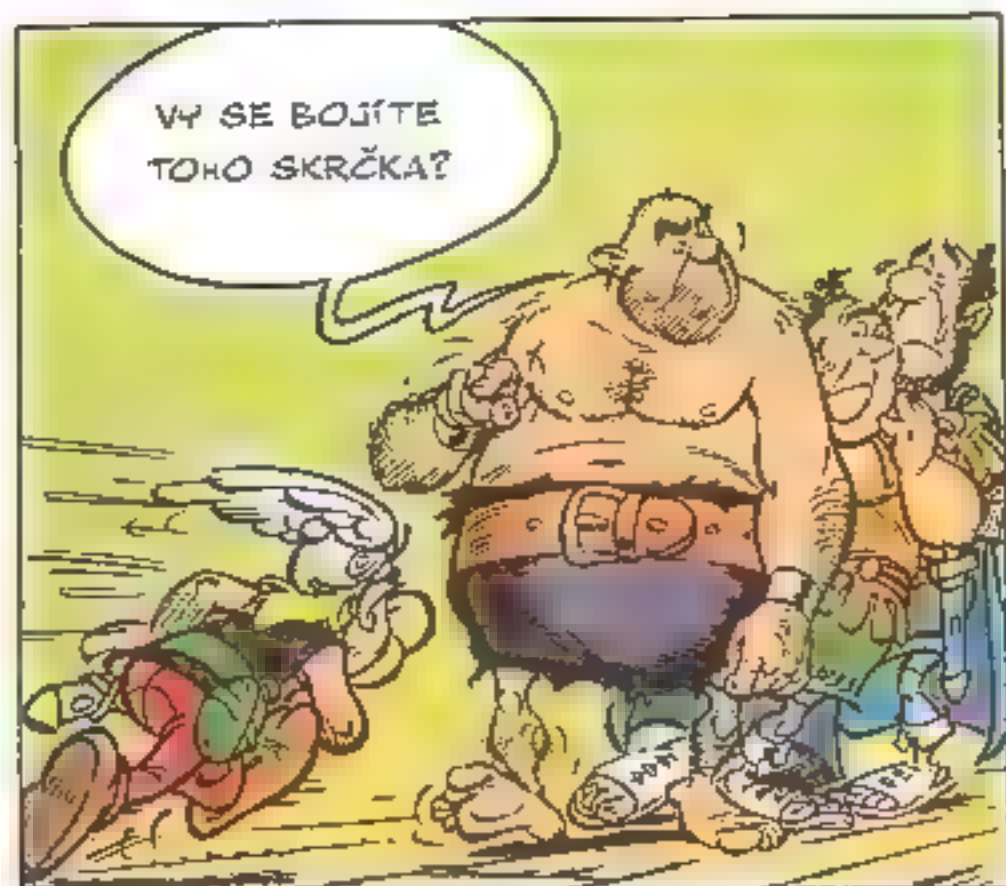
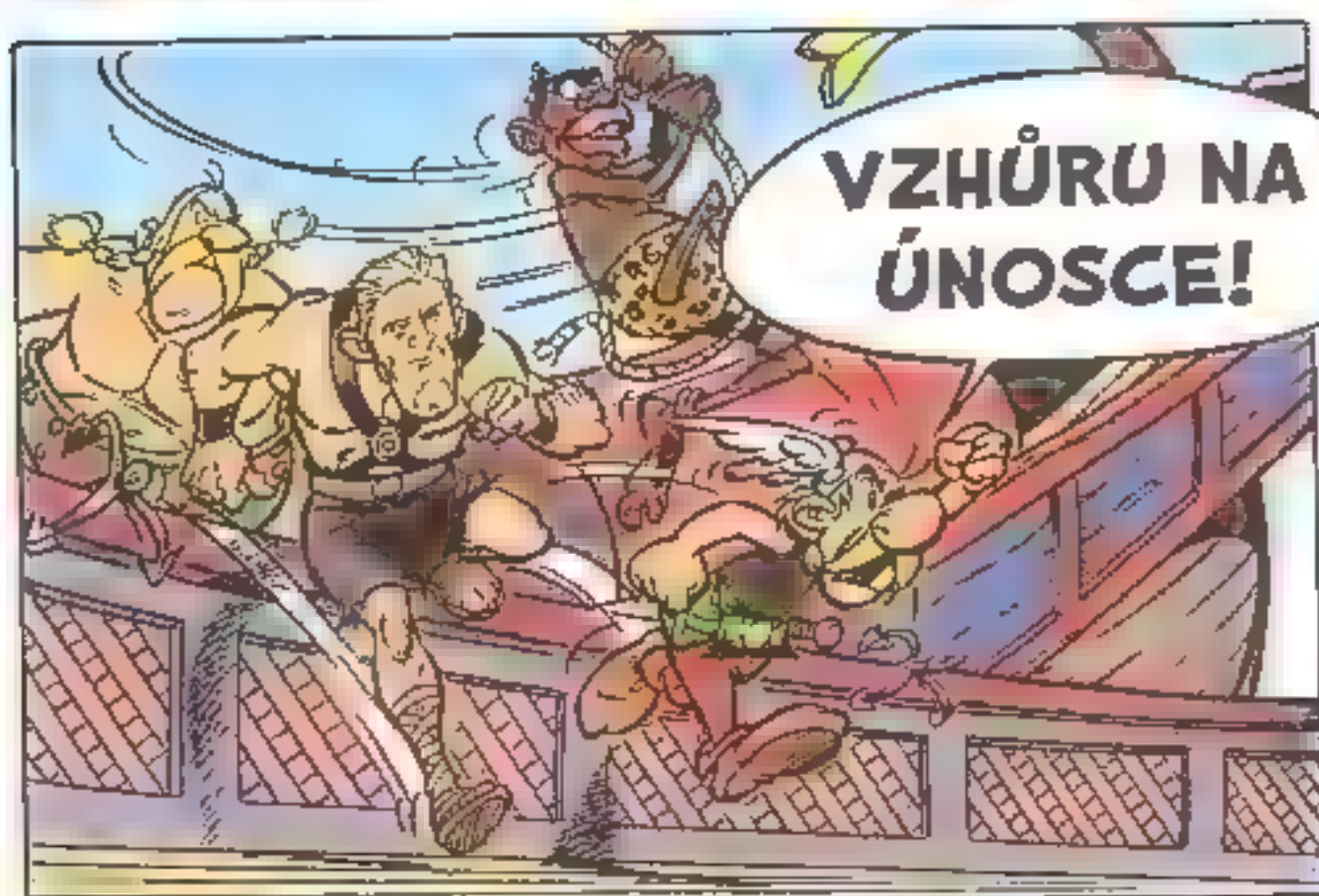


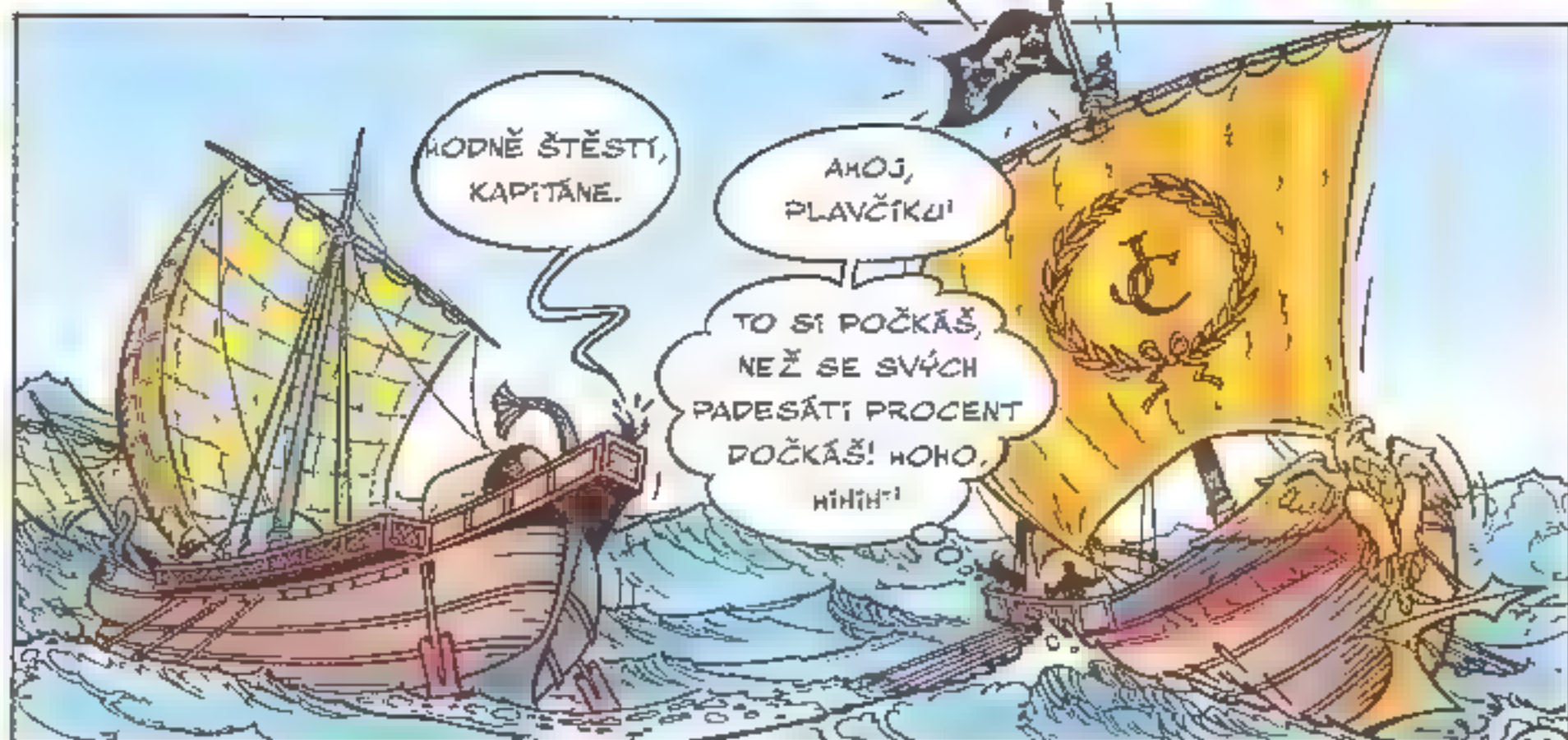
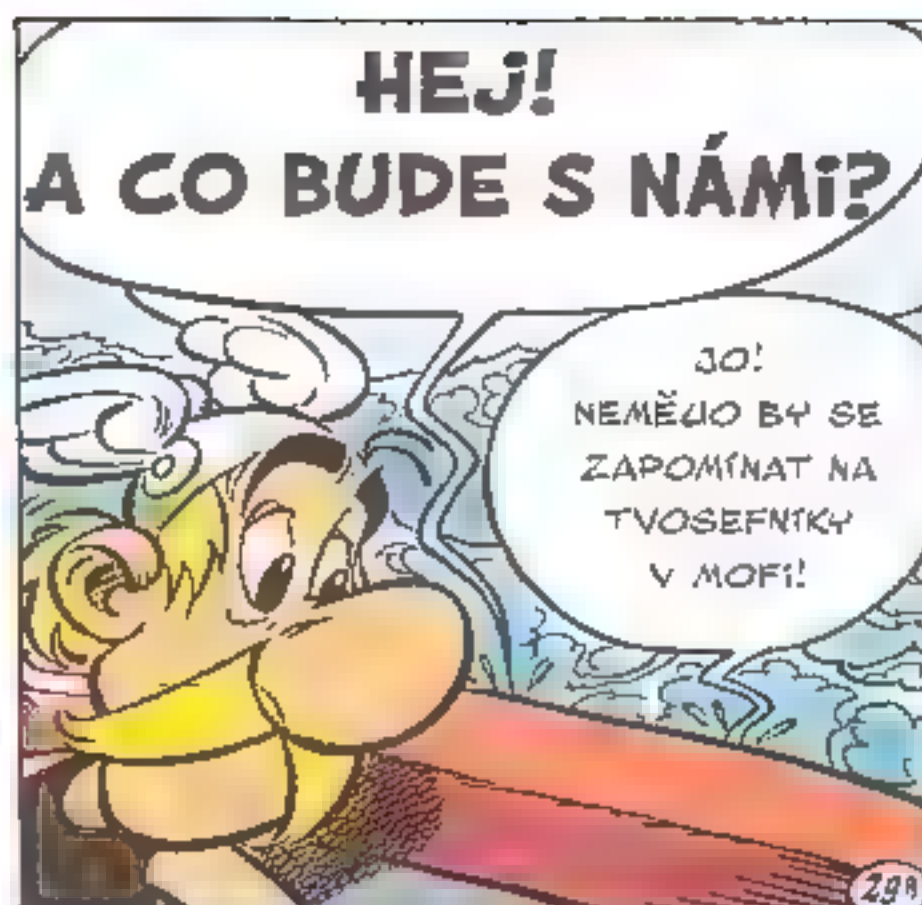
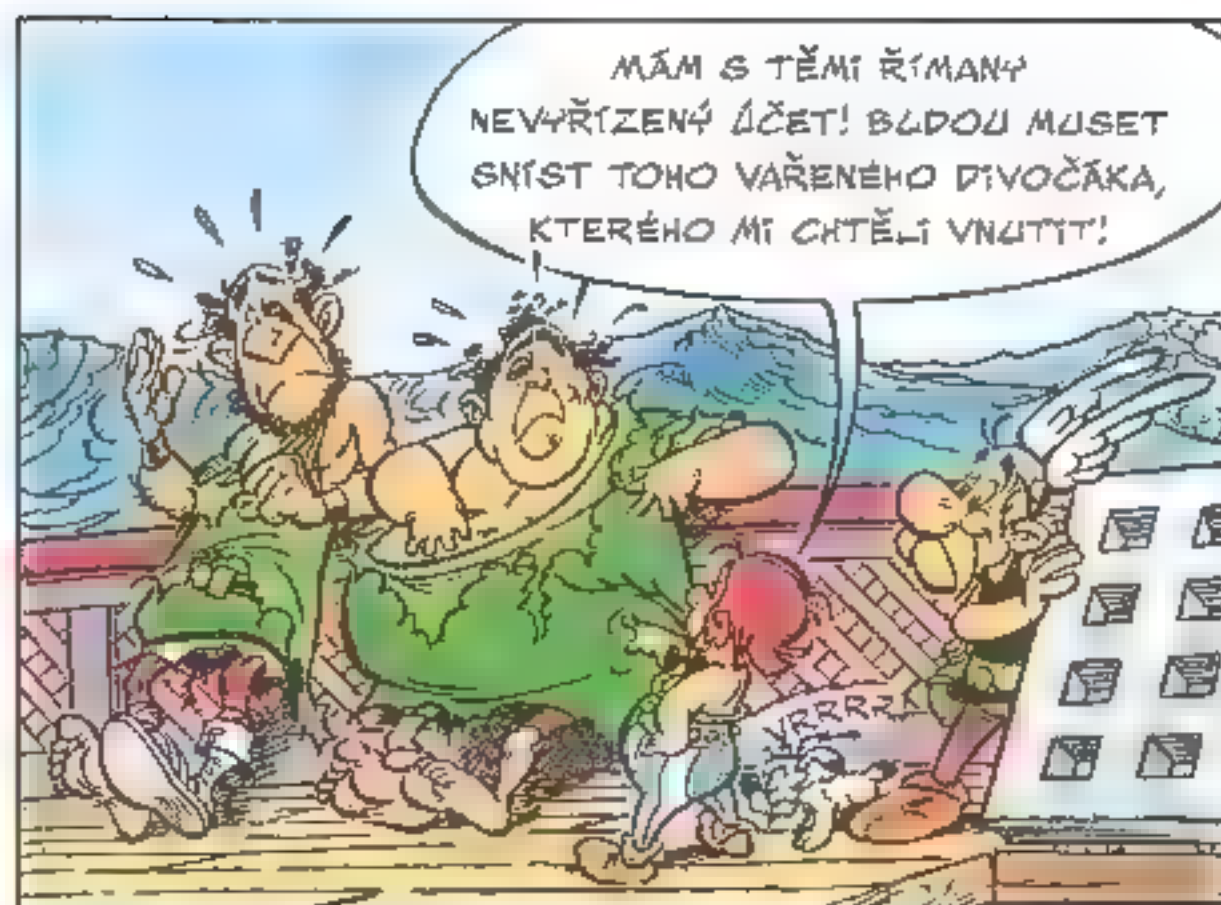


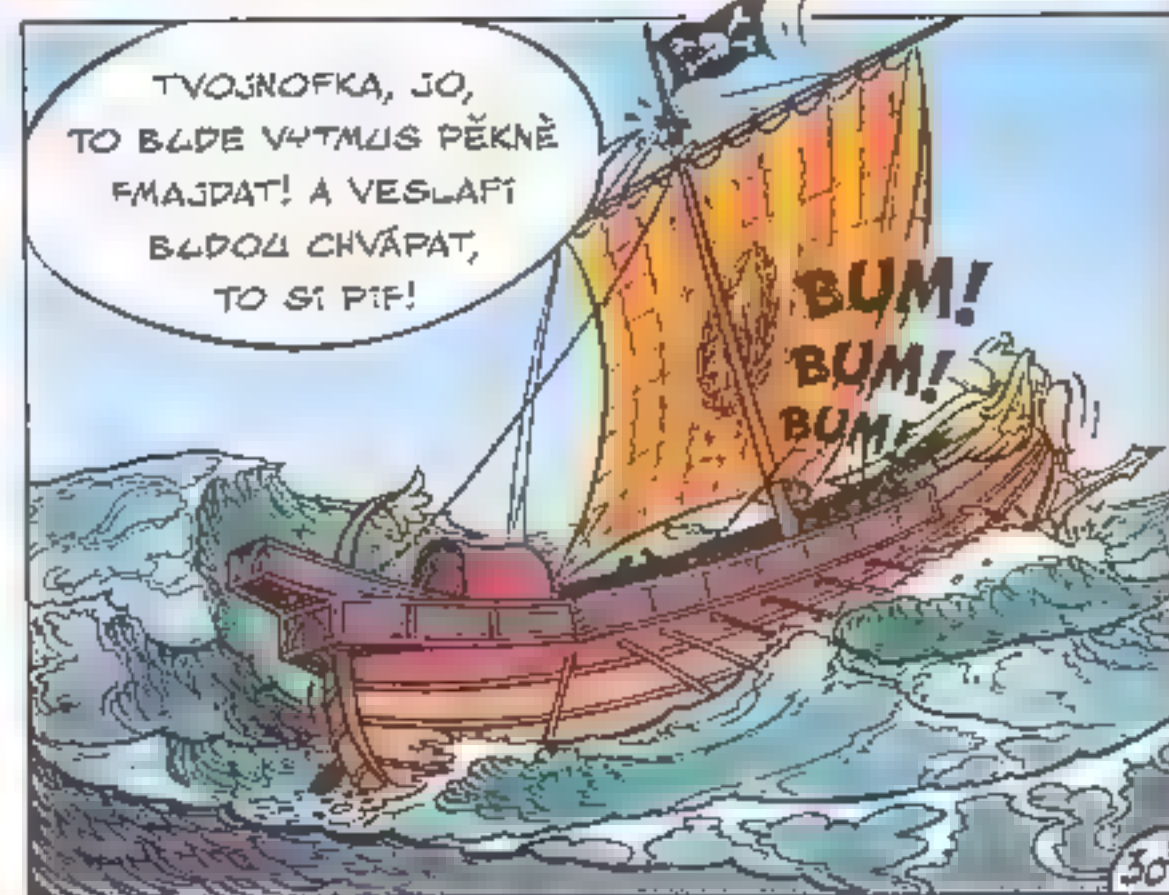
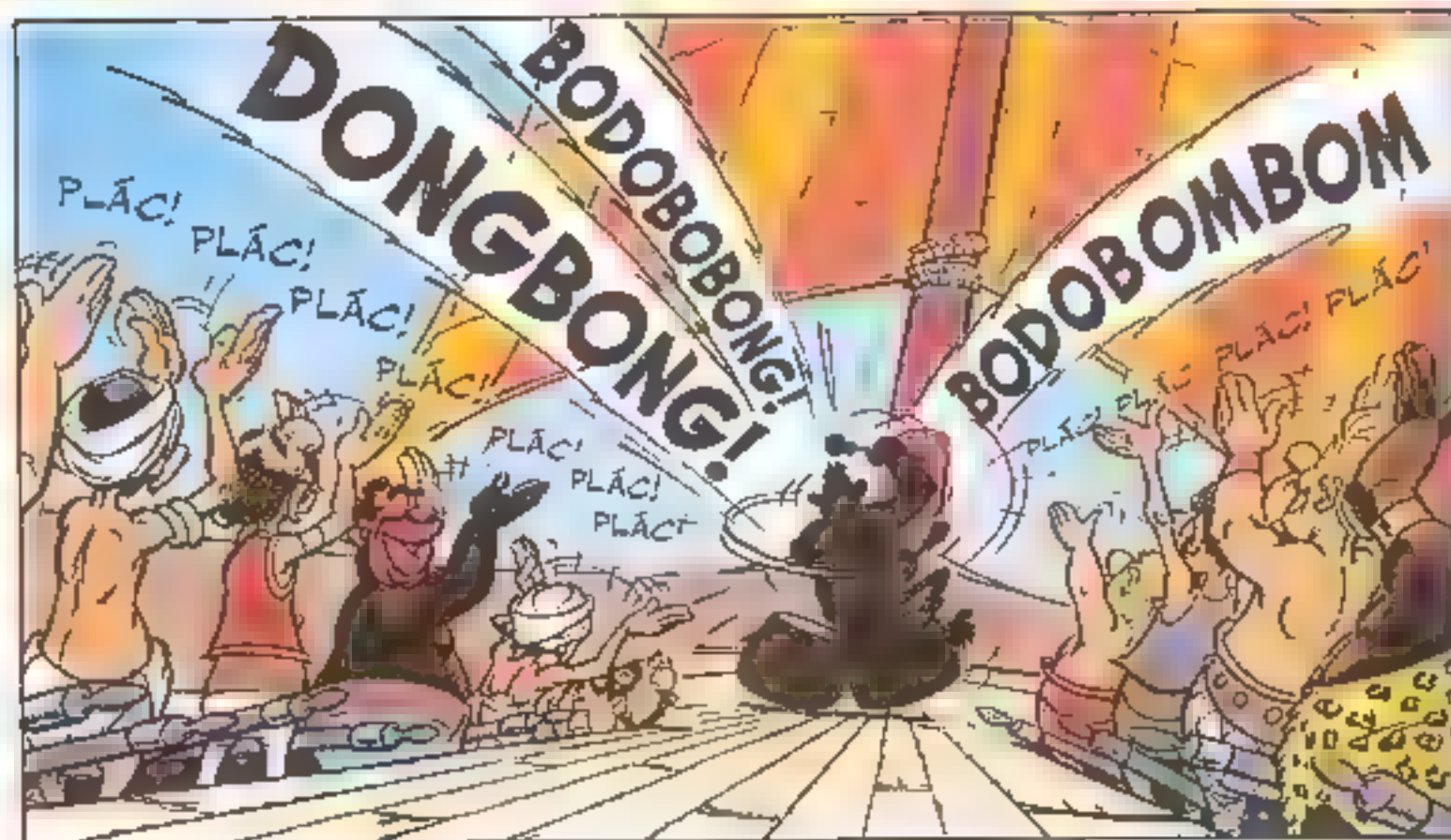
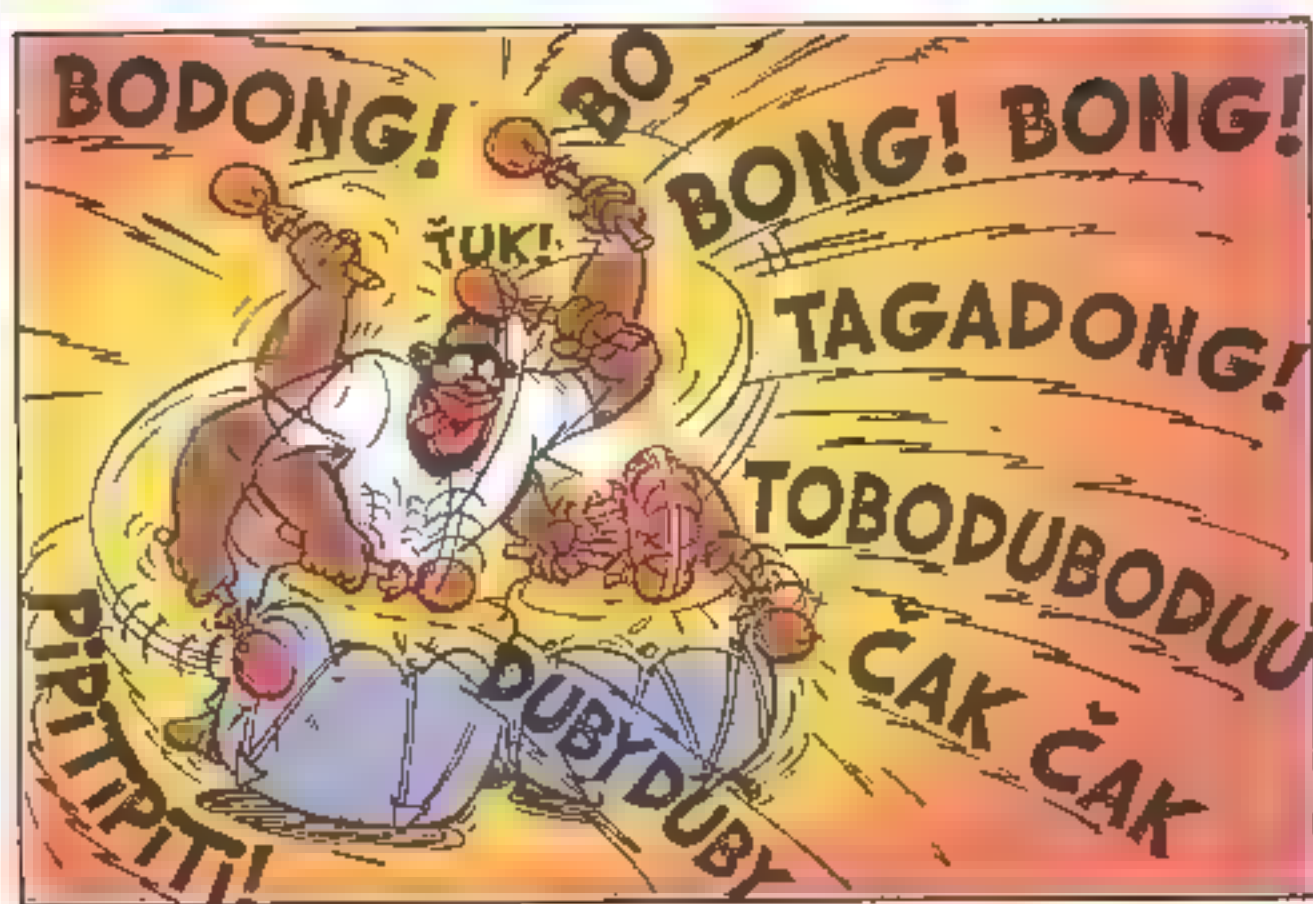
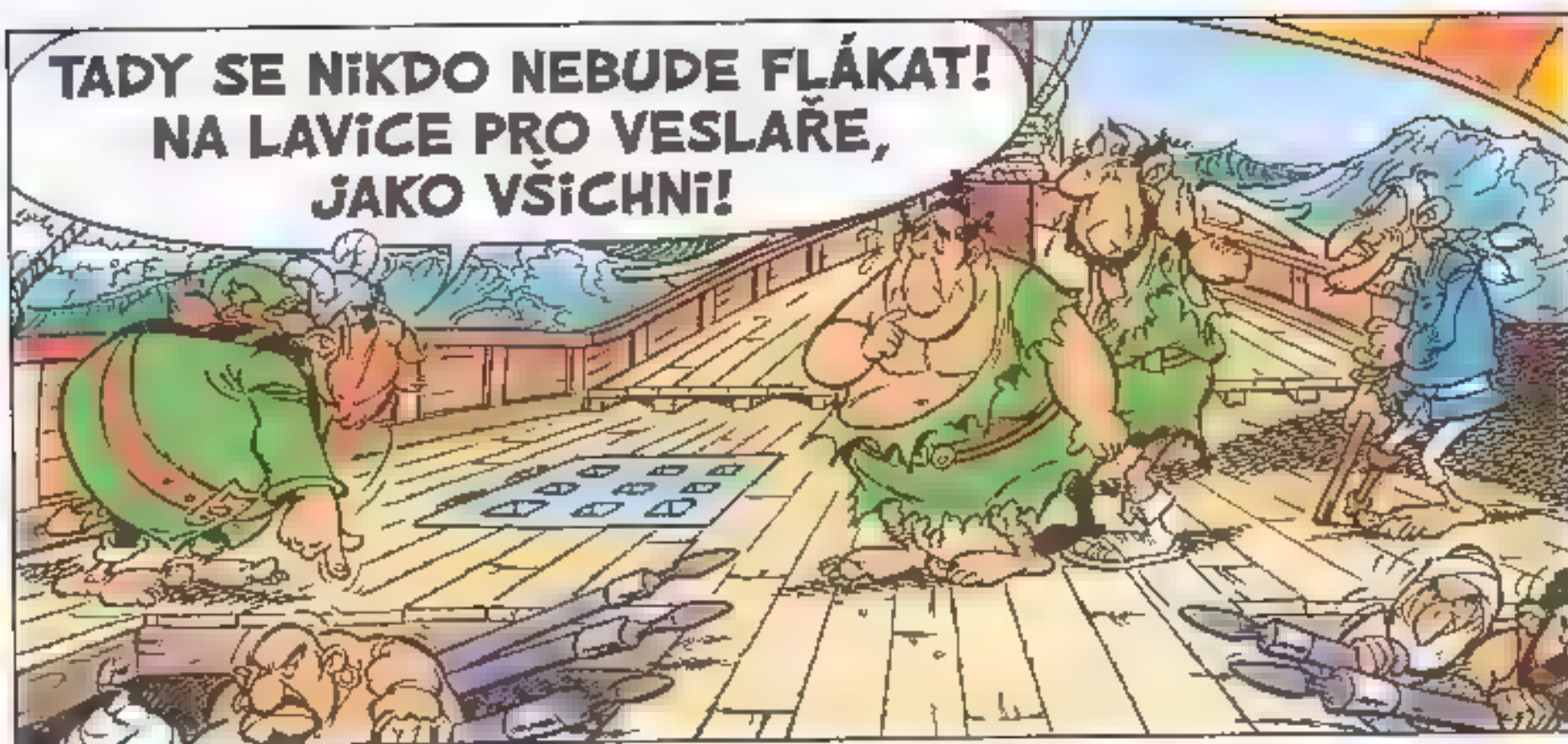
TVRDOST PRÁVA JE VRCHOL ÁTLAKU.

**ŘÍMSKÁ PLACHTA
ZA NÁMI! TAM, NO
JÓ! NO NÉ!**









ADMIRÁLOVA GALÉRA, KTERÉ SE ZMOCHNĚLA GALOVÉ, NABRALA OPAČNÝ SMĚR NEŽ LOŤ OBSAŽENÁ PIRÁTY.



ŘÍKAL JSI M', ŽE JSI DOSTAL NÁPAD, JAK OBELIXOVI POMOCI, Ó, DRUDE!

TO JE PRAVDA! JE ČAS PŘIJMOUT ZÁVAŽNÉ ROZHODNUTÍ, ASTERIXI!

MYSLÍM, ŽE JSI DOBRÝ NÁMOŘNÍK, SPARTAKIS?

TAKÉ MYSLÍM! JSEM ŘEK!

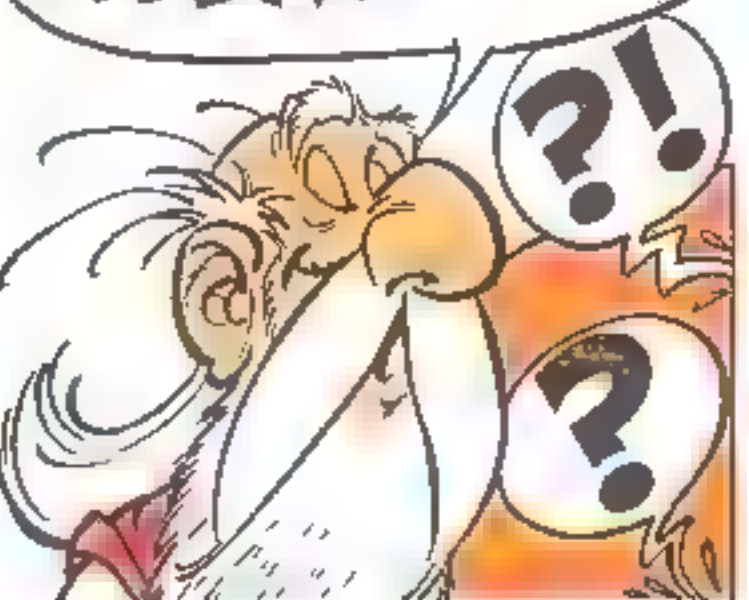


BYLI BYSTE OCHOTNI, TVOJE POSÁDKA A TY, DOPLOUT S NÁMI K JEDNOMU VZDÁLENÉMU OSTROVU?

JAK SE TEN VZDÁLENÝ OSTROV JMENUJE?



ATLANTIDA!



MYSLEL JSEM, ŽE TEN LEGENDÁRNÍ KONTINENT JE UŽ DÁVNO POHRBENÝ POD VODAMI!

PŘESNĚ TAK! ALE ZŮSTALA PO NĚM SKUPINA OSTROVŮ* A NA NEJVĚTŠÍM Z NICH STÁLE ŽIJÍ POSLEDNÍ ATLANTANÉ!



*PODLE NĚKTERÝCH BY TO MĚLY BÝT DNEŠNÍ KANÁRSKÉ OSTROVY

ALE CO MÁ ATLANTIDA SPOLEČNÉHO S OBELIXEM?

ATLANTANÉ JSOU POTOMKY VELMI STARÉ CIVILIZACE A JEJICH ZNALOSTI JSOU MNOHEM VĚTŠÍ NEŽ NAŠE, TO BY MOHLO OBELIXOVI POMOCI!



DOHODNUTO, DRUDE! JSME PRO ATLANTIDU! ALE POSÁDKA BY SI JEŠTĚ CHTĚLA UŽÍT TVŮJ KOUZELNÝ NÁPOJ!

ALE OVŠEM!

DOJDU PRO NĚJ DO ZÁSOBNÍHO SUDU!



V POSLEDNÍM SUDU TAKÉ NENÍ NIC NEŽ VODA!... TAKŽE... ZNAMENÁ TO, ŽE...



PANORAMIXI! KOUZELNÝ NÁPOJ DOŠEL!

TAK TENTOKRÁT S TÍM NEMÁM NIC SPOLEČNÉHO!



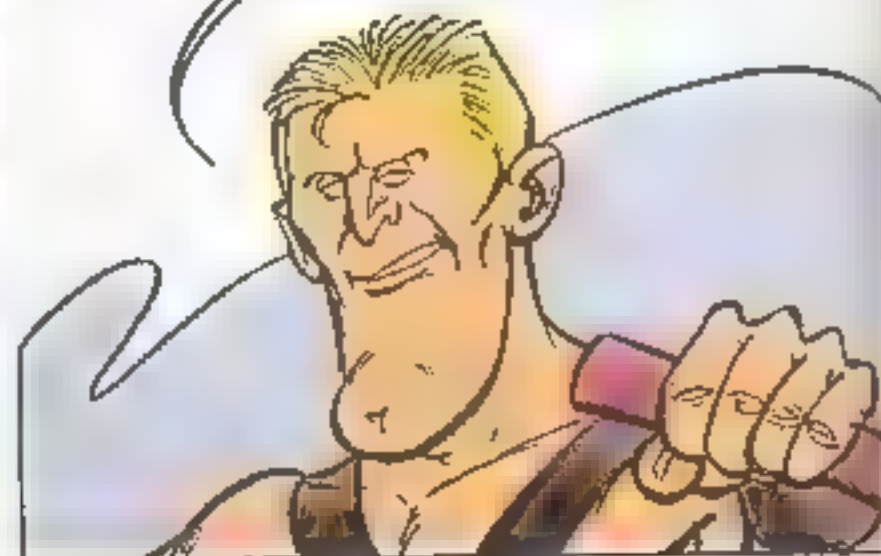
TO JE KATASTROFA!

ZŘEJMĚ JSME SUD S NÁPOJEM
ZAPOMNĚLI V PODPALUBÍ DRUHÉ
GALÉRY!!

A TA
LŽ JE MIMO NÁS
DOSAH!!



NO CO!
ZVLÁDNEME TO I BEZ NĚJ!
CESTA BUDE TRVAT DÉLE,
TO JE VŠE!

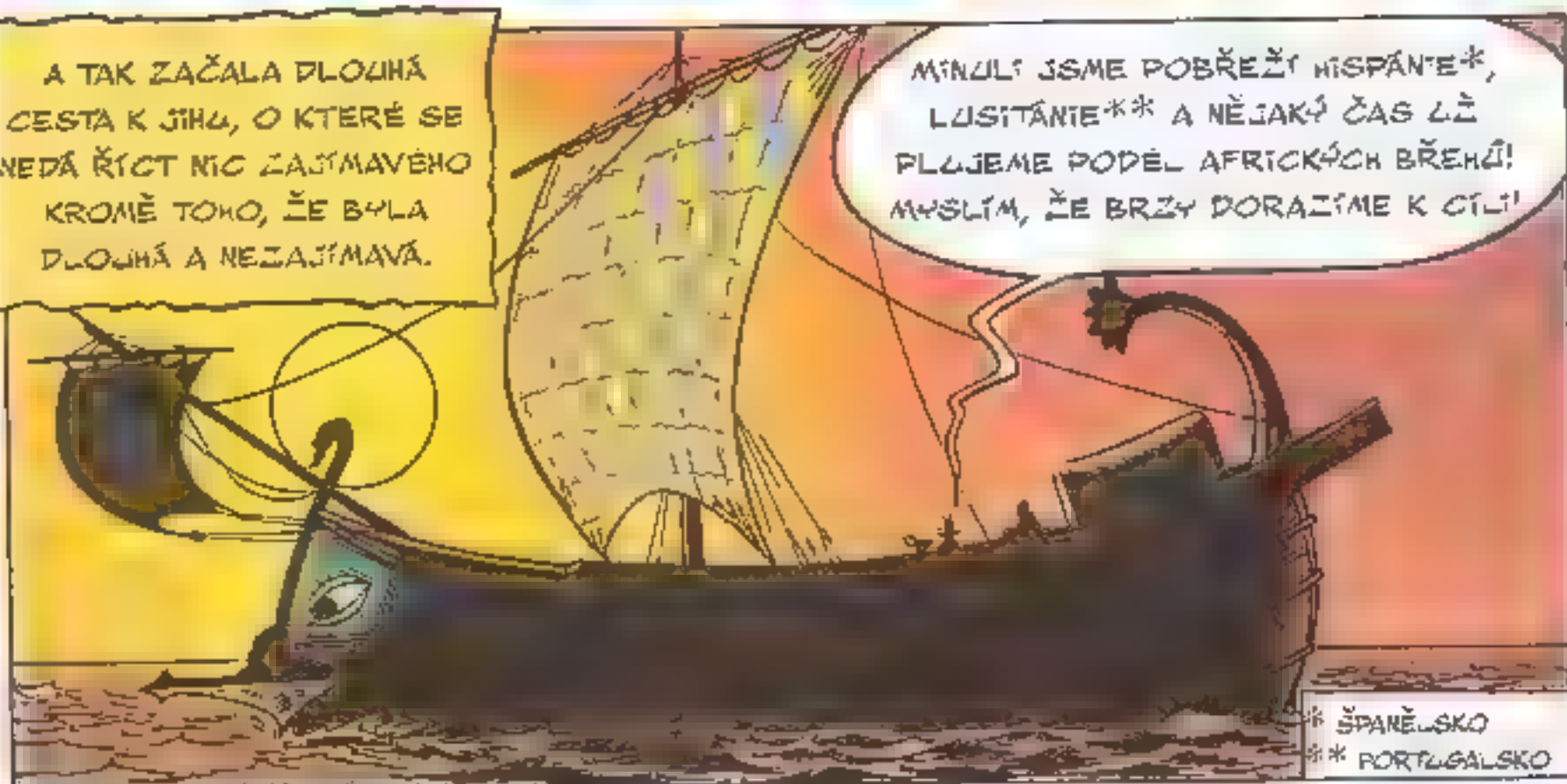


A TAK ZAČALA DLOUHÁ
CESTA K JIHU, O KTERÉ SE
NEDÁ ŘÍCT NIC ZAJÍMAVÉHO
KROMĚ TOTO, ŽE BYLA
DLOUHÁ A NEZAJÍMAVÁ.

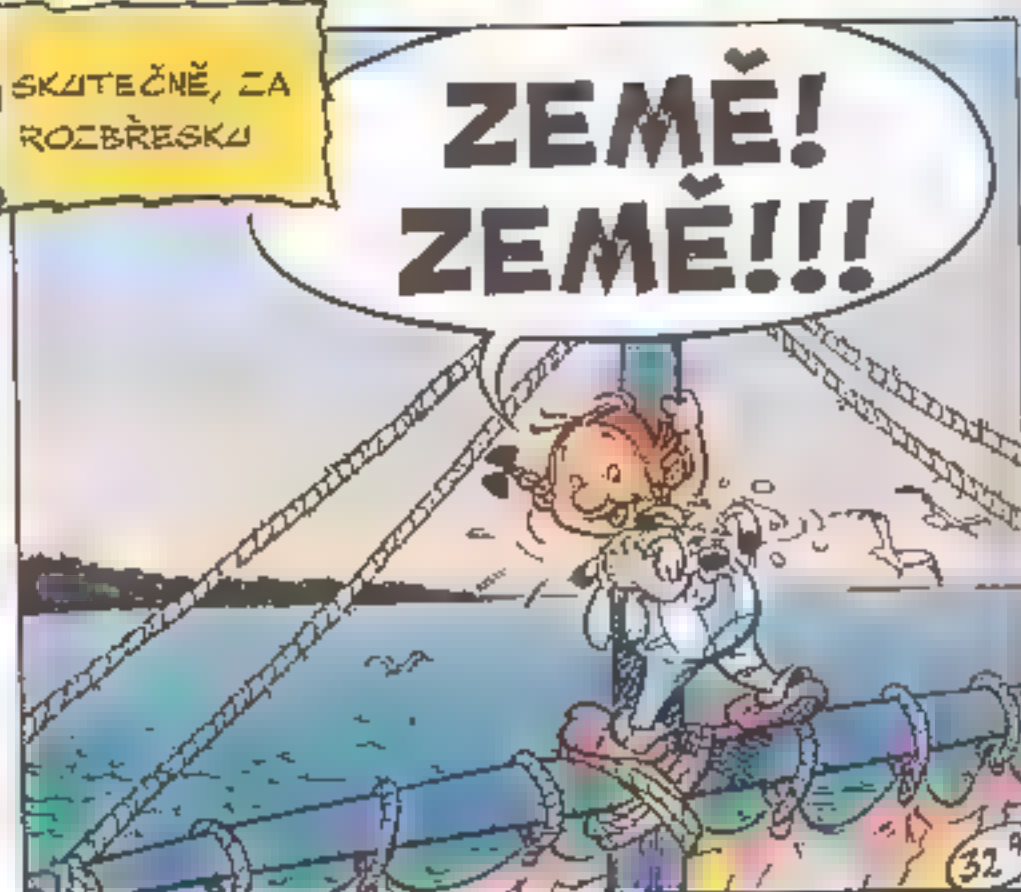
MÍNULI JSME POBŘEŽÍ HISPÁNIE*,
LUSITÁNIE** A NĚJAKÝ ČAS LŽ
PLAVEME PODĚL AFRICKÝCH BŘEHŮ!
MYSLÍM, ŽE BRZY DORAZÍME K CÍLI!

SKUTEČNĚ, ZA
ROZBŘESKU

**ZEMĚ!
ZEMĚ!!!**



* ŠPANĚLSKO
** PORTUGALSKO

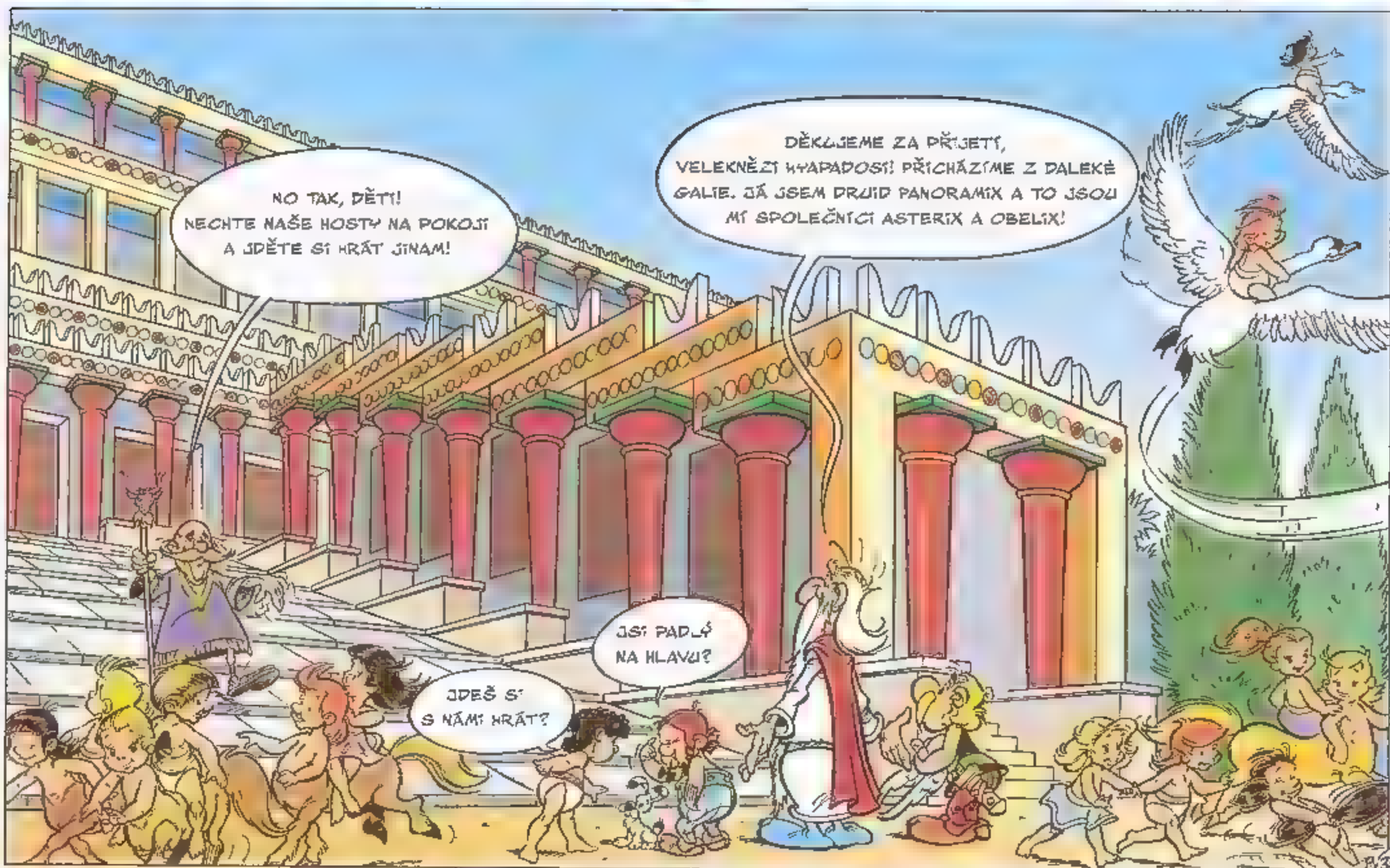
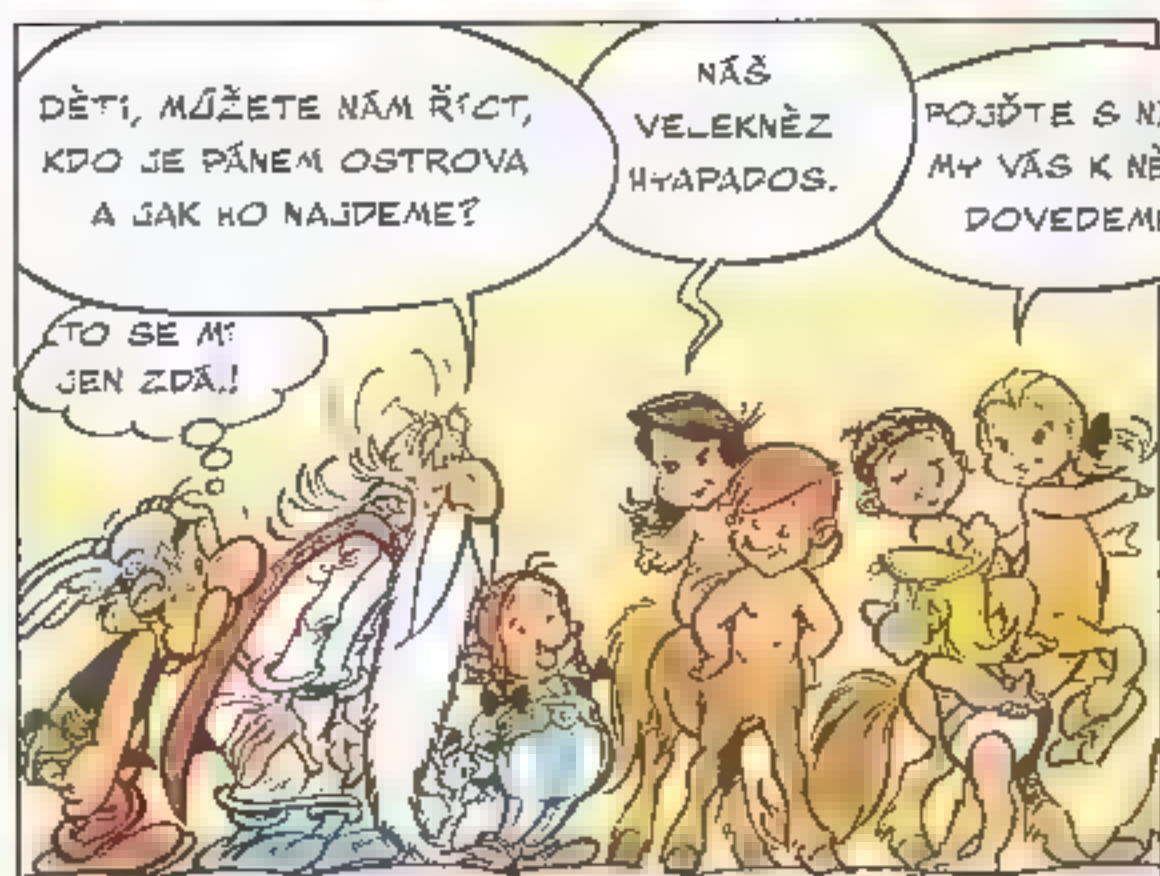
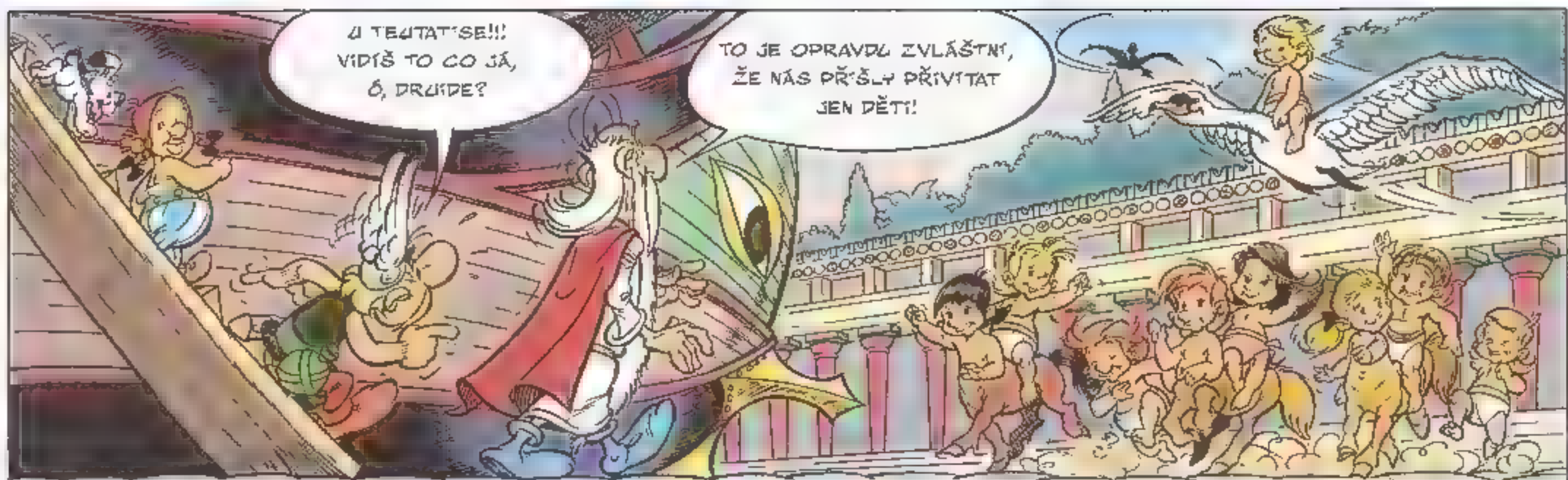


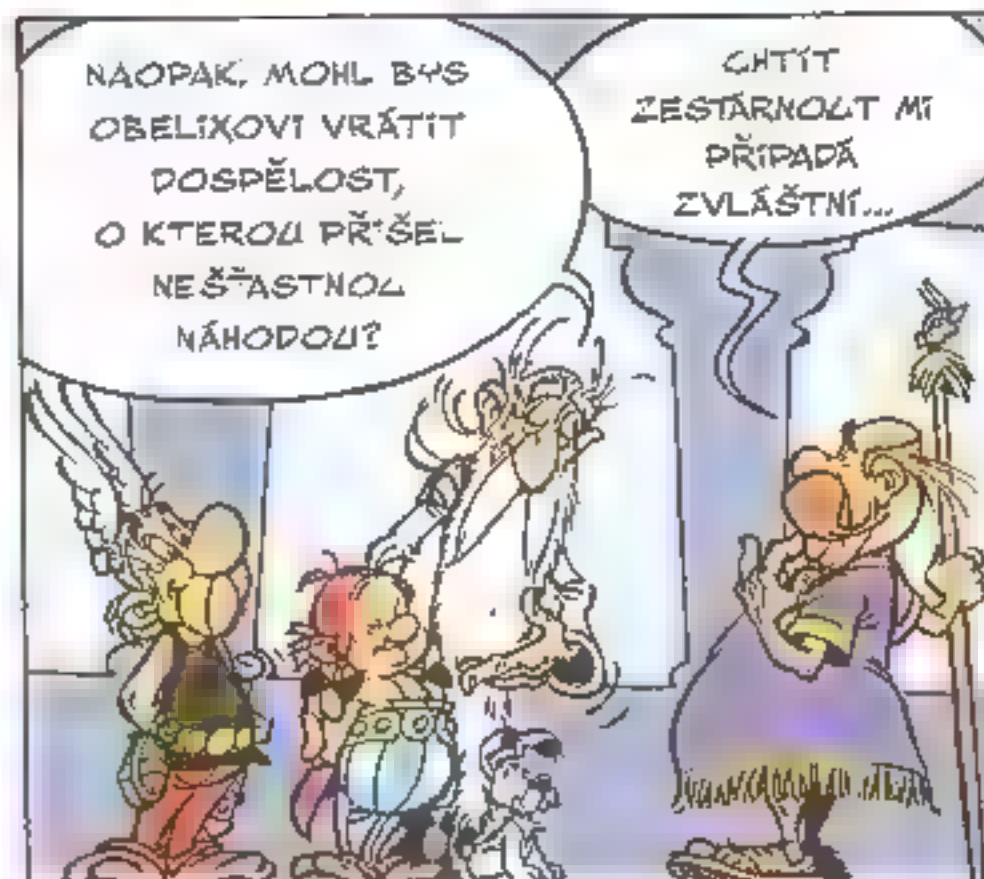
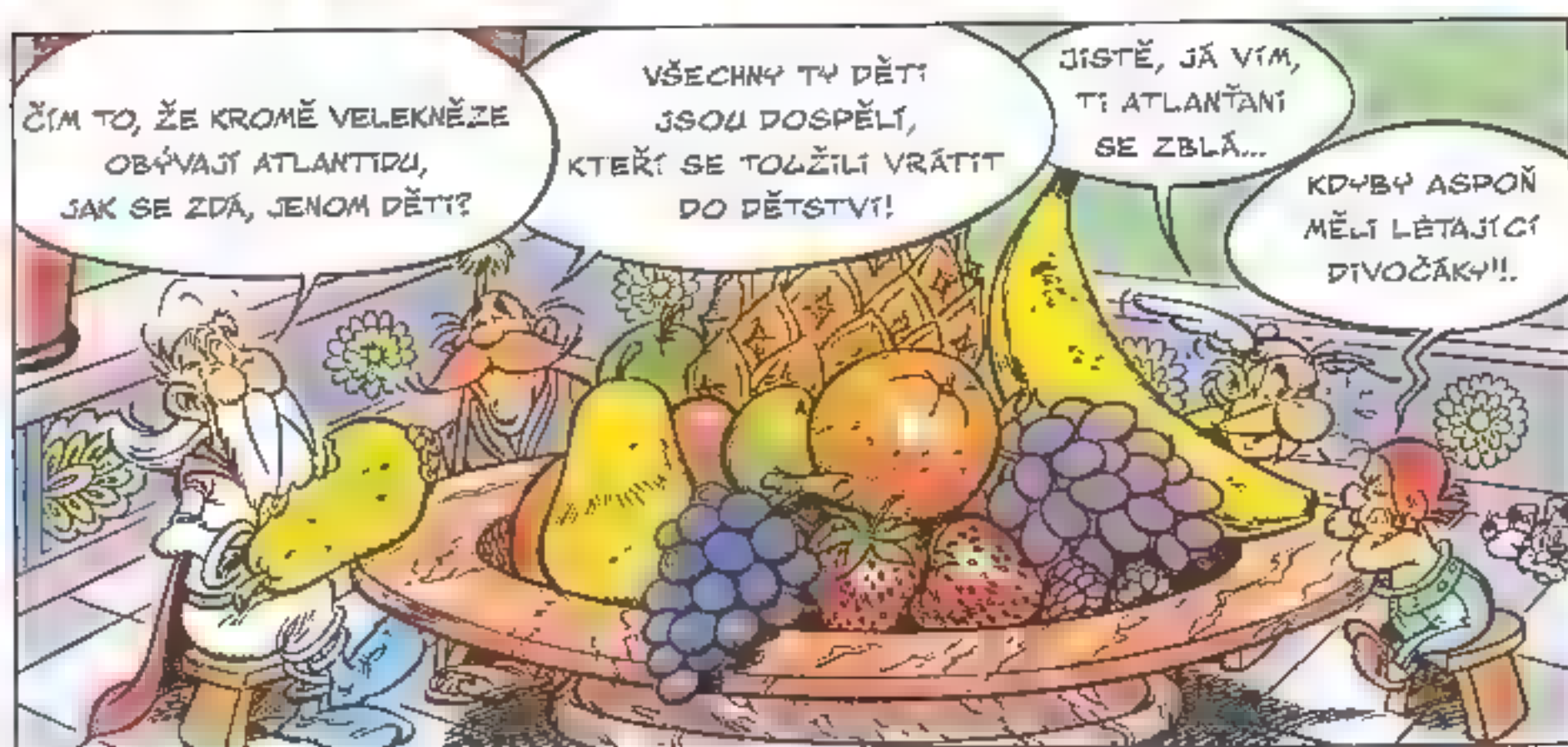
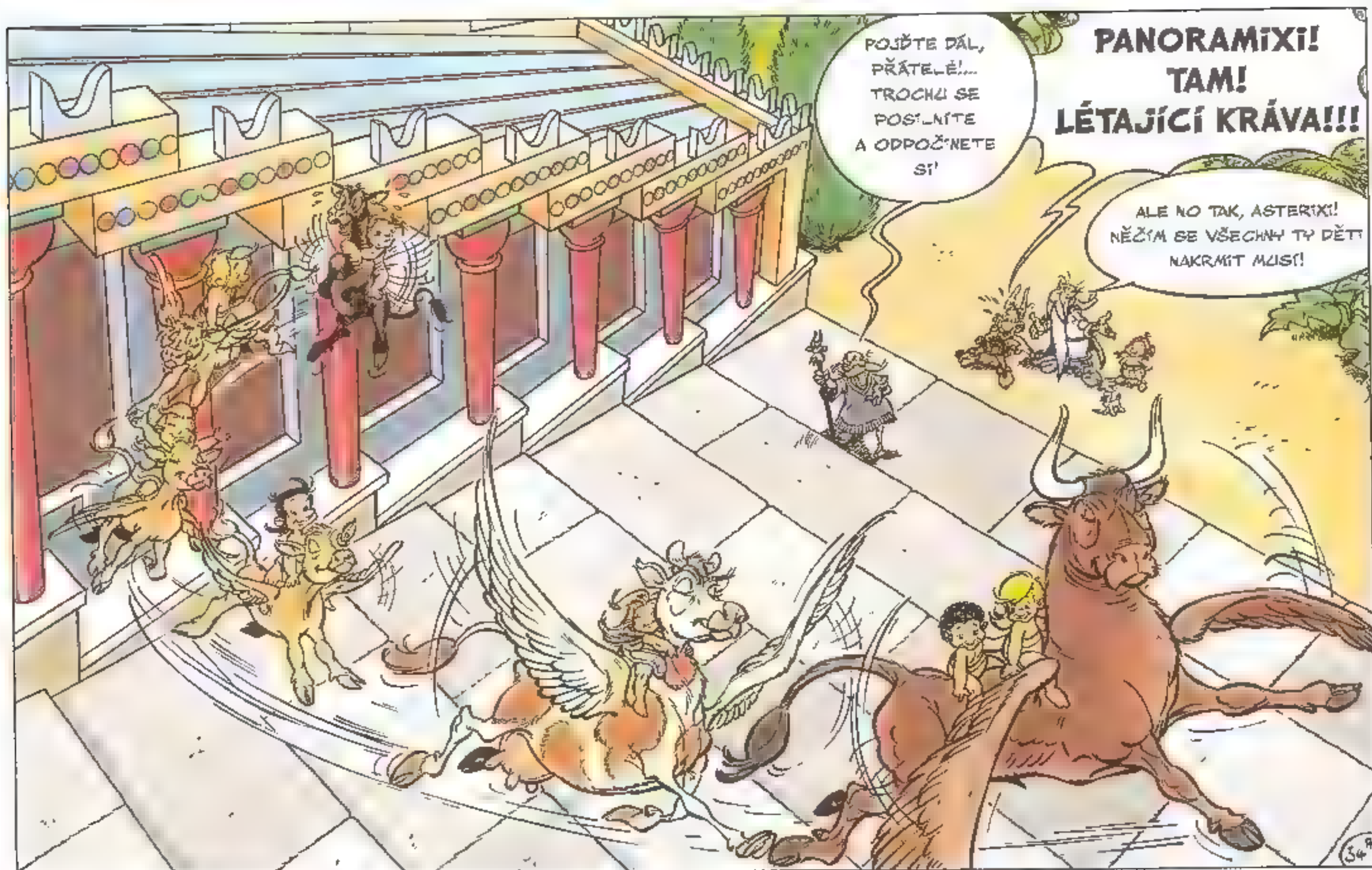
KONEČNĚ
PŘED SEBOU MÁTE
LEGENDÁRNÍ
ATLANTIDU!

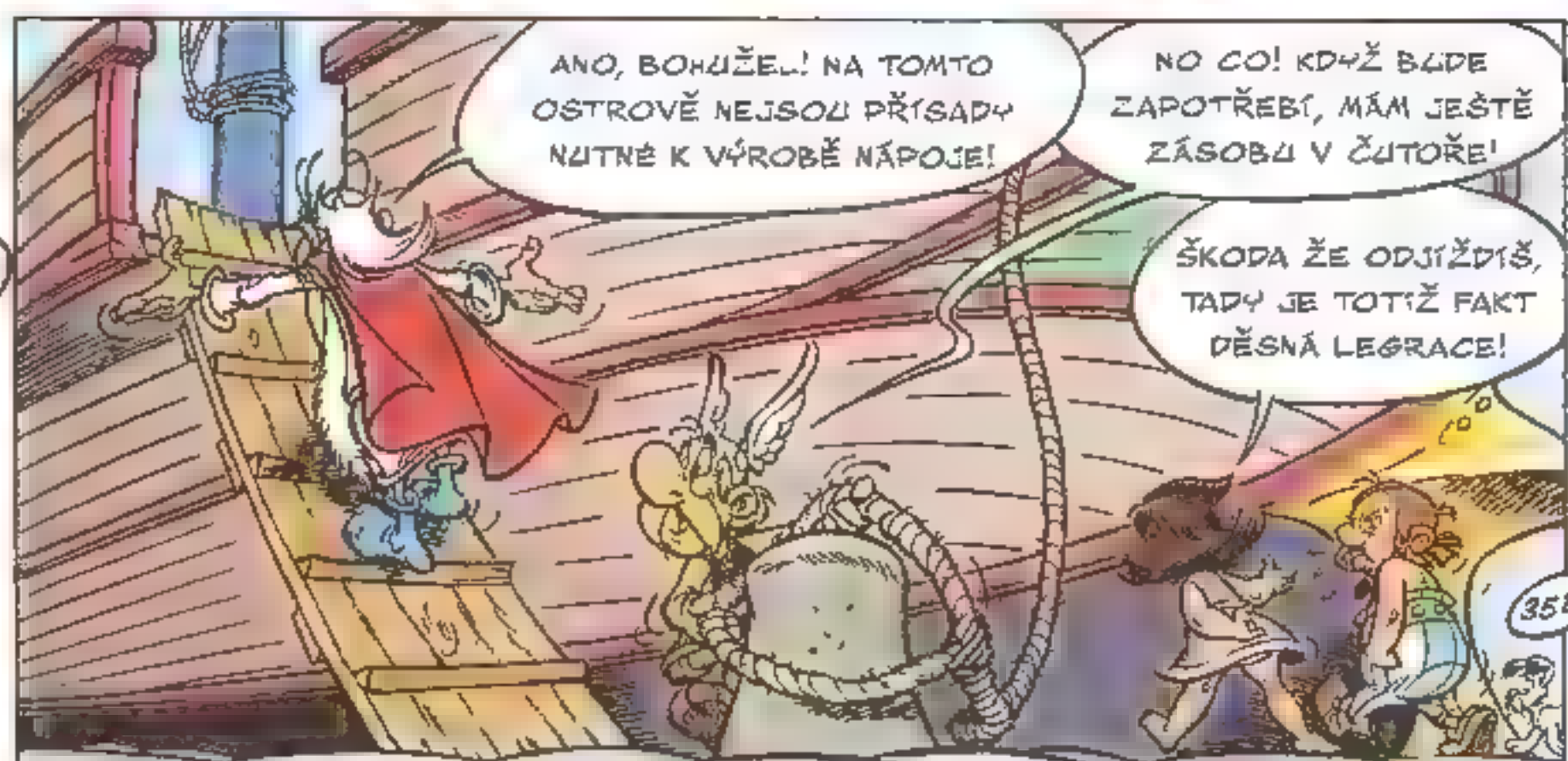
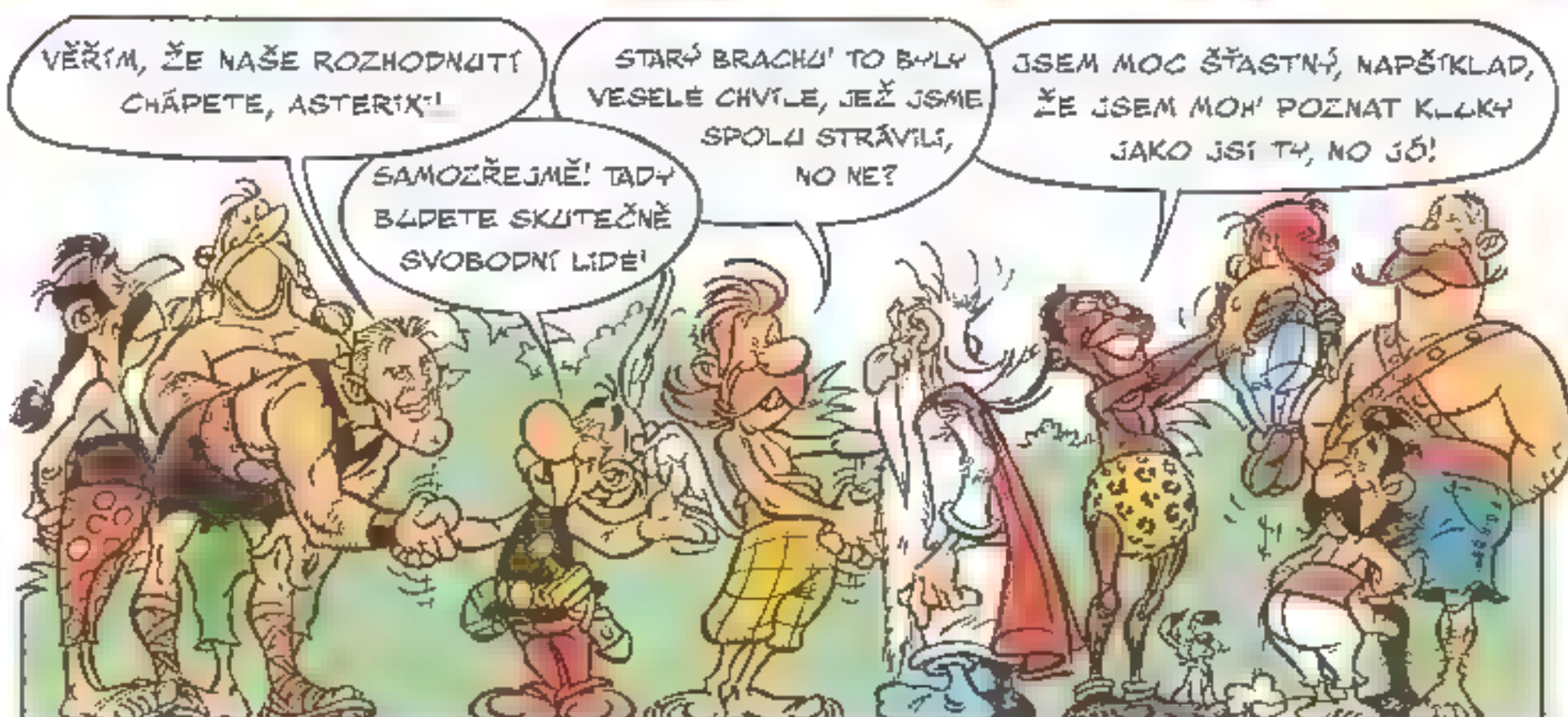
TO JE
ZAJÍMAVÝ ZPŮSOB
DOPRAVY!

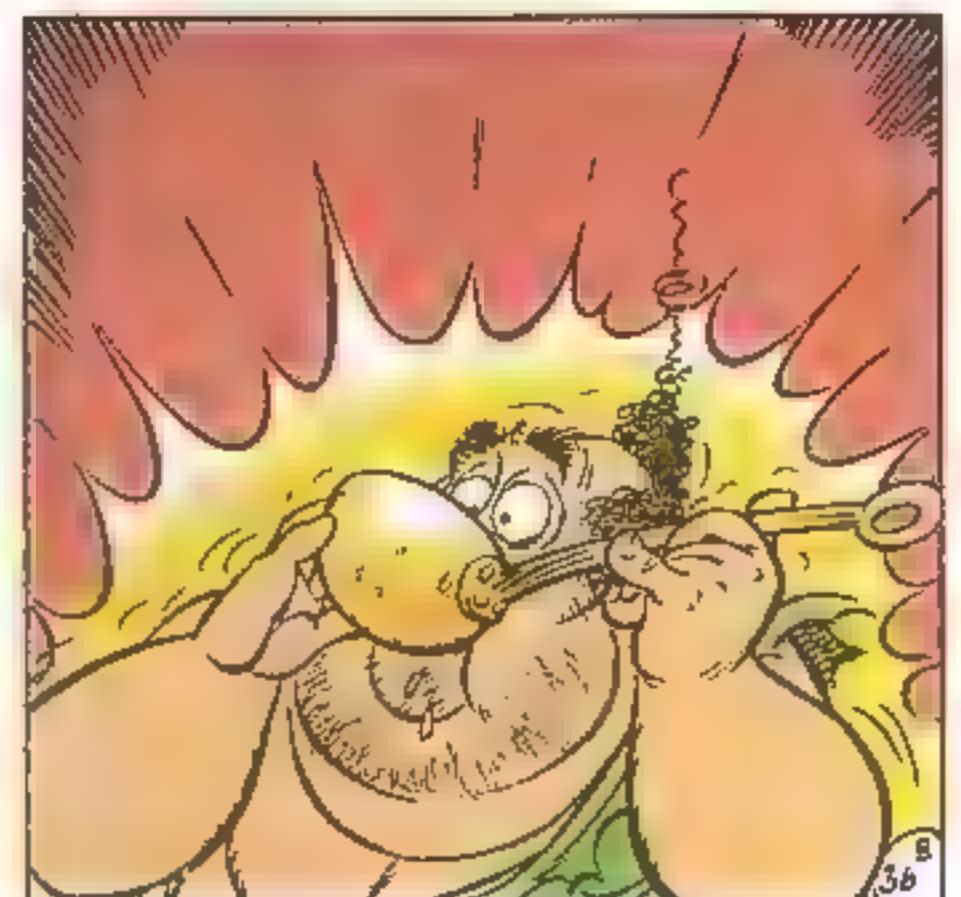
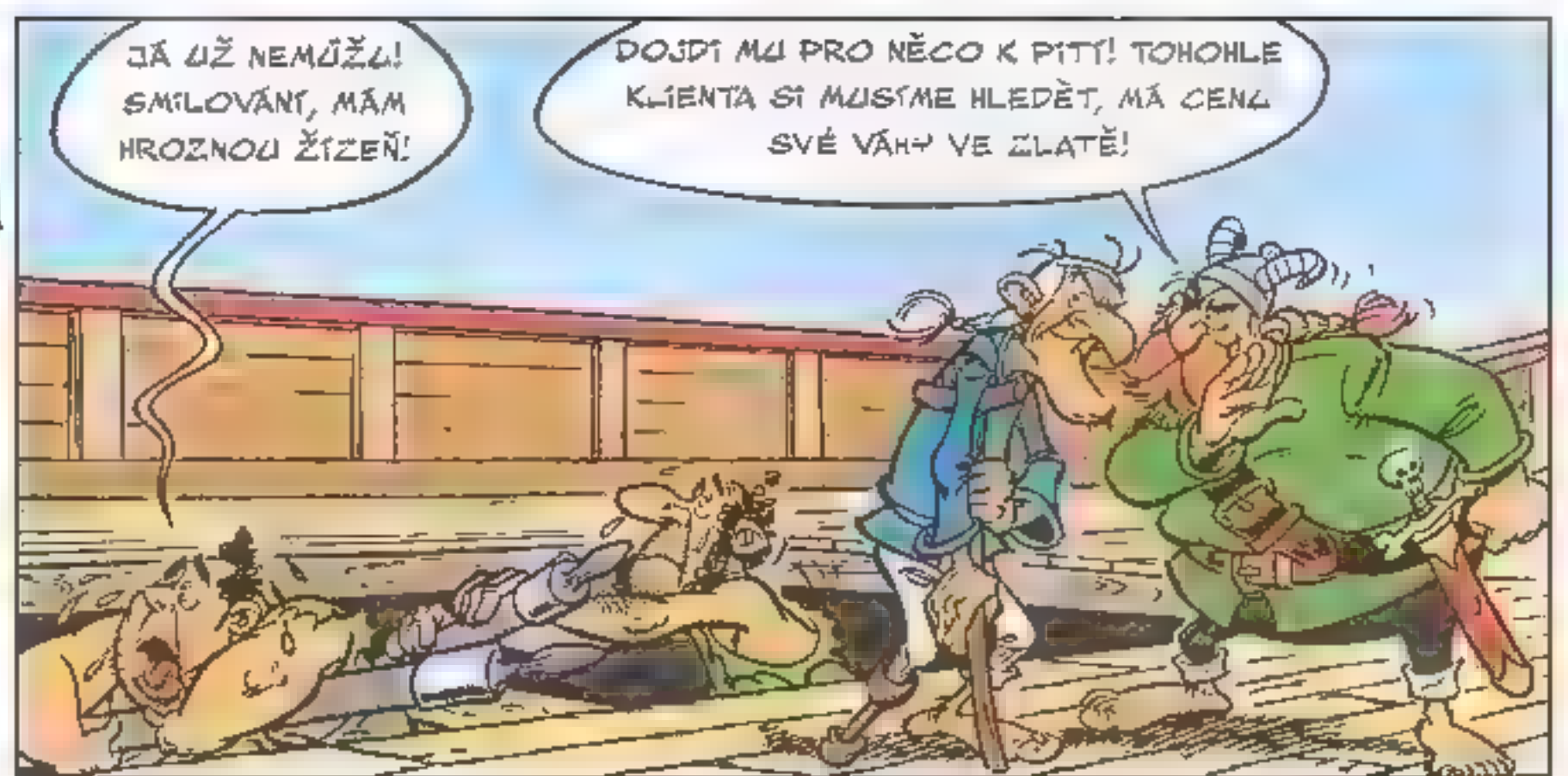
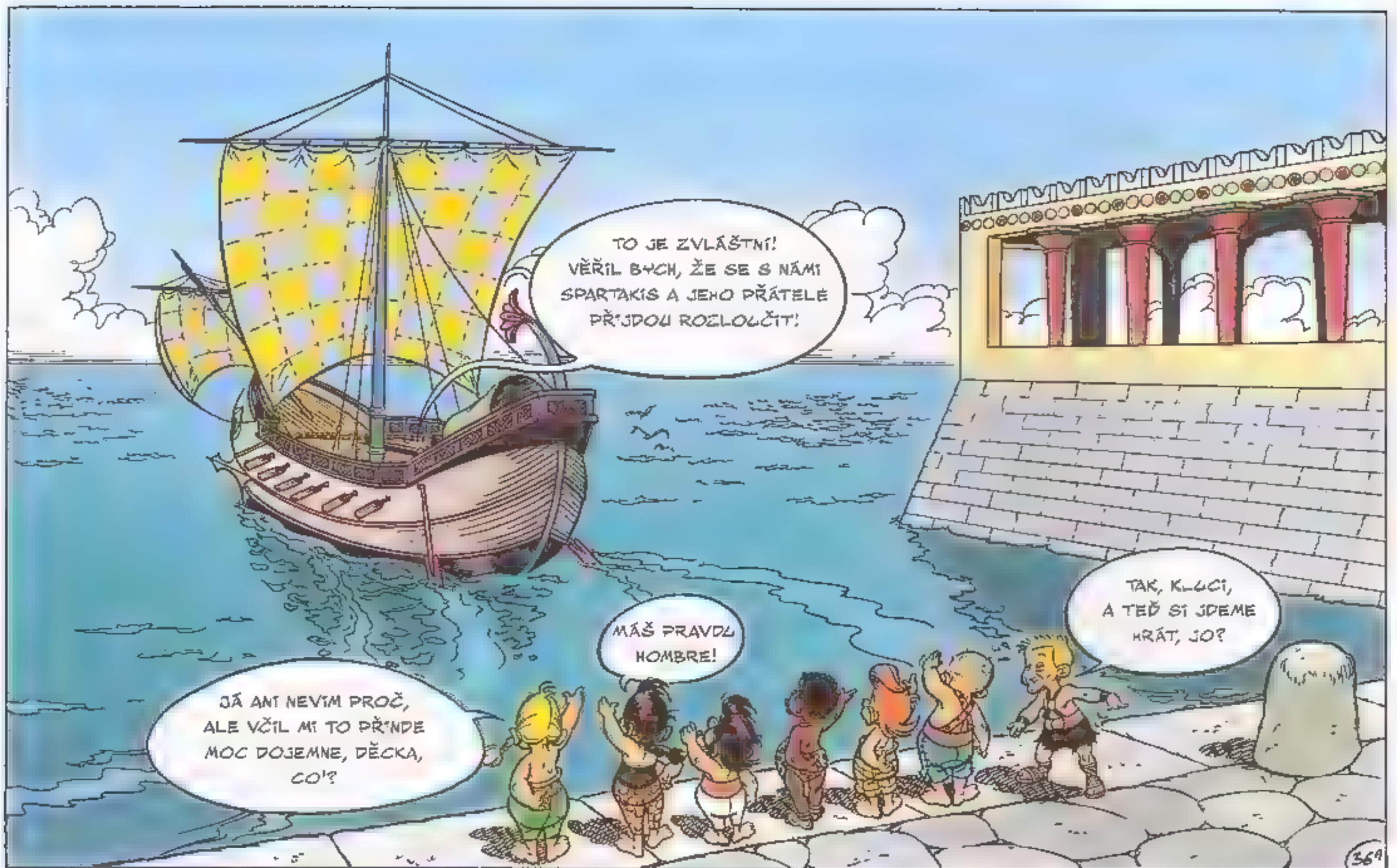
TI ATLANTÁNI
SE ZBLÁZNILI!



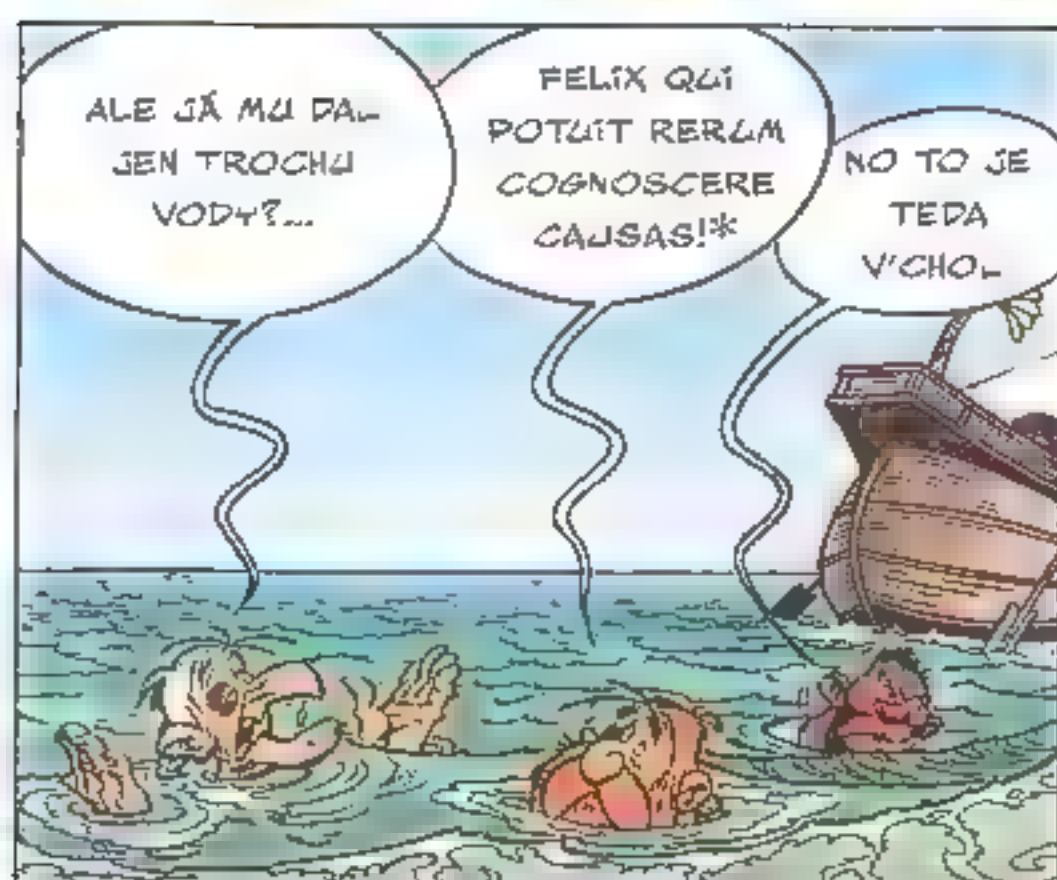
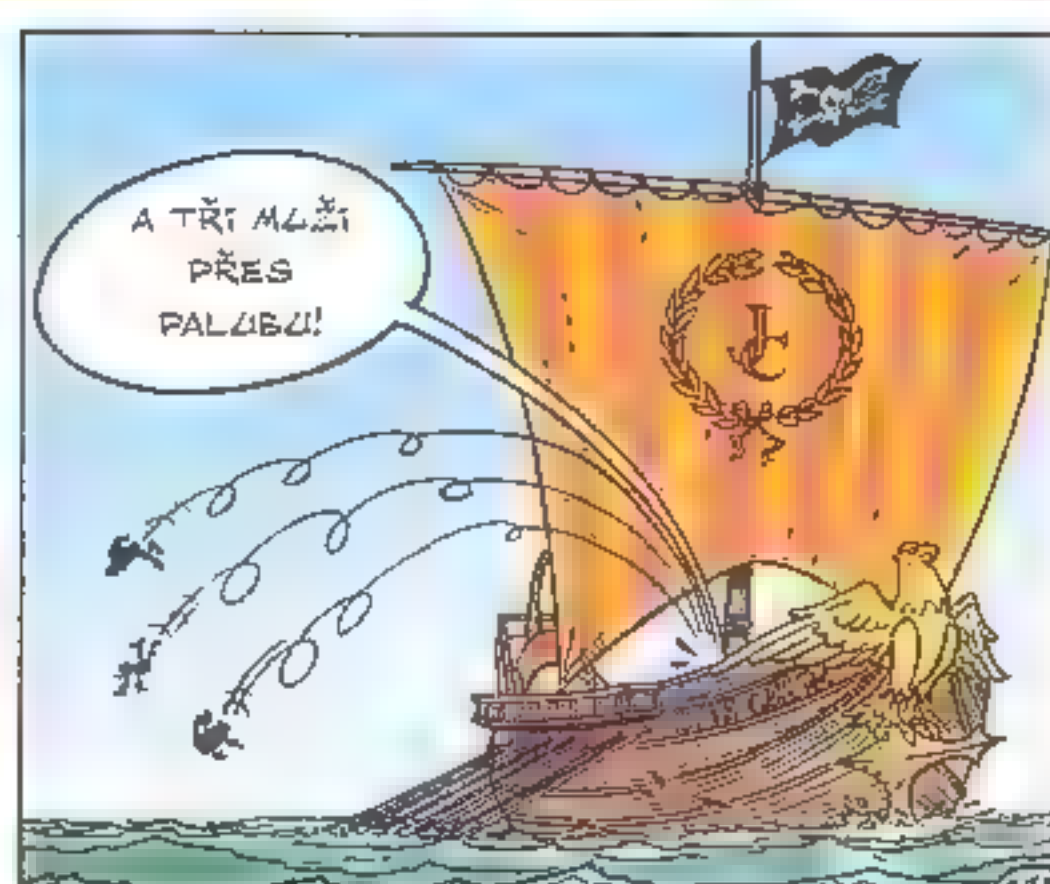
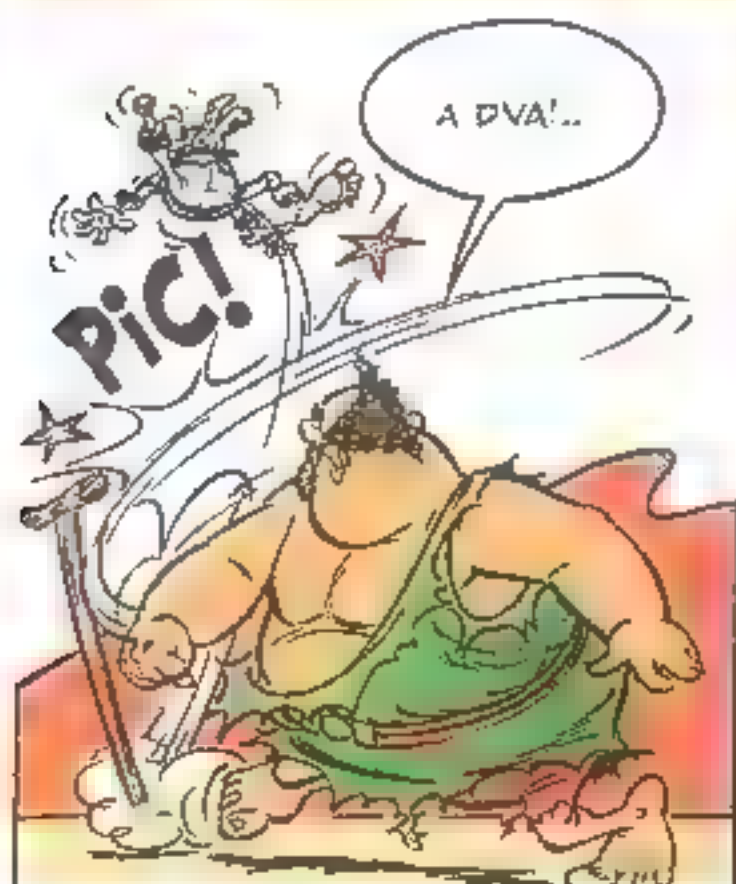
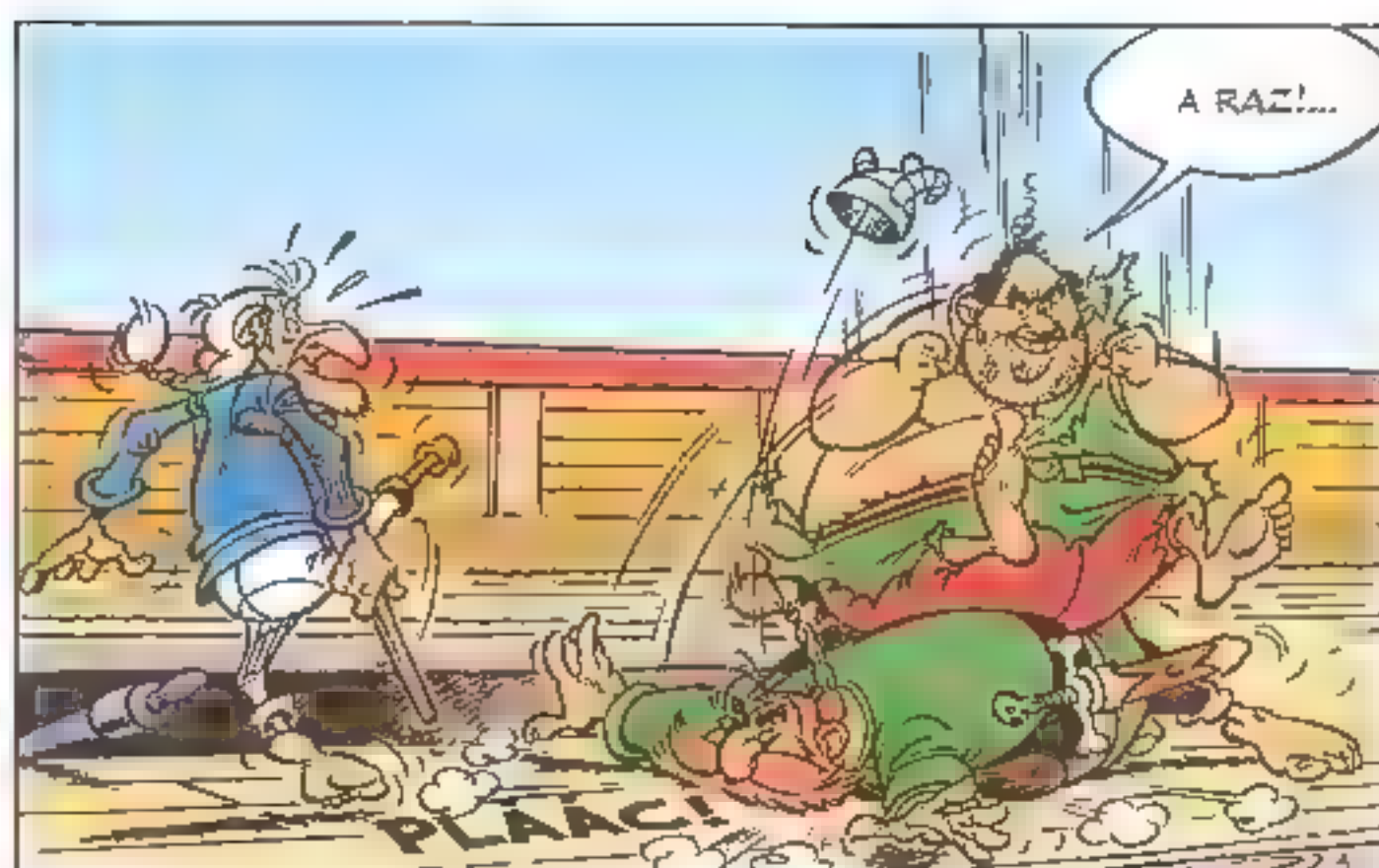
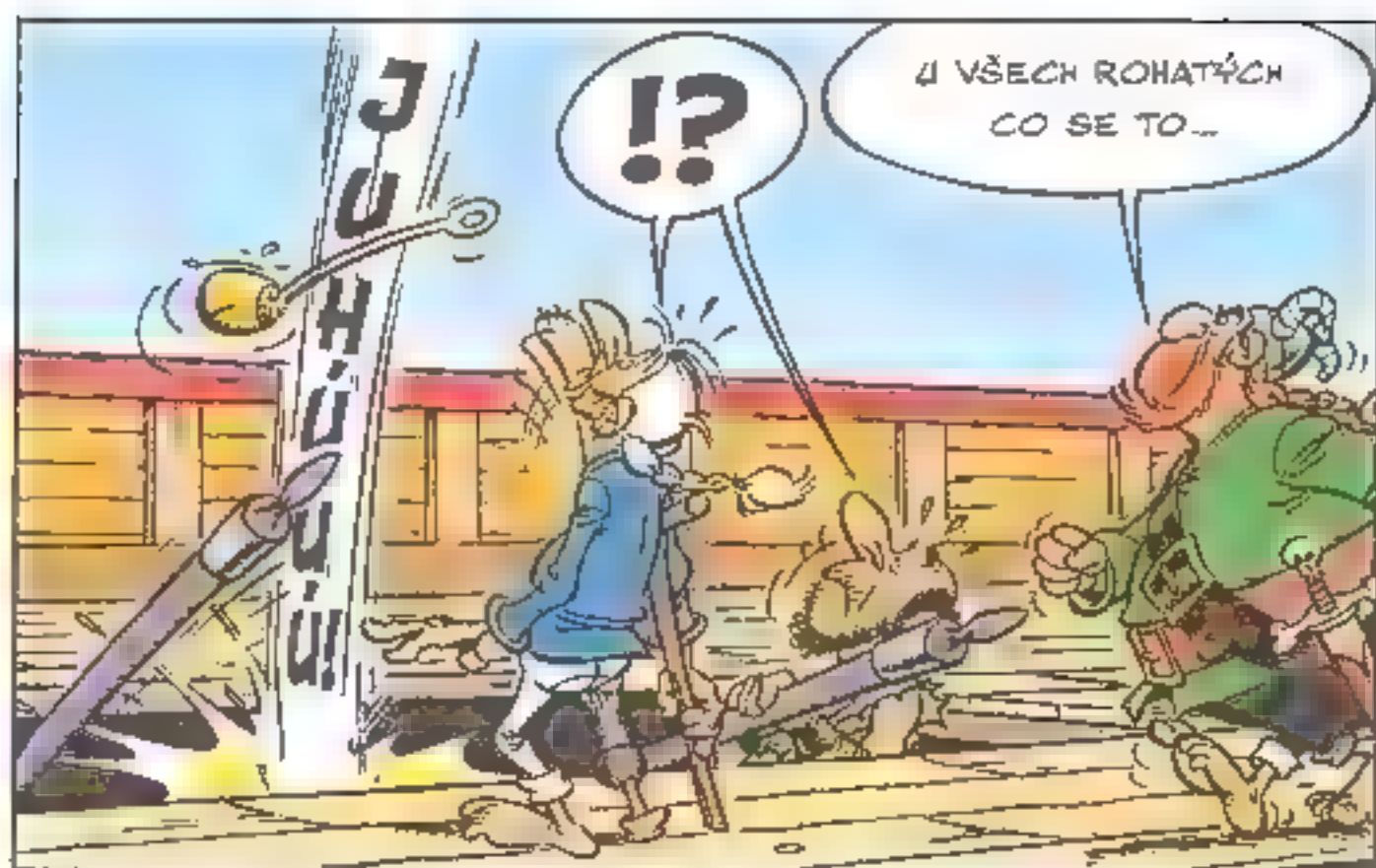




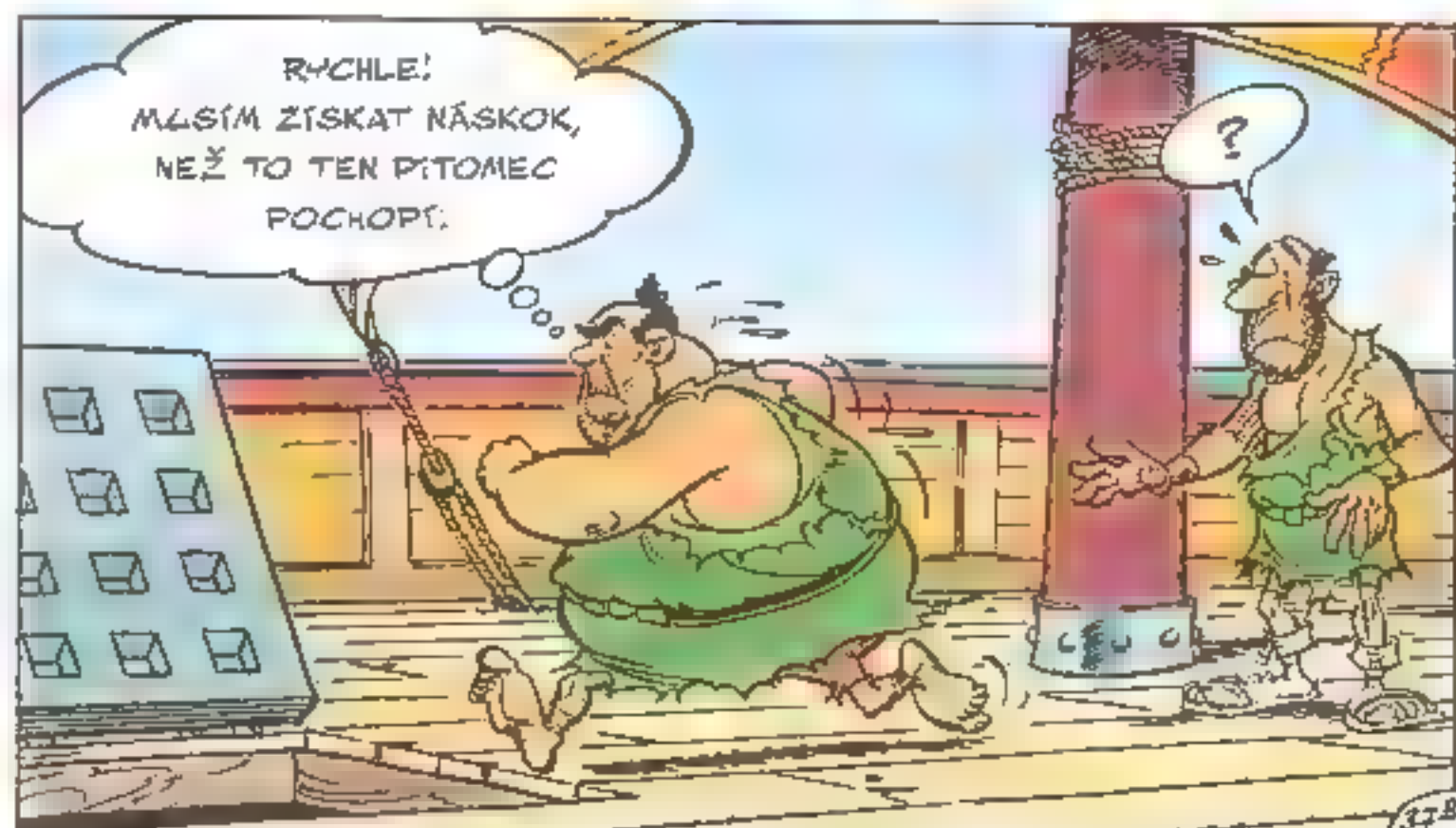
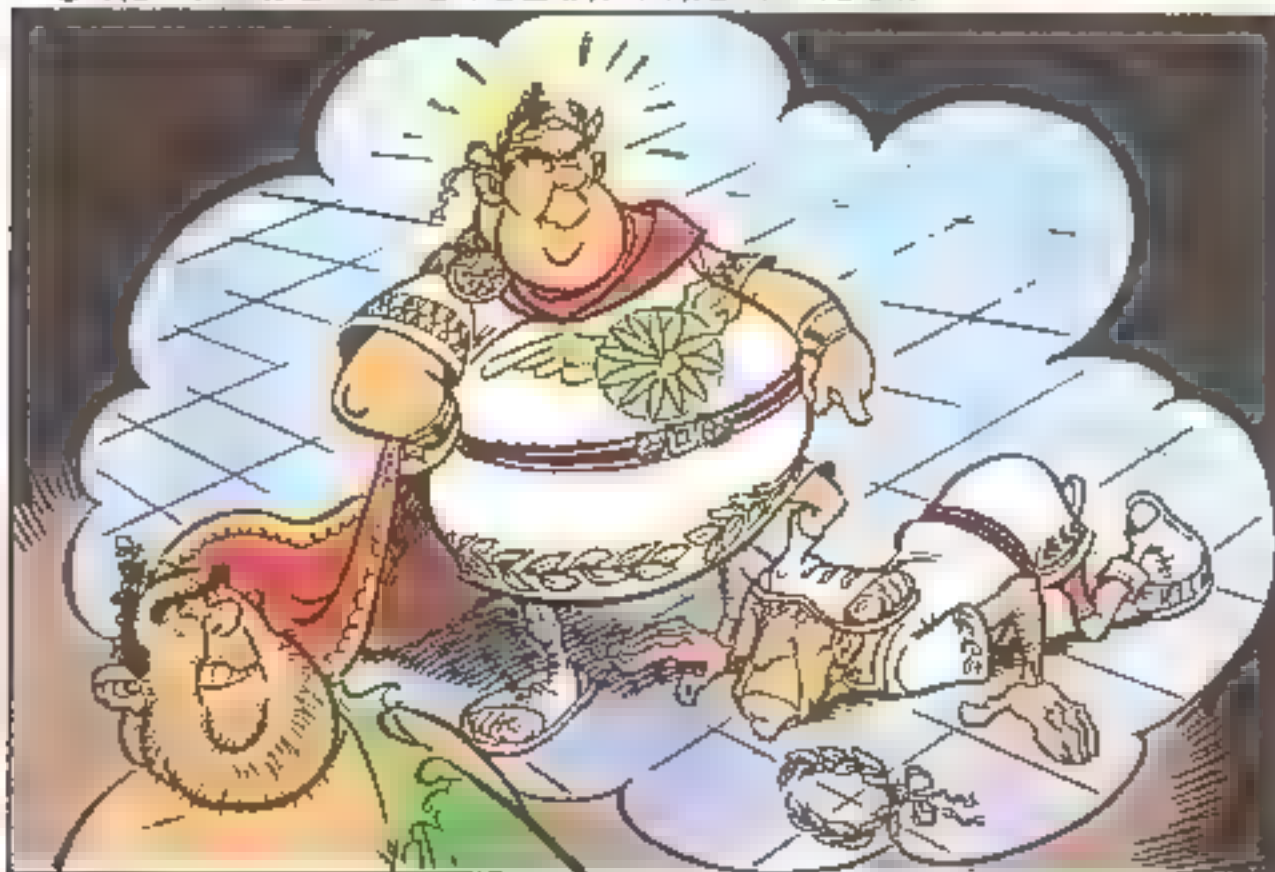




* NUNC JE TŘEBA PÍT!



* ŠTASTNÝ KDO MOHL POZNAT PŘÍČINY VĚCI!



DALEKO OD
CAESAROVY
GALERY

**ŘÍMSKÁ GALÉRA
PŘÍMO NA NÁS!**

**ADMIRÁLSKÁ
GALÉRA PŘÍMO
PŘED NÁMI!**

TO JE ZVLÁŠTNÍ,
JÁ MYSLEL, ŽE JE
NA CESTĚ DO
ŘÍMA?

BEZ VESLAŘŮ JIM
NEJINĚME,
ASTERIXI

NO CO! NEZAPOMEŇ,
ŽE MI JEŠTĚ ZBÝVÁ
ČUČTORA KOLZELNÉHO
NÁPOJE!

**TO JSOU
GALOVÉ!**

?!

TO JE DIVNÉ! VYSTŘELTE
PRO JISTOTU JEDNU KOLLI,
NEŽ K NIM PŘÍRAZÍME!

BUDU VÁS KRÝT!
NEMĚJTE OBAVY!

KDO SE
KOHO BOJÍ?

STEJNĚ
SE MĚJ NA POZORU,
ASTERIXI! MÁM
ZLOU PŘEDTUČU!

PIC!

**VZDEJTE SE,
GALOVÉ!**

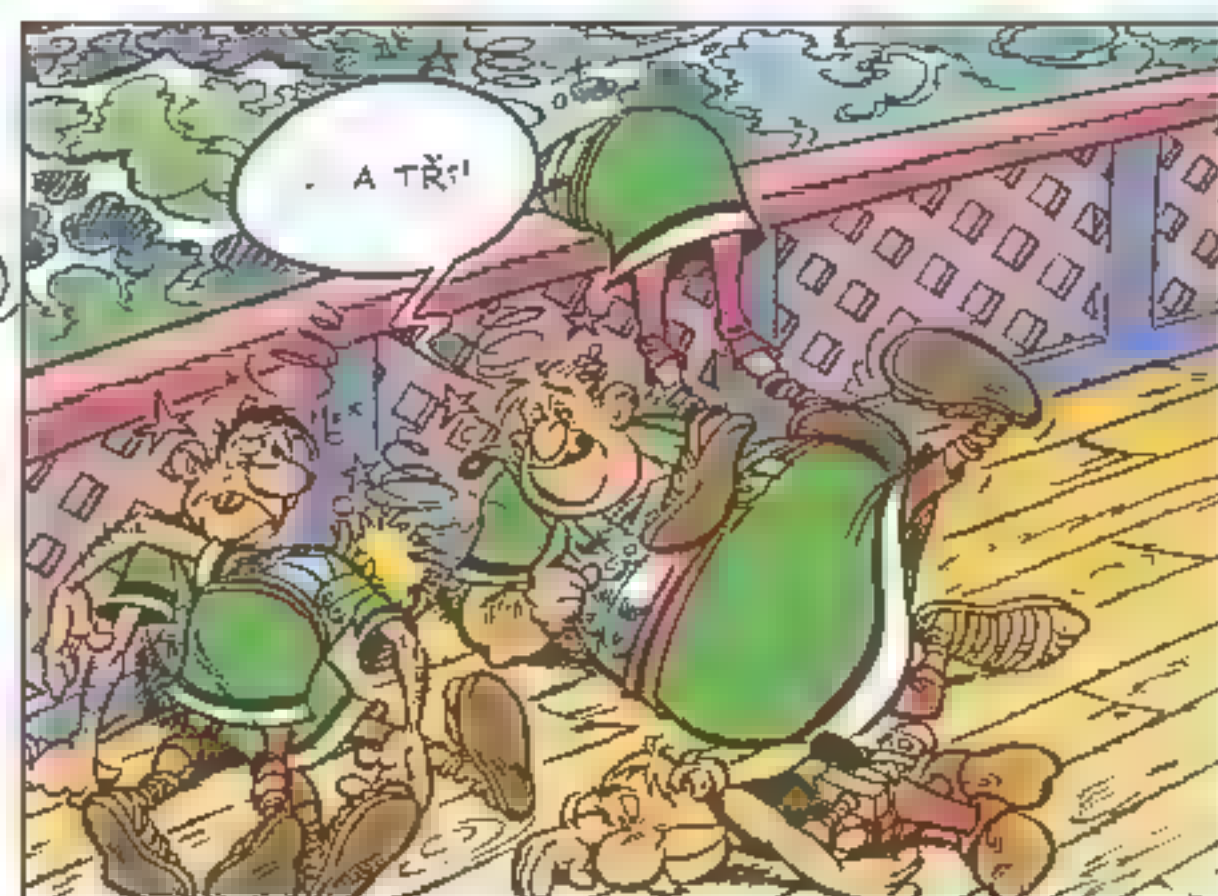
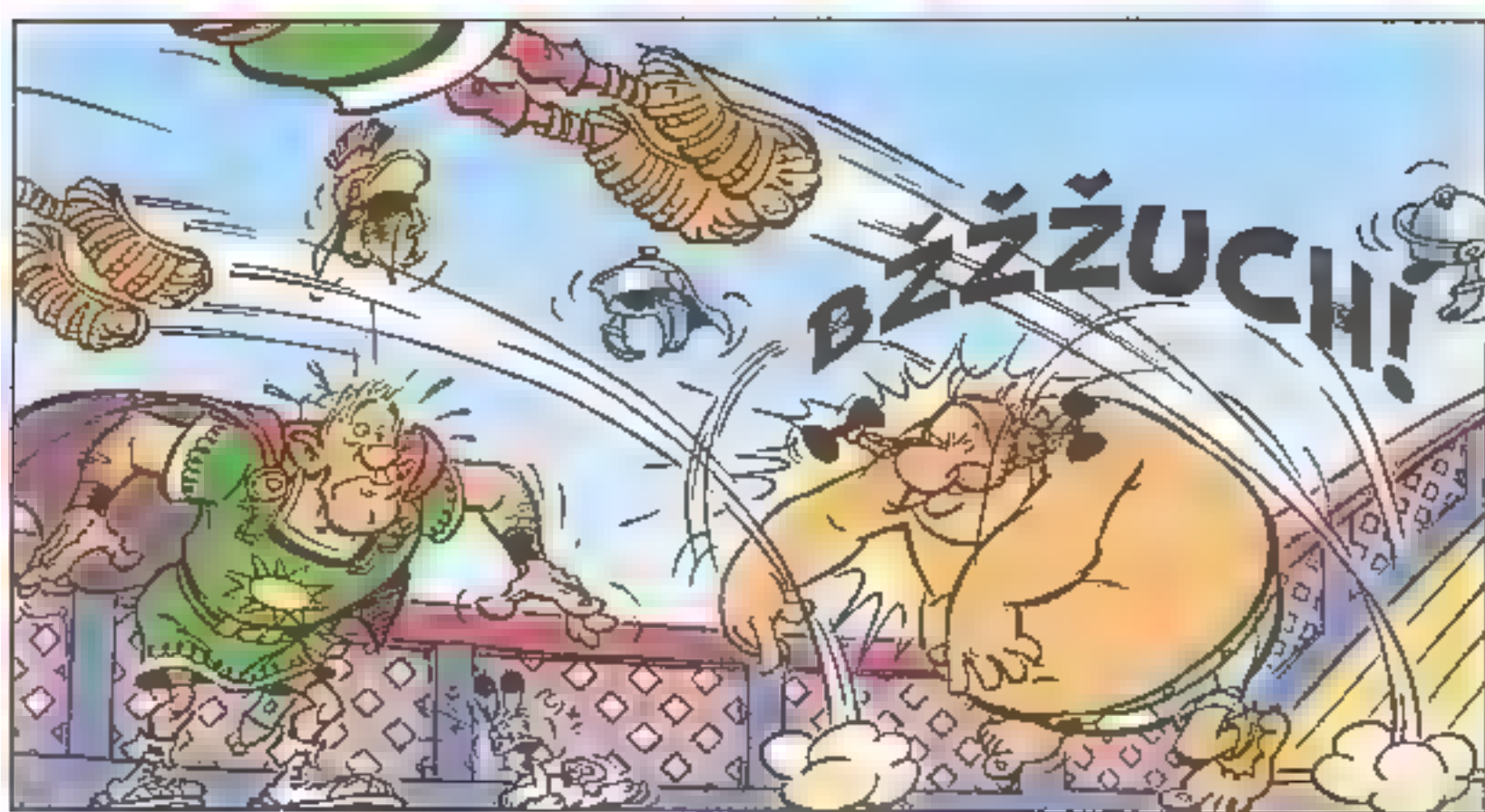
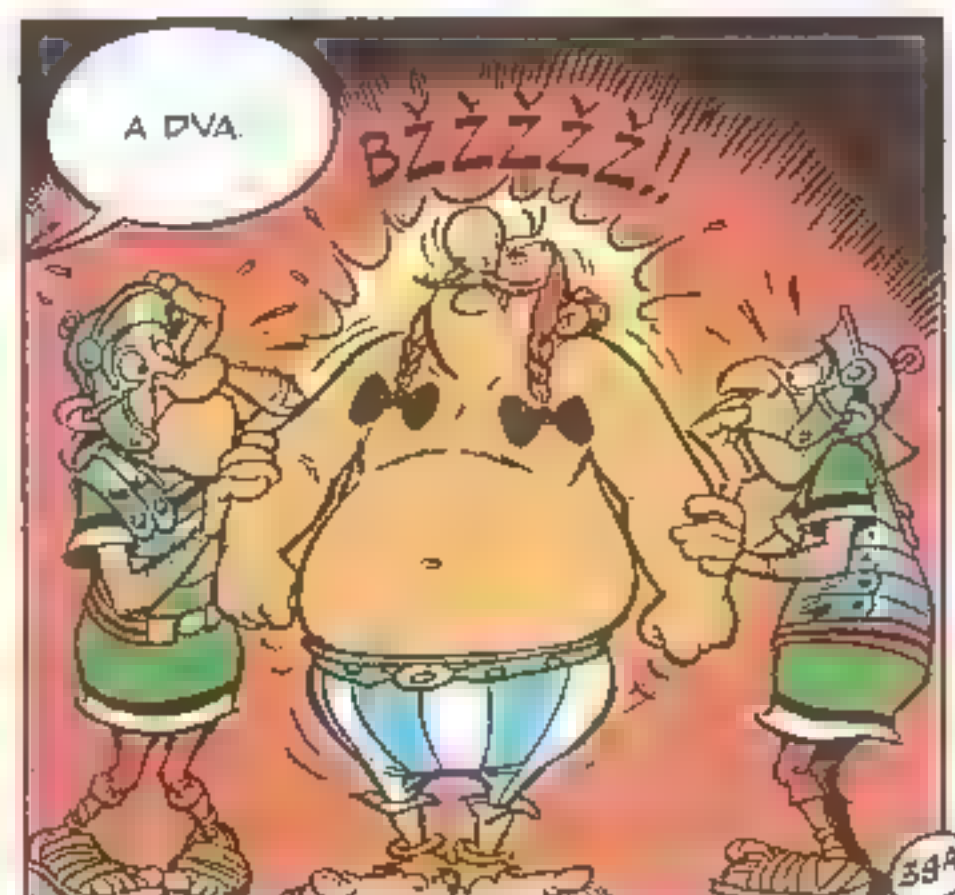
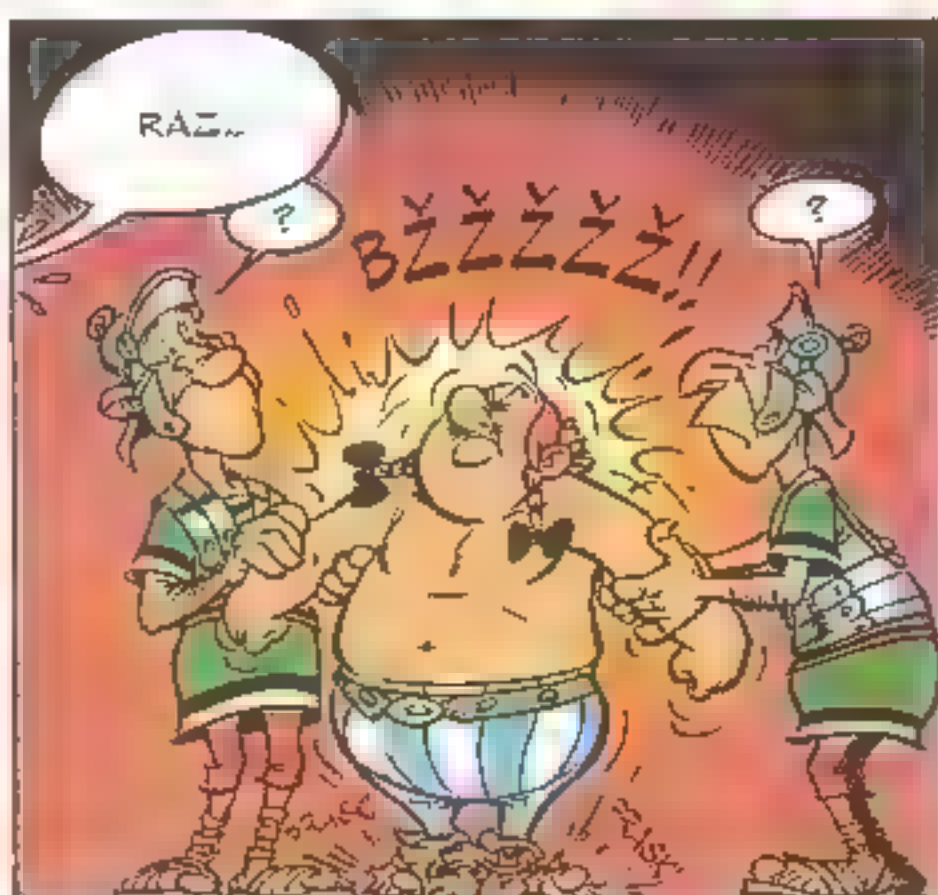
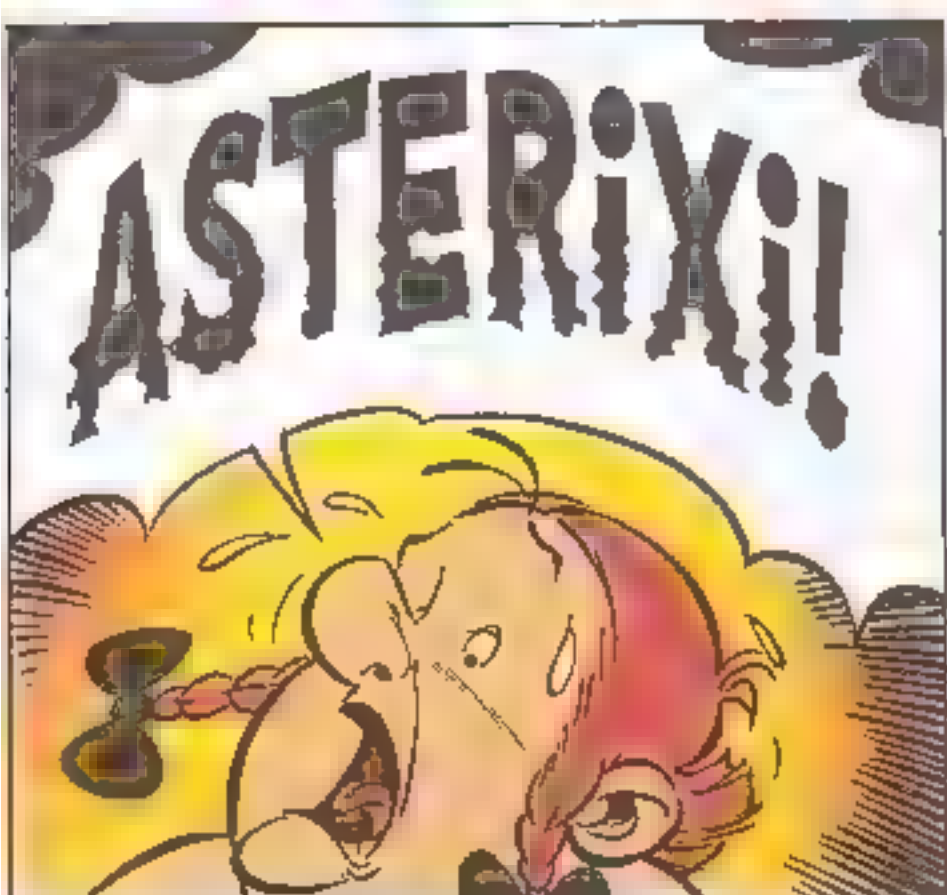
CO JSTE UDĚLALI S ADMIRÁLEM
A JEHO POSÁDKOU? KDO JSTE?

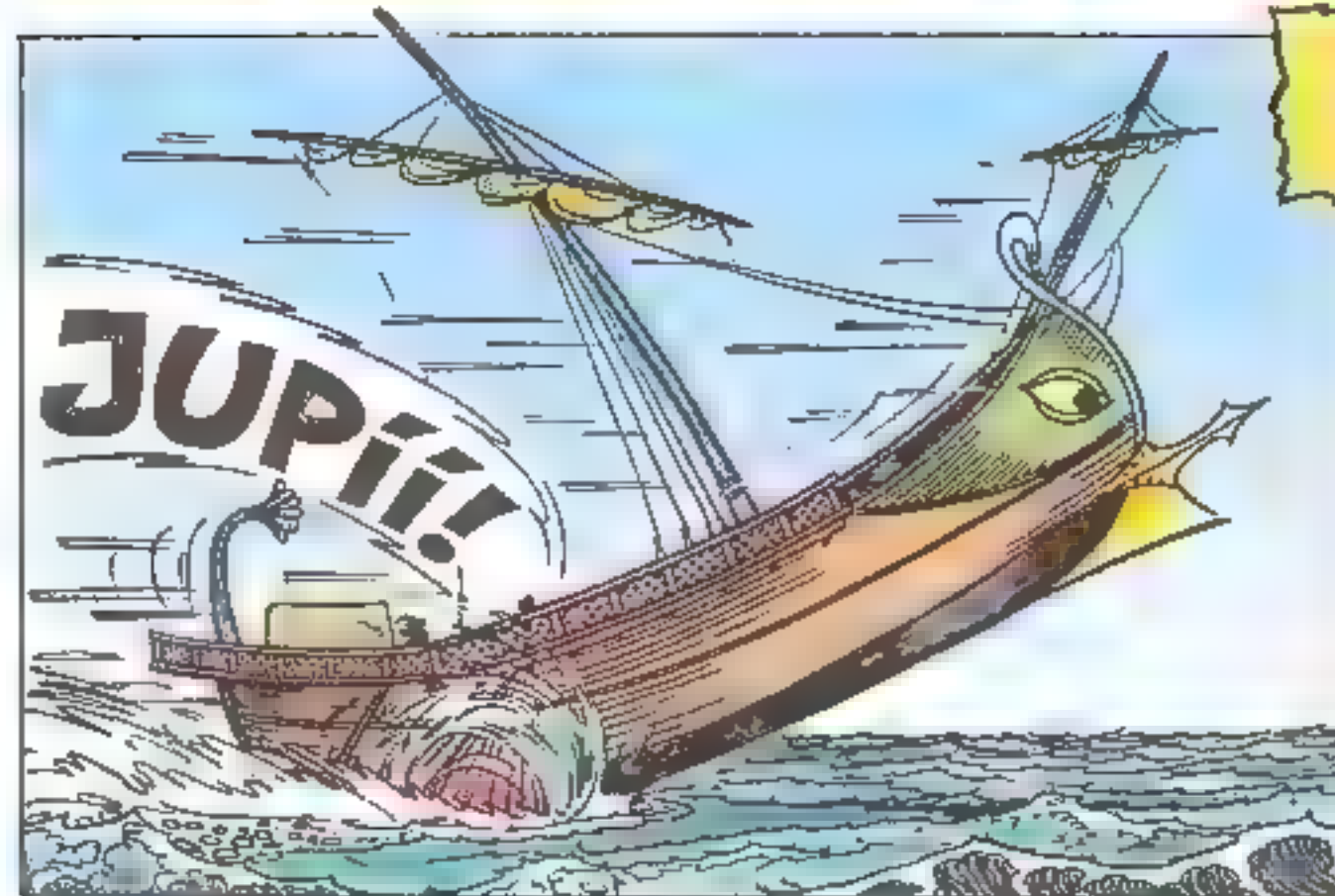
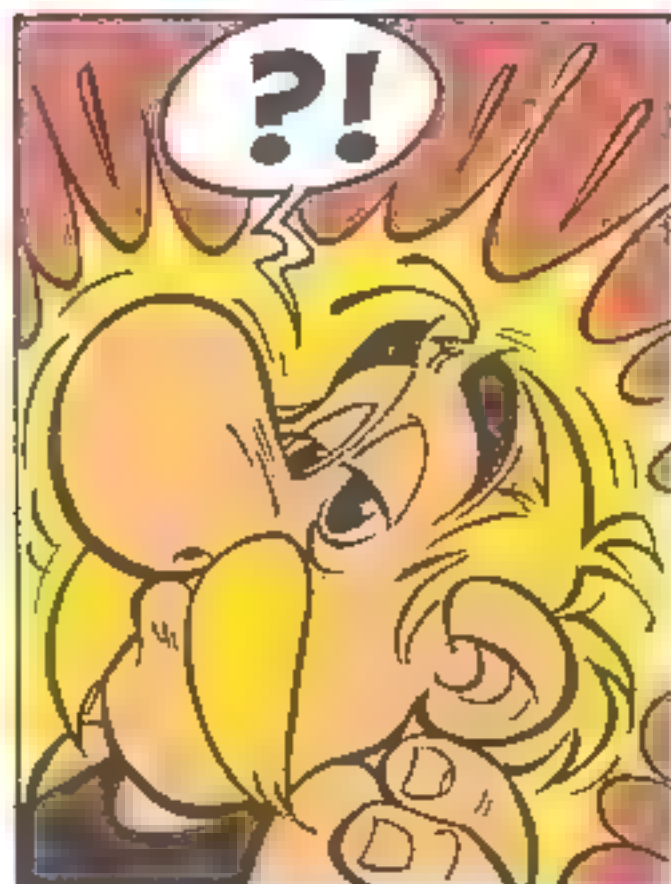
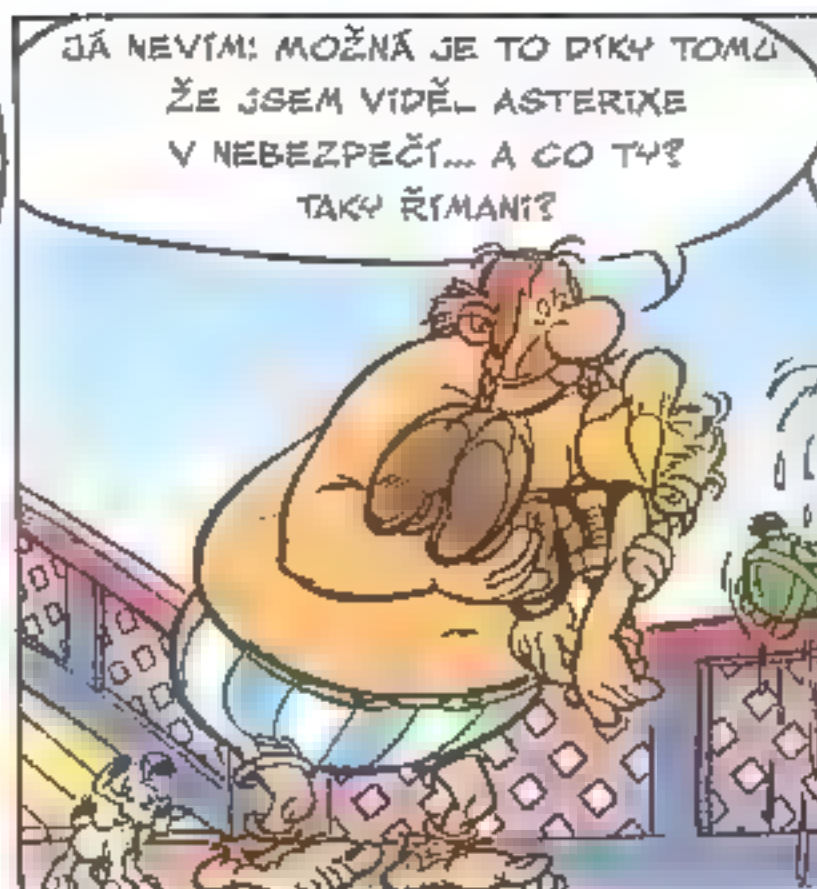
JESTLI MÉMU PŘÍTELI
ASTERIXOVI JEŠTĚ
ZKŘIVÍTE VLAS NA HLAVĚ,
TAK SE DOZVÍTE, JAK SE
JMENUJÍ

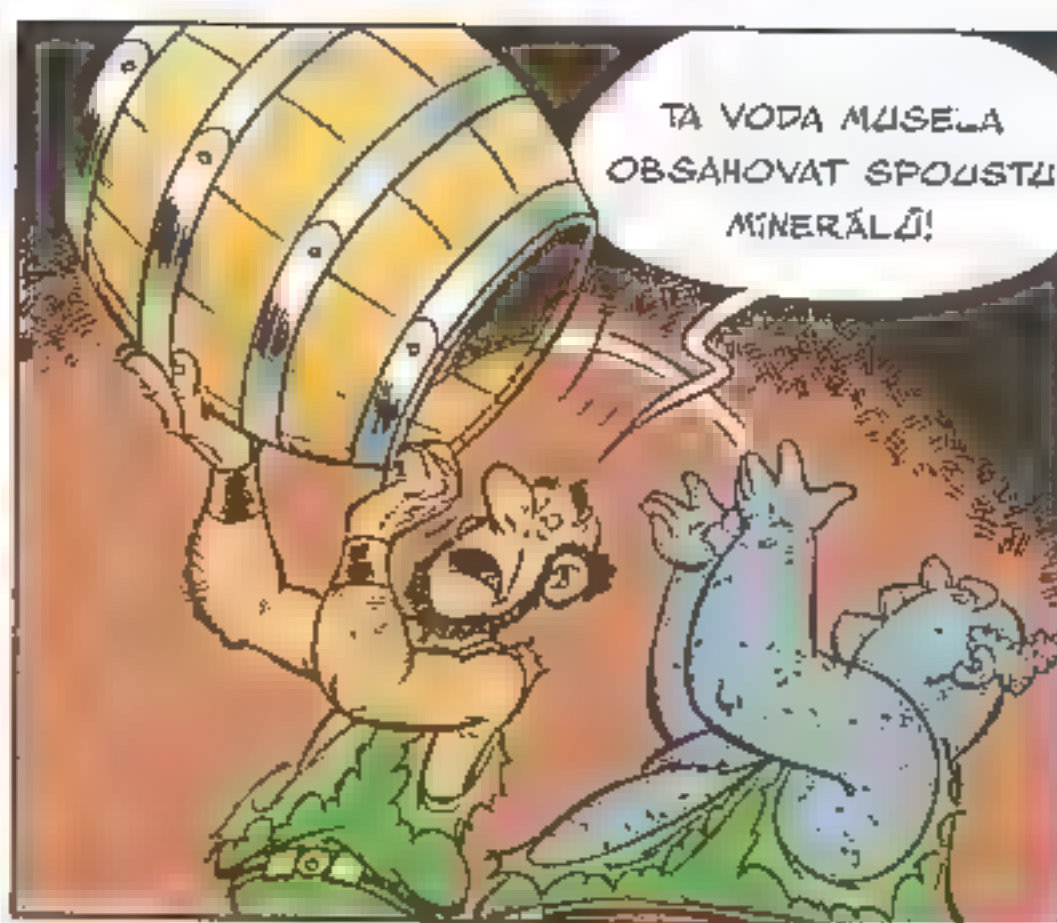
PFF!

RRRR!

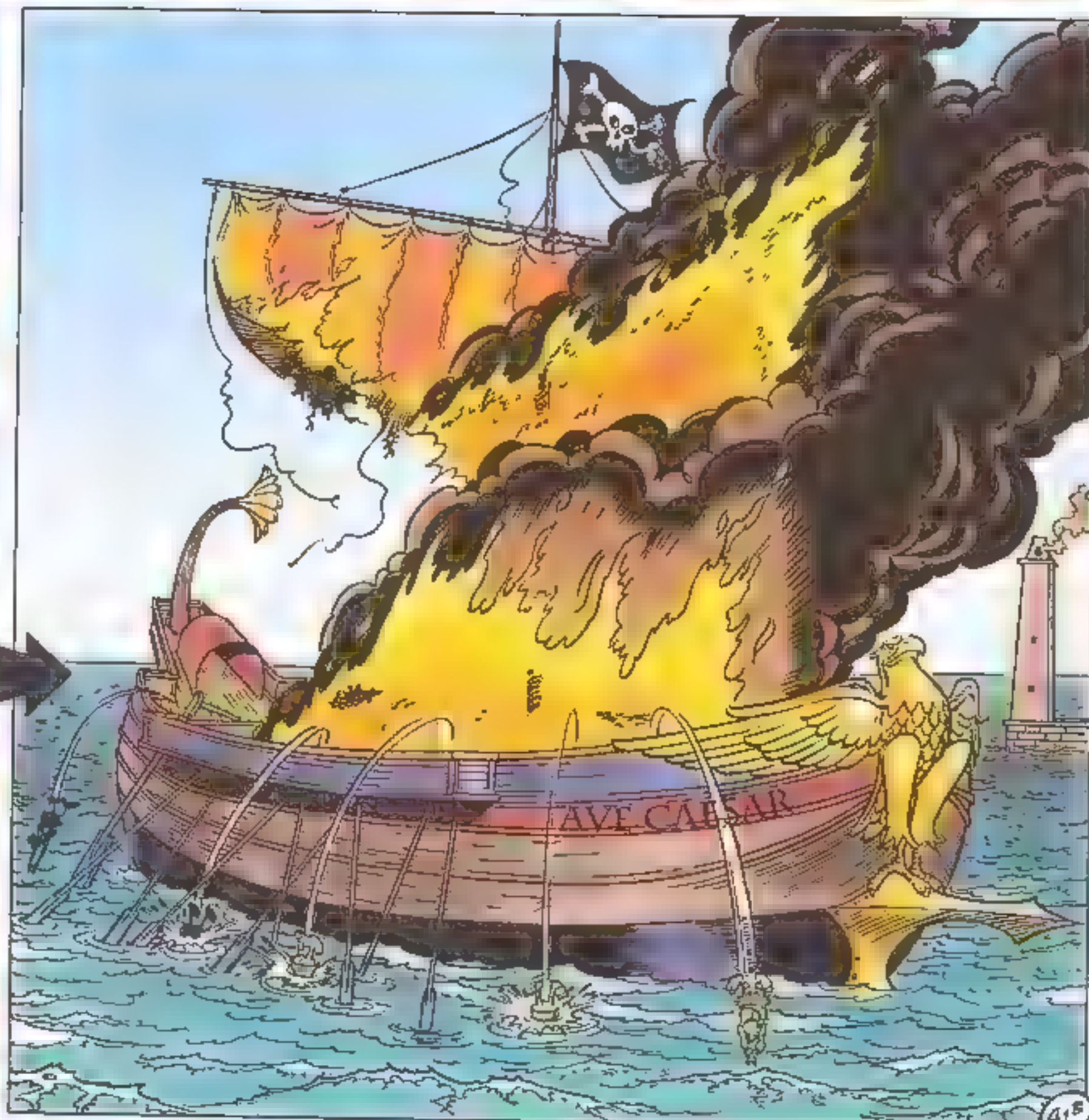
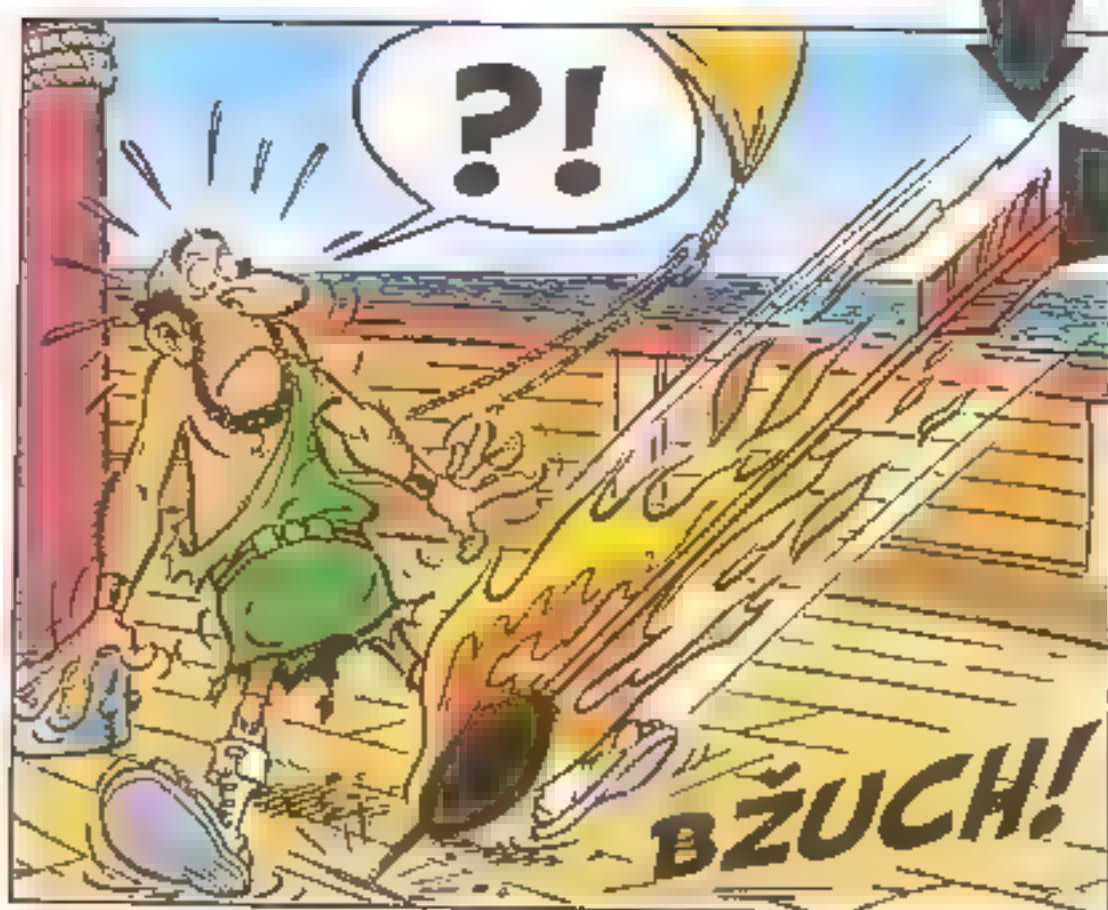
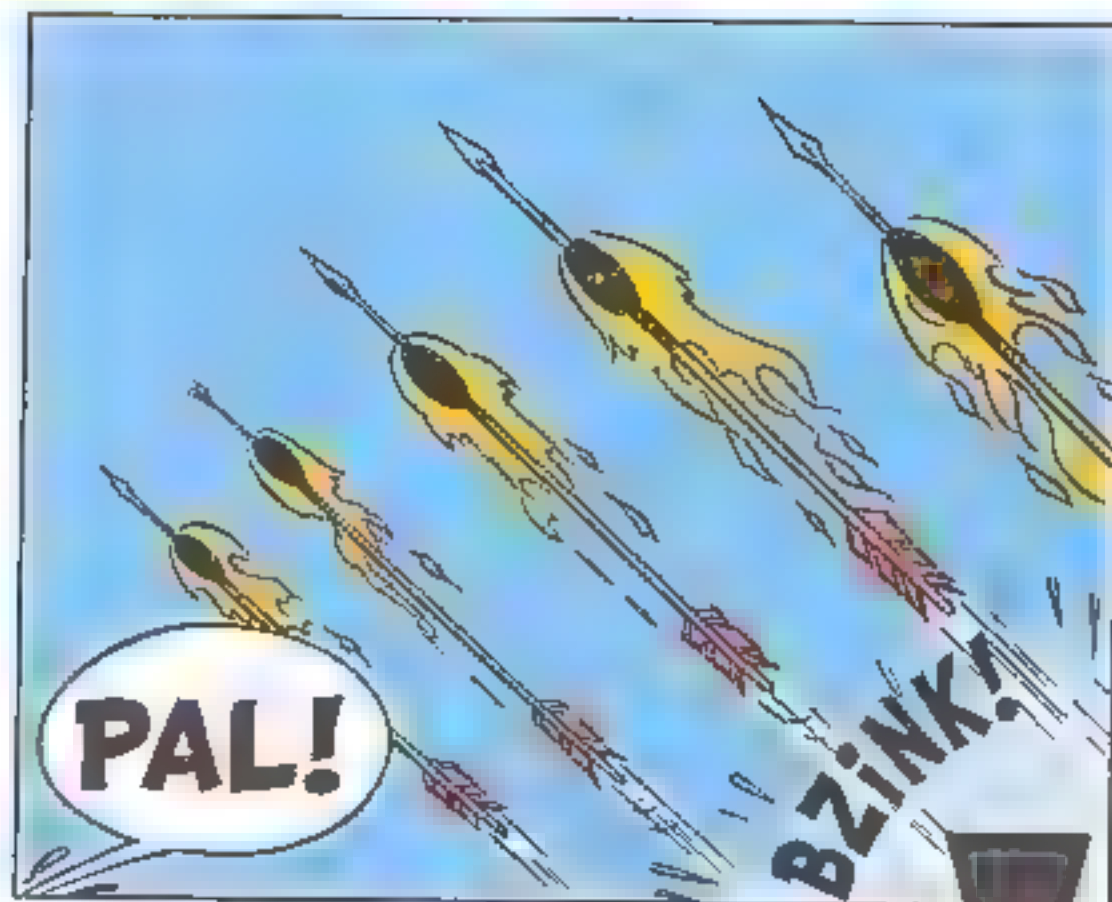
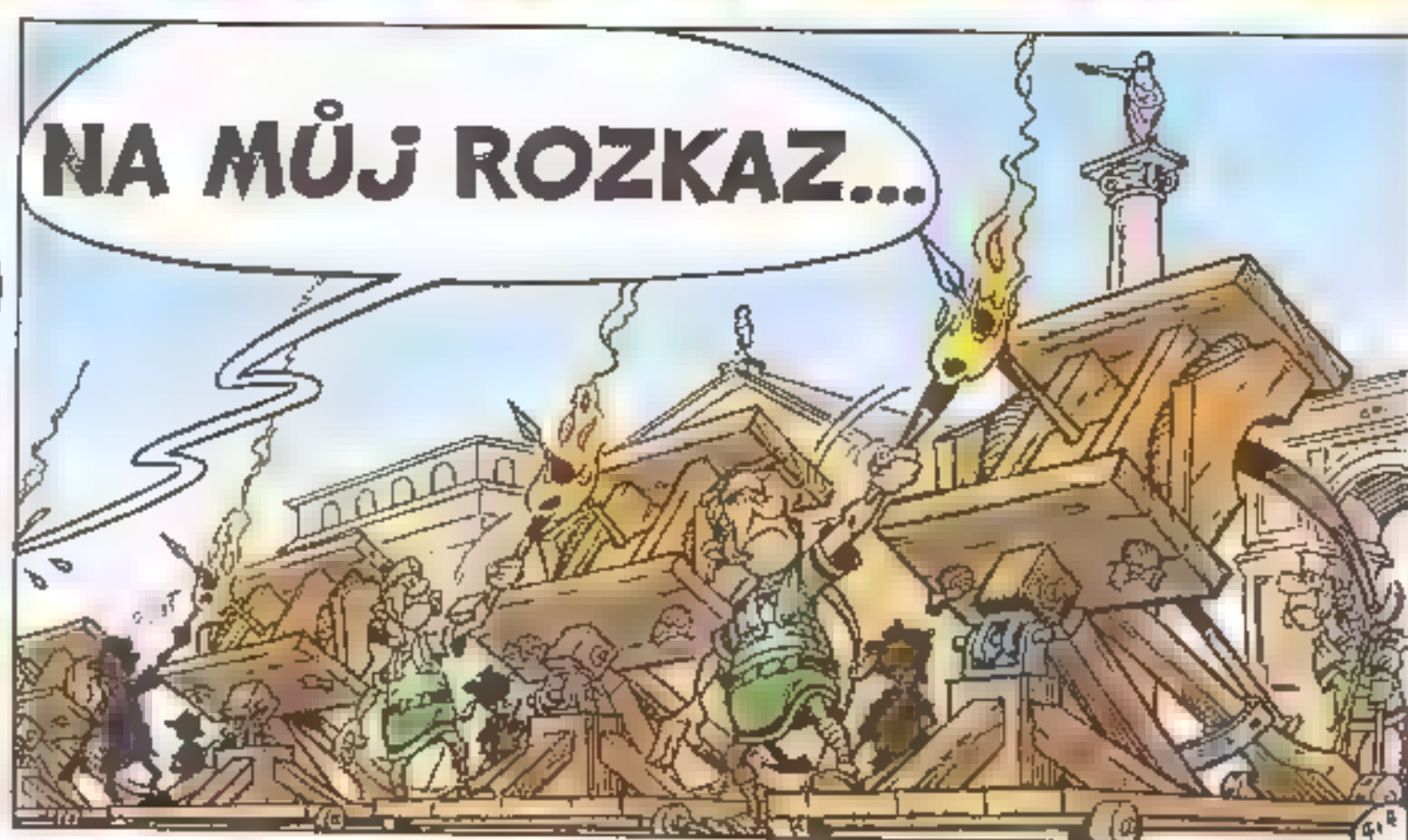
388







ANO,
ALE... PRÁVĚ
TEĎ JSOU
DOHLEDY
NAD
BEZPEČNOSTÍ
ŘÍMSKÉHO
PŘÍSTAVU
OSTIE
POVĚŘEN
JEDEN MLADÝ
DŮSTOJNÍK
A KAPITÁN
BEZ LODI.



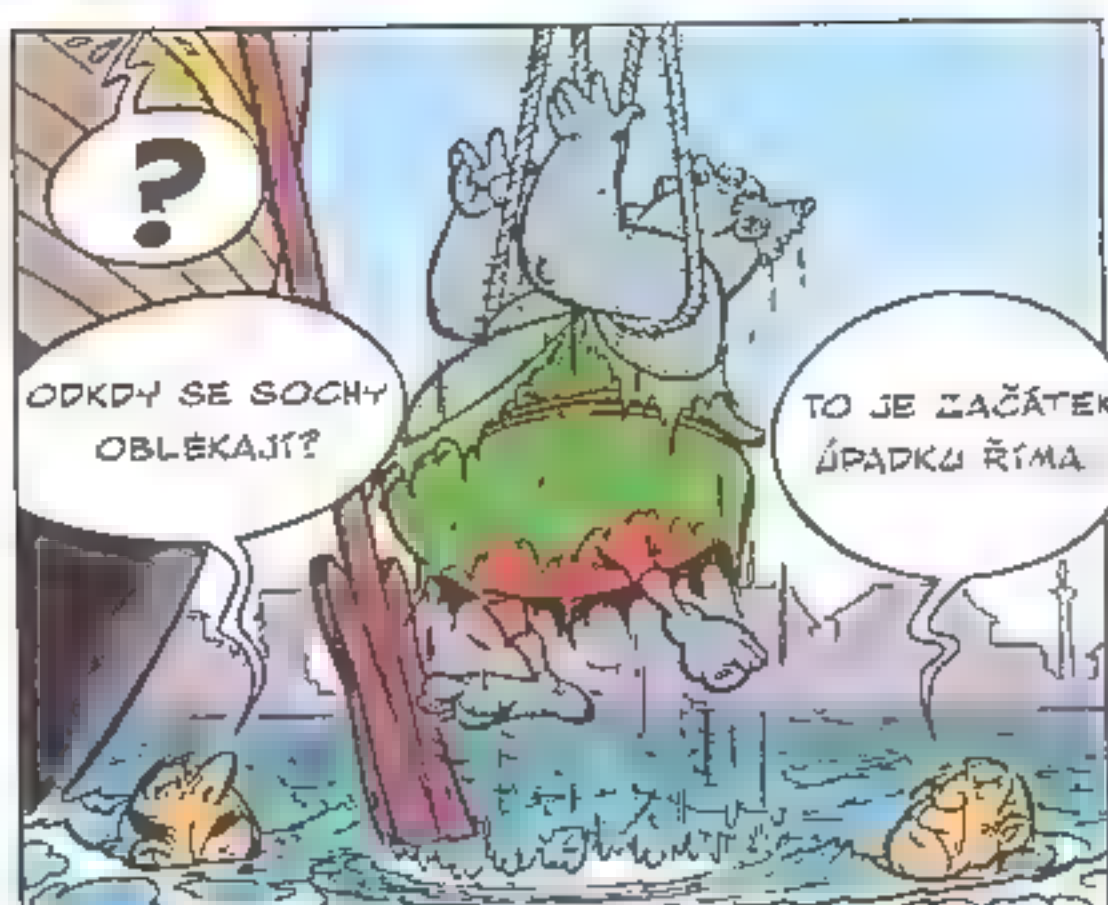


DOBŘÁ! BĚDEME VELKORYSÍ!
VYLOVÍME TY KLOUPÉ
A NESTYDATĚ DRZÉ PIRÁTY!



ALE... TO JSTE VY,
VICEADMIRÁLE
PROSPEKTUSI?!!

OSOBNĚ!
A JESTLI CHCETE
VIDĚT ADMIRÁLA,
JE TAM DOLE!



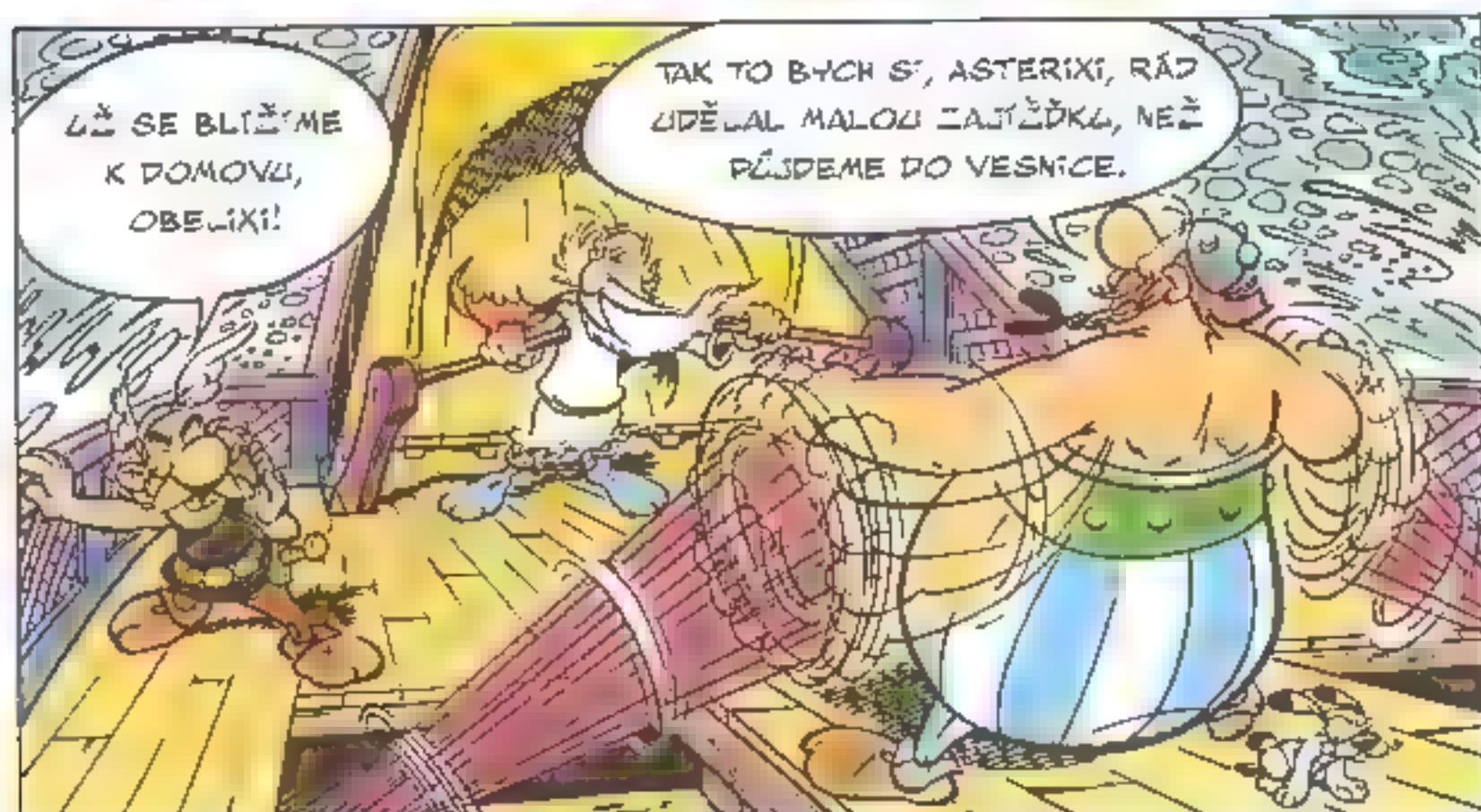
ODKDY SE SOCHY
OBLÉKAJÍ?

TO JE ZAČÁTEK
ÚPADKU ŘÍMA



TO JE KATASTROFA!! GA...GALÉRA
SAMOTNÉHO JULIA CAESARA!!

JO!
ZBÝVÁ VŘEŠIT OTÁZKU, KDO
Z NÁS MU TEN HUSARSKÝ
KOUSEK OKLÁSTÍ?



LŮŽ SE BLÍŽÍME
K DOMOVU,
OBELIXI!

TAK TO BYCH SÍ, ASTERIXI, RÁD
UDĚLAL MALOU ZAJÍŽDKU, NEŽ
PŘÍDEME DO VESNICE.



JESTLI TOMU DOBRĚ ROZUMÍM,
CHCE SÍ OBELIX UDĚLAT
MALÝ VÝLET DO TÁBORA
AKVARÍUM!

ALE TO MU
URČITĚ
DLUŽÍME!



ADMIRÁLOVA
GALÉRA NA
OBZORU!

PEFF!
ZASE TEN
FLÁKAČ!

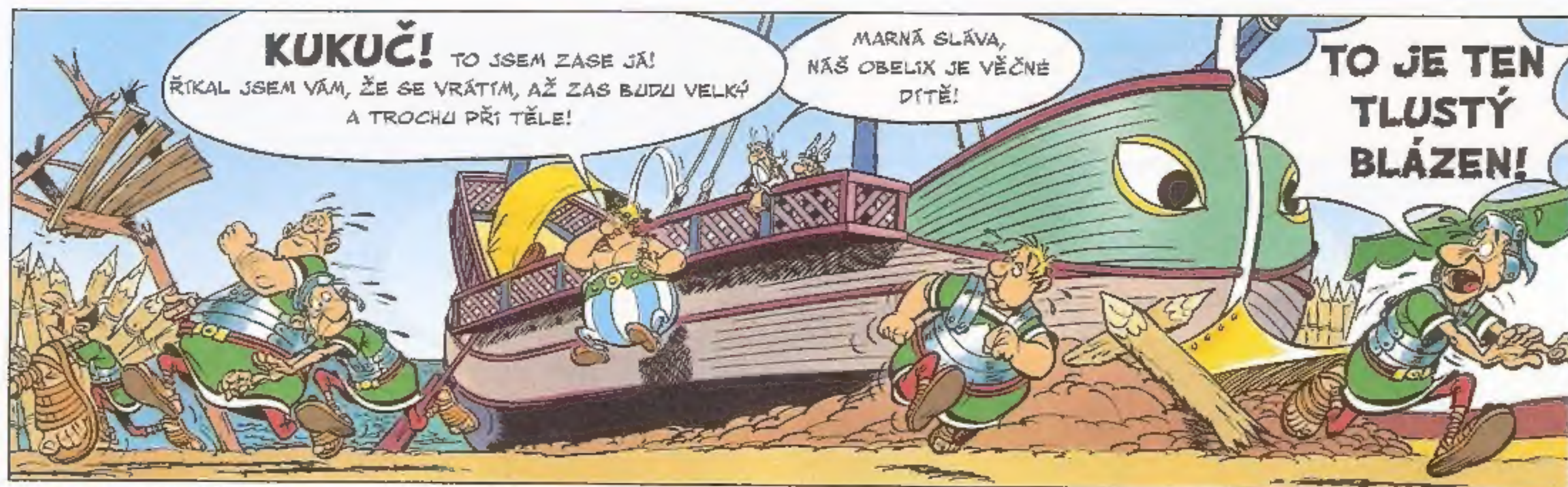
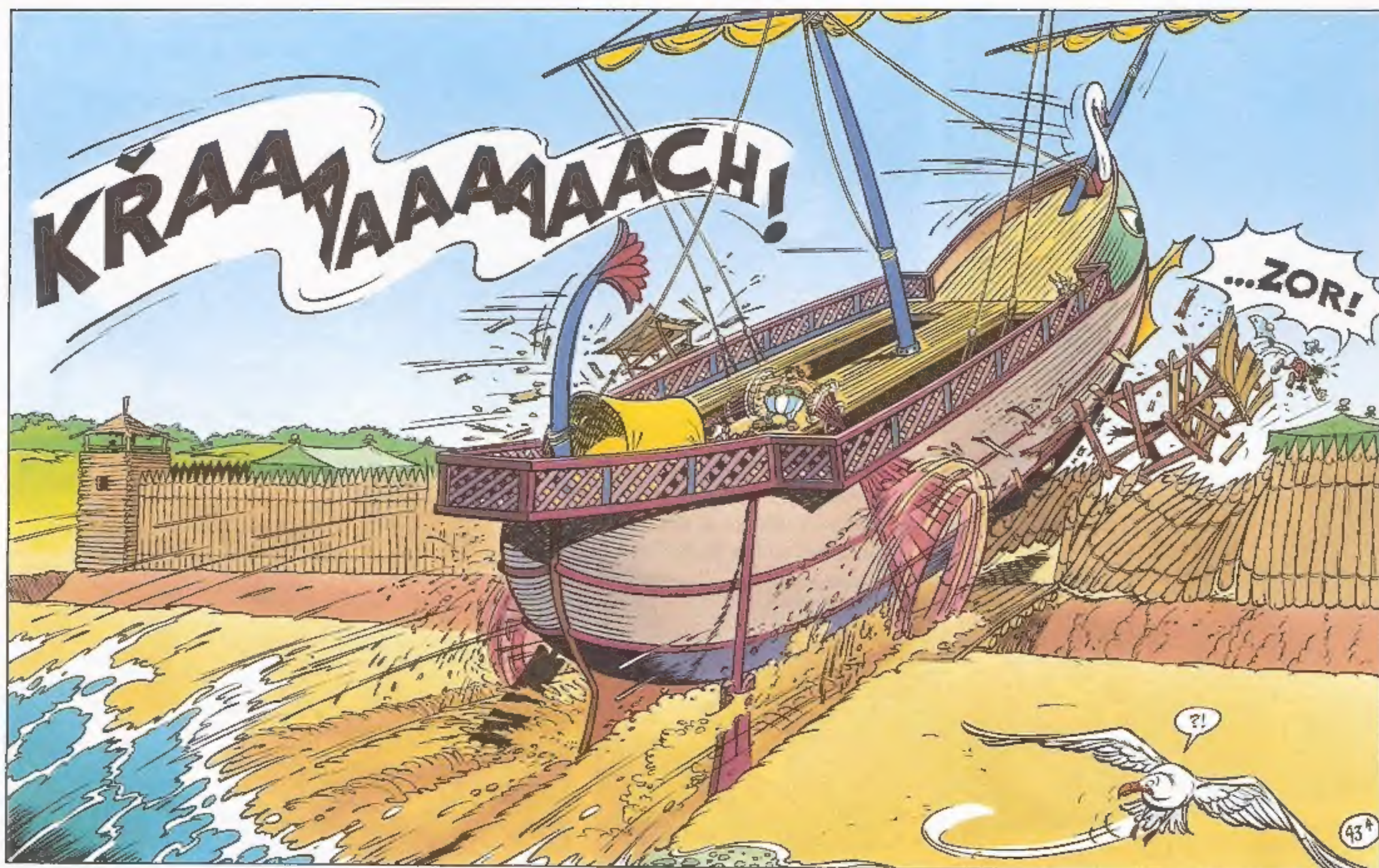


ALE...
ALE CO TO DĚLÁJÍ?

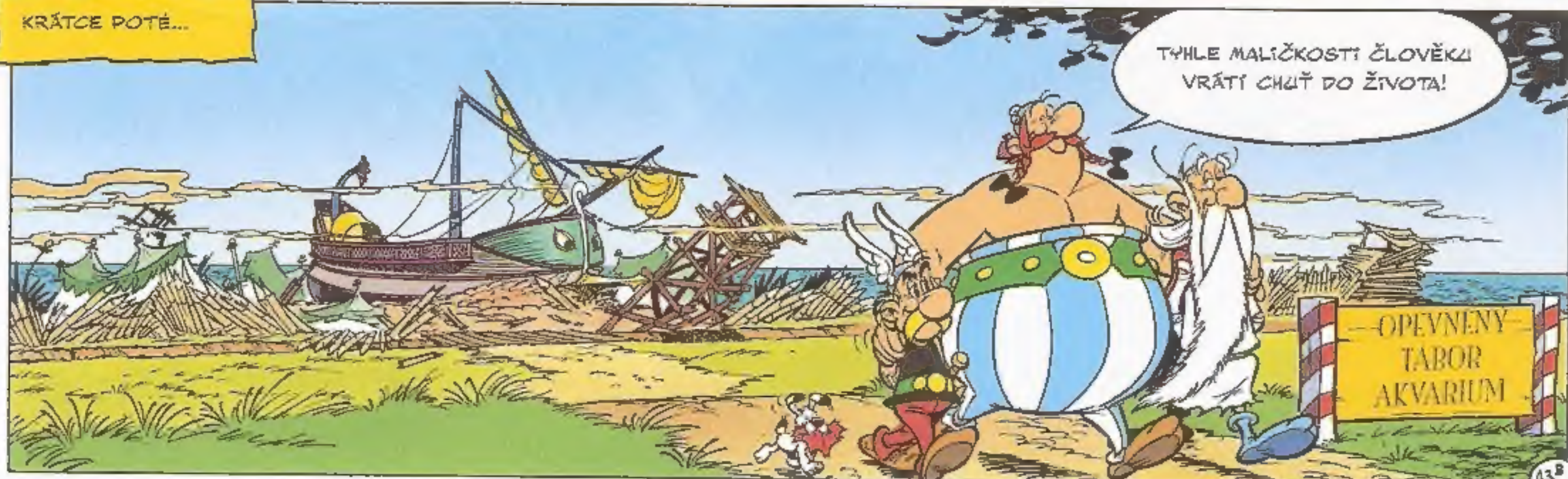
JE SIESTA,
KSAKRŮ!



POZOO...

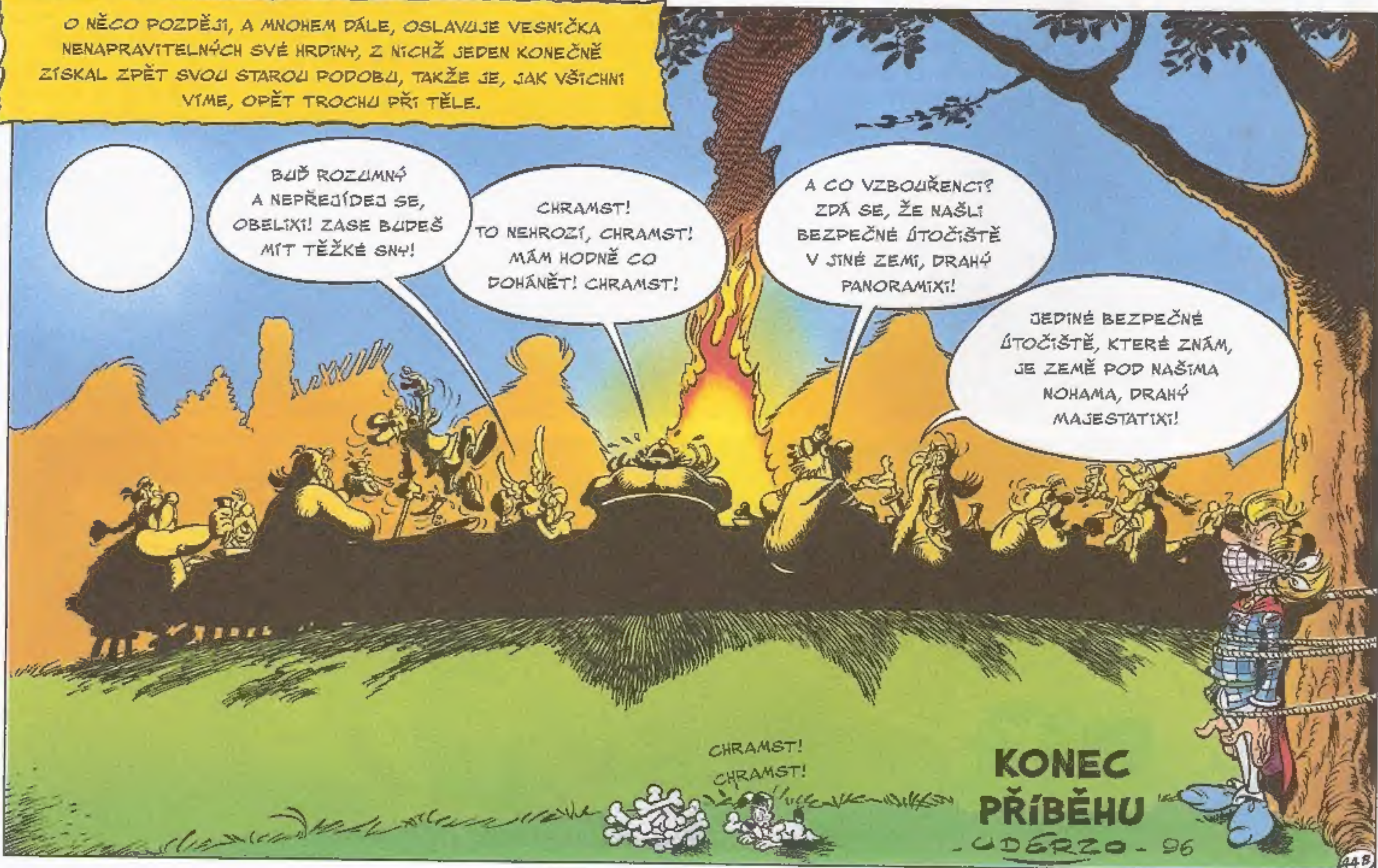


KRÁTCE POTÉ...





O NĚCO POZDĚJI, A MNOHEM DÁLE, OSLAVUJE VESNÍČKA NENAPRAVITELNÝCH SVÉ HRDINY, Z NICHŽ JEDEN KONEČNĚ ZÍSKAL ZPĚT SVOU STAROU PODOBU, TAKŽE JE, JAK VŠICHNI VÍME, OPĚT TROCHU PŘI TĚLE.



KONEC
PŘÍBĚHU

UDÉRZO - 96

ASTERIX
 Z GALIE
 ASTERIX
 A ZLATÝ SERP
 ASTERIX A GÓTOVÉ
 ASTERIX GLADIÁTOREM
 ASTERIX A CESTA
 KOLEM GALIE
 ASTERIX A KLEOPATRA
 SOUBOJ NÁČELNÍKŮ
 ASTERIX V HELVETH
 ASTERIX A CAESARŮV
 VAVŘÍNOVÝ VĚNEC
 ASTERIX A VĚŠTEC
 DÁREK OD CAESARA
 ASTERIX V BRITÁNII
 ASTERIX A OLYMPIJSKÉ HRY
 ASTERIX A KOTLÍK
 ASTERIX V HISPÁNII
 NESVÁR
 SÍDLIŠTĚ BOHŮ
 ASTERIX A SLAVNÝ ŠTÍT
 ASTERIX A NORMANI
 ASTERIX LEGIONÁŘEM
 ASTERIX NA KORSICE
 ASTERIX A VELKÁ ZÁMOŘSKÁ PLAVBA
 OBELIX & SPOL.
 ASTERIX U BELGŮ
 VELKÝ PŘÍKOP
 ASTERIXOVA ODYSSEA
 ASTERIXŮV SYN
 ASTERIX A RAHAZÁDA
 RŮŽE A MEČ
 NEBE MU PADÁ NA HLAVU



Běžná cena 99,00 Kč

Knihkupectví TYCHO 00145
 270423 34/44 CS1E3404 97 06447
 2160700729803 10/20 0073760 CZE
 Asterix 30: Obelix a Caes. gal.
 BDM/Komiks

EGMONT

ISBN 978-80-252-0644-7



9 788025 206447

www.egmont.cz

